工商日報

中華民國僑委會登記證台設新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：七三〇七〇六
採訪部：七二〇六二七 七二三四九二
營業部 廣告部：七一九三〇七 七三〇七〇八 七三七二八二
社長室：七一四八五四
總編輯：七一七二二弍
經理室：七一七二六一
秘書室：七二七二叁弍
中區辦事處：二二一二三八 二二五四九五

電報掛號二〇七五五 郵箱六二號

今日出紙三張半每份壹毫

新聞紙第登記〇五弍零號

（外埠版精裝大張）

本報一九六四年下半年銷數大增

每日平均淨銷紙數由五三、九二六份

增至五七、二九三份

外埠及贈閱均不計在內

上數字經由英國聯邦報紙刊物銷數審核協會發給証明書

蘇俄警告印尼勿侵大馬

避免迫使西方介入戰爭

【倫敦廿二日合眾國際社電】消息靈通的外交界人士於今天說：蘇俄經已對印尼迫使西方就大馬問題捲入武裝衝突一事，提出警告。這些人士說：那些經已對印尼供給大批武器的俄人，已力促蘇卡諾總統應更小心行事，來避免戰爭。這些外交人士又說：在克姆林宮這項行動的後面，潛伏着蘇俄可能在任何這類衝突中，作直接或間接捲入的恐懼。但是最重要的，就是莫斯科對中共在東南亞逐漸增加的影響力，表示日益不安。那些人士強調說：蘇俄之要求印尼採取溫和態度，並非出於任何對西方的「同情心」。他們暗示說：克姆林宮可能經已由於所傳耶加達與北平間締訂一項軍事協定，而特別感到憂慮。

蘇俄對蘇卡諾的「戰爭邊緣政策」的不滿，可從蘇俄公開批評印尼退出聯合國的決定一事，而明顯反映出來。當北平正在稱讚印尼所作的決定是「明智和果斷」的時候，莫斯科卻公開斥責蘇卡諾，告訴他這不是行事的方法。

這些外交界人士繼續說：據悉：自從那時候開始，俄人曾經以確定的口吻對印尼人說：他們（指印尼人）是大部份依賴俄人的武器的，因此他們不應小覷莫斯科的警告。

華爾克補選失敗辭職 英可能再度普選

工黨在國會多數席已減至僅得三席

補選失敗辭職之英外相華爾克

【倫敦廿二日路透社電】接近政府的人士於今天在此間說：華爾克在補選失敗的打擊後，已辭去外相之職，首相威爾遜經予以接受。此事在報告伊利沙伯女王之後，今夜較後將有一篇官式公佈發表。

華爾克於今天在此間舉行一次歷時卅五分鐘的會議，會議後即驅車離去，並無出席隨後舉行的內閣國防和海外政策委員會會議。

華爾克形容疲倦，並且沮喪。他對留候中的記者所發表的唯一談話就是：「我無可奉告。」

在索倫遜動盪中充當萊頓爾工黨議員三十年後，最近被封為貴族，以讓位給華爾克。他今天預測：在今年的春末或秋天可能會舉行一次新選舉。預料來屆選區的喪失，在不久的將來由保守黨保有的四個空缺舉行選舉後，將使工黨政府在下議院的微弱多數，至祇得三席而已。

但是政治觀察家相信：威爾遜將不會願意舉行一次新的全國選舉。一般人認為，他更有可能設法爭取時間，來更有力地把工黨政府的計劃向選民表現。

保守黨領袖荷姆今天把這次補選結果，盛稱為一次大勝利，但他並且說：「這顯示出國人現時正準備，當機會來臨的時刻，將政府交予一個保守黨政府。」

【倫敦廿二日合眾國際社電】於去年十月方始當選的英國首相威爾遜所領導的工黨政府，今天在使人驚愕的補選失敗打擊之下，已發生動搖。很多人認為可能會迫使威爾遜舉行一次新的普選。威爾遜所吹擂的工黨政府執政「頭一百天」，現在尚差三天才滿，而他的外相華爾克，則經已於星期四日在英國自從第二次世界大戰以來最動人的補選意外中，被保守黨的候選人擊敗。工黨又在另一次補選中失去以前的優勢，雖然它仍保持該議席。

華爾克的失敗，削減工黨在下議院中經已動搖的多數至祇有三票。而這可能意味着威爾遜將要另行物色一位新外相。

股票市場價格，於今天早上急劇揭升，大有早日舉行另一次選舉之勢。華爾克於今晨與首相威爾遜舉行會議後，拒絕發表評論。

【倫敦廿二日路透社電】英國外相華爾克今晨在倫敦議院補選中，被保守黨的候選人所擊敗。華爾克在震驚的再度數票中，以二百零五票被擊。

去年十月普選時，工黨在這個選區以七千九百廿六票獲得議席。華爾克昔從衆議說：「這結果是十分難堪的失望」。華爾克的失敗，使工黨政府在衆議院的六百三十個大多數議席，祇超出三個席位。華爾克在三個月內，第二次被擊敗。

【倫敦廿二日路透社電】英國工黨政府於昨日自國會在聖誕節休會後於星期二復會以來的第一次投票中，獲得廿七票大多數，那項以三〇六票對二七九票支持政府的投票，是在下議院對中等教育政策辯論結束時所舉行的。

越共軍進入寮境 向右派部隊進攻

【永珍二十二日合眾國際社電】今日有兩營直接來自北越的援軍，在距此間東北一百七十哩的桑怒省，向寮國右派軍隊進攻。

副參謀長阿比將軍說：這地區的局勢很是「嚴重」。他說：右派部隊正在抵抗中，但共軍有六營兵力，分從西北兩方，向右派袋形陣地進迫。據說：平民已逃離這個地區。

右派部隊有兩營正規軍，在荒深入於大部分為寮共控制地區的袋形陣地中。

這位將軍說：仍未清楚這次寮共的進攻，是否以右派在威猛的總部為目標。但已確定，這個行動是企圖孤立政府部隊的活動。

英國是否再普選 賭博公司放出盤口

【倫敦廿二日路透社電】倫敦一間名叫勵布洛克士的博彩公司今天說：今年英國是否舉行一次新普選的賭博盤口，現在是五與四之比。

但是盤口仍以六比四有利於反對黨保守黨的選勝，雖然他們於昨天在萊頓的補選中贏得動人的勝利。認為不會於三月卅一日之前舉行大選的盤口，則為六比一或為四比一。

英保守黨主席 由少壯派出任 準備捲土重來

【倫敦廿一日路透社電】英保守黨領袖荷姆太晚任命四十歲的杜背為保守黨新主席。政治觀察家們說，此舉分明在以年富力強者主持黨務，準備總選舉。杜背為歷來任該職的最年輕者之一。他三十二歲即入國會為下院議員，不久任財政部次長、貿易部次長。保守黨並宣佈：原任該黨主席的布拉背咸（五十七歲）因健康理由辭職，前工業部大臣希斯現領導一委員會草擬新政綱，以準備大選。

區宅住新傍頭碼敦佐

角船渡

文輝樓

年期八十五年
預售期內特價九五折
港九新界交通中心
外牆全部舖砌紙皮石
底落分層水錶

嘉年企業有限公司
中建大廈一六〇二室
電話：二二五〇九六 八四九三二〇

唐德大樓

灣仔地王

軒尼詩道205至207號

大單邊菲林明道

分層出售・分期付款・163年長期

本大樓規定、樓上住宅、不得作舞院或公寓等用

預售期內 特價95折

年期長久 地点興旺 正面向南
冬暖夏涼 三大單邊 空氣通爽
每層三伙 住宅高尚 面向大道
每房有窗 工精料靚 售價最平

洽購處：晉德洋行有限公司
香港中建大廈一六一九室 電話：229129 229120
麥廣記麥材行有限公司 新廣利企業有限公司
香港文咸西街四十九號 電話：442829 454318

實用電機有限公司

慶祝九龍城分行開幕港九澳各區門市部聯合大減價

實用三菱牌衣車・鐵冷機・冷暖氣機・牛奶雪糕柜・雪糕肉食柜・萬能電鑊・菓汁機

一律照原價減收九八折優待

香港各區門市部
九龍各區門市部

啟者本公司代理之實用牌衣車業經註册別人不得假冒在案實用牌衣車自一九四八年面世已來十有餘載且構造之精良駕乎歐美物質堅固上乘價錢適度早已風行港、九、澳各地深得各界人仕所讚許誠衣車中之翹楚也查近有無恥之徒竟敢影射招牌致使一般愛護實用牌衣車者為其所愚蒙受損失之事經已屢密偵查有據在案但本公司以寬大為懷不為已甚倘後如敢罔為本公司法律顧問定必以法律從事決不寬貸茲為杜漸防微起見特委九龍城獅子石道四十一至四十五號實用電機有限公司分行及港九澳各分行為實用牌衣車代理俾就地各界人仕得以利便採購庶不致悞本公司並謹向曾經被騙顧客表誠道歉謹啟

實用衣車有限公司 實用牌衣車 委托 實用電機有限公司 九龍城分行及各分行 啟事

實用衣車有限公司 委托 實用電機有限公司 九龍城分行 謹啟

旺角亞皆老街52-54號 大單邊花園街・先施公司對面

建興大廈

工程加速進行
年期110年

洽購處 建成置業有限公司 新德興有限公司

年期110

不需付首期 一80個月付款

一次過付款特別優待

舖位最繁盛 一 住宅最適中

九龍佐敦道9號 電話：850757 845768 844078

現代英文夜校

MODERN ENGLISH E. SCHOOL

1班級：由初級班至會考班
2教材：本校另編新頴實用英文講義，配合本港中學生及就業青年急切需要提高英語水準
3開學：二月五日 4校址：九龍旺角老街124號（珠海書院內）電話：848067・842205

贊助人：李耀波議員 張安道神父（華仁書院司鐸） REV. J.J. MCASEY. S. J. 王幸利先生（易通英專監督）

校長：黃自強
副校長：鄧喬嶽

天主教思德望男校

本校不收飛型學生

通告：（一）F1,—F4,及P1,—P6,各班招插班生數名。
（二）敦聘香港大學畢業著名教師吳渭波先生專治訓育，取締飛型學生，發揚天主教男校優良傳統。

報名：即日開始，考試日期在校內公佈。
校址：九龍城界限街一號八第一二〇號（近蒲打道交界處）電話：八二三四三一。

校長：利愛迪（香港大學文學士）

大角咀 向海 廉價樓

每呎只售四十餘元

九龍大角咀道福憲安街轉角位 ・ 深水埗碼頭步行三分鐘便到

$15,300

九折 尚有一月

大昌建築有限公司 香港畢打街中建大廈一七〇一室 電話：二三〇一三九 八一三八九八

鳴謝

博愛醫院主席

總理

敬啓

西貢佛教徒昨示威 與軍警發生衝突 美國書館被搗毀

【西貢廿二日路透社電】佛教示威者，今日在此間的美國大使館外示威，被軍隊用催淚彈驅走後，即往襲擊美國新聞處圖書館的窗戶。

【西貢廿二日路透社電】南越軍警今日與數百名投擲石塊的佛教示威者發生衝突，他們在美國駐南越大使館前示威。示威者集合在美大使館前，其中約有二百名是佛教僧人，他們抗議美國支持的陳文香政府。軍隊向示威者投擲催淚彈，把他們驅散。當軍隊企圖迫使示威者後退時，示威者即開始投石。軍隊與暴動者的衝突，在距美大使館半哩的道路上展開。當催淚彈爆炸時，僧人到處奔跑，有十餘人在行人道上跪行。僧人揮動標語，從一哩外的佛寺跑到美大使館前集合，他們列成兩行，衝過軍隊的警戒綫。

當第一行僧人突然從一條橫街衝出時，在美大使館門外守衞的軍警，祇得約三十人。當軍隊看見約有五十名僧人急行迫近時，他們迅速在大使館前築起一列有刺鐵絲。僧人揮動標語，上面書有攻擊美國支持的陳文香政府的口號。

不久，數輛貨車載着全副武裝軍隊，抵達美國大使館，在橫街站崗，不准行人通過。十分鐘後，另一行佛教僧人從第二條橫街衝出，向大使館走去。他們在一列兵士前稍爲停下，但是兵士似乎未能決定如何應付，僧人即把標語舉過兵士鋼絲之上，然後衝過。有些老僧在中午的烈日下，倒於行人道上。示威者其後被驅散，他們仍想擁往國家元首的辦公廳，但是被軍隊攔阻。

美國考慮與北越展開軍事上攤牌

北越部隊大量增援寮共軍

【華盛頓廿一日路透社電】據今日可靠消息：美國政府對北越可能正在設法跟美國作軍事攤牌的嘗試，從事考慮。

據悉：這裡收到的情報顯示：寮國境內北越部隊的力量已經增強。一般人士相信：由於情形充份不妙，而使美國總統詹森對寮國處理途徑要求以戰鬥轟炸機襲擊寮境共軍供應綫的呼籲，有所反響。

寮境北越共軍增強實力，據說已經增派戰鬥營若干營進入寮國，每營有官兵幾百人。現在還有種種跡象，顯示甚至已經有人數尤多的部隊開入寮國。

華盛頓明星報採訪軍事新聞而通常消息靈通的記者報導：若干美國官員相信共方可能正在設法跟美國作「奠邊府式的攤牌」。（奠邊府一役發生於一九五四年，法國在這一役失敗，使從越南退出。）

美國政府官員說：據悉寮及寮境北越軍加強軍力的報導和對這種嚴重的看法都是正確無誤。

上星期內，美國和寮國空軍一共出動飛機廿二架左右，襲擊寮國中部第七號公路上的一座重要橋樑，顯然想阻礙北越共軍入寮增強兵力的行動。當時有美機兩架被地面炮火擊落，兩機的駕駛員則在後來被尋獲救出。

美國國務院在本月十八日說：美國是在共方屢再破壞保障寮國中立地位的日內瓦協定下，協助寮國政府維護獨立和領土完整。該院說：「鑒於日內瓦協定遭受共方大肆破壞，我們相信：協助寮國自衞是完全合理的嘗試。」

美國總統詹森曾在今天跟美國國會中民主共和兩黨領袖檢討外交政策。美國官員卻說：這跟有關寮國的消息，並沒有特別關聯。

寮境北越軍增加兵力，當然已經又再引起新測，認爲美國可能把越戰擴大，包括把戰火擴展到北越境內。

「華盛頓明星報」報導：美國國防部人士說：出席美國三軍參謀首長聯席會議各人一致建議：美國參加越戰絕少應該進到轟炸北越境內軍事和工業目標的地步。但是，美國總統詹森已經露出種種跡象，顯示這已拒絕這種建議，而決定維持對越戰祇作有限度參戰的現狀。

這裡的若干官員一直希望：美國空軍戰鬥轟炸機襲擊寮境赤色供應綫，對北越的心理已經有所影響，而使北越住手，不把美國迫得可能採取更有力的行動。

【倫敦廿一日法新社電】本市消息靈通人士今天說：英國可能拒絕中共責美機襲擊寮境供應綫的一封照會。

英國政府人士說：英國政府認爲：任何指摘破壞越南休戰日內瓦協定的函電，應該送交越南休戰國際監督委員會。

他們說：美國是在寮國政府同意下採取的行動，寮共當局則經常不讓國際監督委員會人員進入寮共控制區察看。

同時，英國料將拒絕中共最近發出的另一照會，在這封照會中，中共對計劃中南韓部隊將開南越的事提出抗議。

戴高樂可能訪日

【巴黎廿二日合衆國際社電】「巴黎日報」今日報導說：法國總統戴高樂可能將於今年前往日本，作一次官式訪問。

那篇消息說：法國駐日本大使德聶菲自東京返法時，將會發表那次訪問的詳情。

自由日十一週年 蔣總統頒發演詞

【台北廿二日中央社電】蔣總統對全國各界慶祝自由日第十一週年大會頒發演詞，指出共匪是人類自由的公敵，深望自由世界把握時機，加強團結，在共匪未能製成核子武器以前，共同努力奮鬥，積極支持中華民國迅速展開反攻行動，摧毀匪僞政權，進而解放東西鐵幕，消除共產暴政對人類幸福生存的危害。

東南亞毒品走私 由國際匪幫掌握

聯國毒品管制會指出 香港澳門成爲毒品轉運站

【馬尼剌廿二日美聯社電】出席聯合國毒品管制座談會的人員星期五日說：東南亞的毒品走私，是由一個龐大的國際匪幫操縱的，他們擁有快車、快艇，甚至有飛機，在叢林和山區，武裝人員運輸鴉片的活動，已被發現。

聯合國毒品部的查拉在記者招待會上說：鴉片、嗎啡和海洛英的產量，近數年來大量增加。他發表一份報告，顯示東南亞若干國家，吸毒的人多至數十萬，但是準確的數字未能統計出來。東南亞非法出產鴉片的地區，亦大規模增加，主要的來源是緬甸、寮國、泰國和中共邊境地區。準確的統計數字亦未悉。報告又說：雖然若干國家當局在單獨一次突擊檢查時曾獲得一噸鴉片之多，但是鴉片走私的損失，「並無長期的重要影響，這點從非法毒品的價格可知，因爲有大量毒品供應，價格比較上仍穩定」。鴉片從產地運往南部和東部，經過崎嶇的地方，使警方採取行動甚爲困難。毒品運到例如曼谷和仰光等海港。然後，鴉片製成海洛英，或繼續運往香港和澳門。由香港和澳門，這些毒品從海路或空路，分發到台灣、日本和美國的市場。新加坡曾搜獲一批鴉片，這批鴉片從飛機投入南海，再由在等候中的船隻拾起。鴉片又由小船載往新加坡附近的孤島，再由快艇拾起運到新加坡海灘。禁止鴉片的生產，在泰國北部和寮國東北部簡直不可能實行，緬甸部的鴉片產量，多得驚人。一九六三年總共破獲一萬九千二百零九宗販毒案，其中香港犯人有一萬四千一百廿人；緬甸三千七百一十三人；印度一萬六千七百九十六人；日本三千一百卅五人；澳門三百九十人；新加坡五十四人；台灣五十八人；南越七十八人。

香港中文大學徵聘教授

本大學徵聘數學講座教授或教授一名。

（一）待遇：（甲）月薪（港幣）：

講座教授：男——五千四百六十六元　女——四千一百元

教授：男——四千一百元　女——三千三百元

（乙）其他：

1 教授宿舍不敷分配時，本校得按現行條例發給代金，以津貼租項。

2 凡外聘人員，本校按其條件支付其本人及家屬來港之旅費，並有回籍休假。

（注意：香港薪俸稅率不高，教授且可享受公積金福利。）

（二）到任日期：一九六五年九月一日。

（三）應徵手續：應徵者請於一九六五年二月二十八日前將履歷、著作及推薦人三人之姓名及地址寄香港中文大學校務主任。

一九六五年一月

校務主任　胡熙德

社論

忽忽十一年的「自由日」！

——要有更新的事實！要爭更大的自由！

十一年前的今日，韓戰中的二萬二千名中韓共俘，在「志願遣俘」原則下，選擇了自由。——這就造成了十一年來全球性運動的「反共自由日」。

這一事實，說明了自由才是人類真正的志願，拆穿了共黨的種種欺騙與誇大宣傳，否定了共黨的所謂思想訓練，更給予世人認識到共黨武裝的內容和組織的內容。在共黨暴力控制下，高呼着「共產主義萬歲」的「忠貞同志」們，祇要他們一旦有了機會，必然會選擇自由，投奔自由，變爲反共的力量。

但我們非常惋惜和歎息，爲什麼從這一事實以後，十一年的長久時間，竟沒有同樣的新事實出現呢？有之，也不過是一九六二年五月的大逃亡潮，和若干零星的共黨逃亡事實。而這些事實，並沒有給予共黨政權以重大的打擊，這是出乎二萬二千義士們意料之外，也出乎一切自由的人們意料之外的。

二萬二千的義士們，代表了在共黨暴力下所有具有自由意志人們的志願，那些人們期望着同樣的機會，使自己獲得自由。然而，十一年了，始終是一個等待，等待到什麼時候呢？十一年來，在共黨暴力控制下的人們，增加了若干痛苦？增加了多少犧牲？就是選擇了自由的二萬二千義士們，除了個人獲得自由之外，是否就滿足了他們的志願呢？以一萬四千名志願前赴台灣的義士們來說，他們的志願，就限於能夠住在台灣爲滿足嗎？假如每年所舉行「自由日」紀念的地點，不是依然在台灣，在漢城，而是在大陸，在北韓，那將是如何地值得鼓舞，那意義將是如何地可貴呢？可惜我們這個想法，祇有增加了我們的悵惘！

人們應該承認，十五年前，美國發動了聯合國軍，參加韓戰，犧牲了無數人命金錢，唯一的收穫，就是使二萬二千人獲得了自由，此外還有些什麼呢？鑄成了十五年來西方大國們在遠東的大錯，造成了十五年來遠東的糟局，更明顯的，使得寮國紛爭、越南形成焦頭爛額，不可收拾。爲什麼？是國際姑息主義者輕視了遠東人自由的志願，以自私的競爭，代替了自由的抗爭。由韓戰的不光榮停火，到越南的分割，寮局的所謂「政治解決」，兩次日內瓦會議，以至今日美國對越戰的「不求勝」政策，再則，某些國家的對共黨妥協與幻想，甚至「坐下來談」，這種種，也就是犧牲自由原則，出賣別人自由，以達到其自私的卑鄙醜陋目的之所爲。

忽忽十一年了！回想當日二萬二千義士們高舉自由的旗幟，在人們眼前，何等地炫耀，使共黨爲之低頭失色，「抗美援朝」、「驅美帝下海」的叫囂，成了一個大大的嘲笑。而今日，自由的輝煌旗幟擺動了！共黨的叫囂，一樣蛙鼓雷鳴。當日高張熱烈的希望，堅決濃重的信心，會否隨着時間而沖淡低降呢？對於這一重大刺激的「自由日」，人們不會健忘，但是否年年紀念一下，就算是一種有意義之舉呢？

今天，我們應該特別注視到「十一年」這三個字，這是十一年前之事，經過十一年之久的舊事，而不是新事；應該特別提出「二萬二千」這個數字，不等於所有奴役者的數字，二萬二千人的獲得自由，不等於所有奴役者獲得自由。因而，我們今天對着這個紀念日，不是歌頌，而是悲憤，不是陶醉，而是慚愧，而是提高責任感。此外，爲了喚起國際與國人的注意，重提這一頁歷史的眞實價值，是十分有意義的。這歷史價值的重要所在，誠如我們在上面指出，拆穿了共黨的種種欺騙與誇大宣傳，否定了共黨武裝的內容和組織的內容。這些，正是針對了國際姑息主義的對共心理弱點。有了這一鐵般歷史事實，我們應該告訴他們共黨不足畏，更不必怕共黨發動或參加大規模的戰爭，祇要有了大規模的戰爭，也就有了共軍投奔自由的機會。也不必怕中華民國反攻大陸，祇要有了反攻大陸的行動，也就會有比「一·二三」更大的新事實出現。

進一步說，紀念「自由日」，不過是對於整個自由運動的一種形式，尚不是一種實質。實質是：援救正在等待拯救的無數不自由者的行動。對於這一點，自是我們中韓兩國所應負起的責任，而有關韓戰的自由國家，如果認爲這一頁「一·二三」的光榮史與自己的青年們寶貴血肉佔有份兒，那麼，他們也應該爲這個自由運動而付出應付的力量。須知人類自由是不可分的，正如在韓戰場上韓國人、中國人、美國人、英國人，以及其他國人的血，一樣地流，一樣地紅一般。

摩蘭醫生發表公報 邱翁病狀仍無變化

【倫敦廿二日路透社電】摩蘭醫生今日的報告說：邱吉爾爵士的病狀並無變化。八十二歲的摩蘭醫生，在自從九十高齡的政治家邱吉爾爵士於上星期五突患中風以來，所發表的第十七次醫療公報上說：「邱吉爾爵士整夜安寧，同時他的病狀並無變化。今日晚上將發表一份進一步的公報。」那份公報是在摩蘭爵抵達海德公園路的邱吉爾府第後卅四分鐘發表的。

【倫敦廿一日路透社電】邱吉爾的私人醫生摩蘭勛爵今晚說：今天，邱氏的病况整日沒有變化。摩蘭今晚在邱氏病榻旁逗留卅五分鐘後，祇簡單說「沒有變化」。這說法跟摩氏今天正午的報告相同，暗示他在昨晚對記者說邱氏病勢比以前惡劣之後，邱氏的病況沒有好轉也沒有更加惡化。

南越剿共部隊 在湄公河獲捷

【西貢廿二日美聯社電】直升機空運南越部隊，於星期四日在湄公河三角洲，與大批越共部隊激戰，結果政府軍獲得數星期以來最成功的一次戰役。據美國權威人士消息：政府軍擊斃四十六名越共，俘虜其他六十一人。另有三十一名嫌疑人物被扣留。進攻的直升機，有三架被敵方猛烈炮火擊落，但是政府軍損失的數字，祇有五人殉職十一人受傷。

政府軍獲悉敵軍的所在，即空運約一千五百人到建和省的沼澤地帶，政府軍分兩路大批出動，衝過越共的嚴密炮火。救護隊前往拯救被擊落直升機內的美國人時，亦遭無後座力大炮轟擊。政府軍又擄獲兩門迫擊炮，十九件武器和大批彈藥。

邱翁戰時同袍 昨慶百歲誕辰

【倫敦廿二日合衆國際社電】當年邱吉爾爵士於第一次世界大戰期間任職海軍部長時的最親密同袍之一，今日慶祝他的一百歲壽辰。

海軍元帥奧利華爵士，於風帆時代開始他的海軍生涯，而於核子能潛艇時代仍然服役。海軍元帥是並不正式退役的。

奧利華爵士於第一次世界大戰時，在邱吉爾爵士麾下任職作戰參謀長。他在一八七八年加入海軍。

日外相椎名稱 美已向日保証保護日本安全

不受中共核子威脅

【東京廿二日美聯社電】日本外相椎名悅三郎星期五日說：日本因有日、美安全保障條約保護，故不受中共核子武器的威脅。

椎名外相說：在「統一審議」的國會期間，首相佐藤榮作和他曾被美國官員保證：即是在日美安全條約之下，美國是負有保護日本，使不致受中共核子攻擊的義務。

椎名悅三郎在執政的自民黨的外交委員會的一次全體大會中，發表上述言論。他說：日本的獨立自主外交，並非意味着反對美國的政策，而是維持日本自己的利益和自己的立場。

椎名又說：日、美兩國領袖亦同意，美國將會尊重日本在「政經分離」的原則下，一方面與中華民國維持正常外交關係，而在另一方面卻繼續它與中共的貿易接觸。

鄰近邱翁住宅 昨曾發生火警

【倫敦廿二日路透社電】距離邱吉爾爵士臥病所在，海德公園路府第僅五十碼的一所樓房的三樓，今日發生火警。那座樓當時並無人在內。

泰破獲間諜案 係與蘇聯有關

【曼谷廿二日法新社電】一份泰文報紙今日引述警察總監乃巴頤的說話：在以後數天內，將有更多的人，因爲出賣秘密給蘇聯駐泰大使館而被捕。這報紙一位署名「盛克」的評論員，作出上述的透露。昨日警方曾拘捕五人，控府的公文。

另一份英文報紙「曼谷世界報」今日說：昨日拘捕的五人間諜團的領袖，是柬埔寨元首錫漢努的親戚，他名叫諾拉克，年五十一歲，曾在此間法國大使館任譯員。警察總監乃巴頤今日向記者透露：其他被捕的四人，有兩人是泰籍警察，另兩人是內政部職員。

英蘇應採行動 和平解決越局

英工黨議員訪北越後稱

【倫敦廿一日美聯社電】英國工黨議員華比在北越觀看十天後，於本星期四回到倫敦。

華比還是報人兼作家，曾在北越跟胡志明和北越其他若干赤色首腦晤談。

華比是應北越政權的邀請去北越的，他說：「我相信：現在已經有和平解決問題而爲各方感到滿意的基礎。英國是越南休戰日內瓦會議的共同主席之一，本人將向我國外相作一報告，我這次訪問北越和在北越的商談，使我比以前更加斷定，能使越戰結束的主動行動，由英蘇兩國採取可能的時間現在已經成熟。」

新挑釁行動在中南半島 蘇譴責美國

【莫斯科廿二日路透社電】蘇俄「塔斯社」今日說：蘇俄外長葛羅米柯，已於今日分函中共北越「外長」，隨函附「美國在中南半島的新挑釁行動」。

「塔斯社」報導說：那份函件聲明蘇聯：堅決譴責美國的行動，將繼續向北越人民供應援助與支持。

行刺伊朗總理 兩店員被拘捕

【伊朗德黑蘭二十二日美聯社電】警察和司法當局宣佈，已拘獲兩個人，一名是鞋店職員，另一名是布店職員，并控告他們參加暗殺伊朗總理孟索爾的陰謀。這是當局第一次在孟氏案中使用「陰謀」兩字。

當局說：這兩個人和被指爲兇手的博哈拉伊，已承認星期四日早上，當孟索爾離開他的汽車而被人企圖行刺時，他們都在國會廣場。現此案仍在警方偵查中，今日午間醫院公佈說：孟索爾的傷勢「進步很滿意」。

差利之子婚事 因認爲未成年 須獲家長同意

【巴塞隆納市廿二日路透社電】年十八的查里卓別靈之子米契爾·卓別靈，和其未婚妻英國女演員兼詩人約翰絲，原宣佈於今日在此間英國總領事館舉行婚禮，但今日未見他們前往舉行婚禮。結婚預告於數週前提出，但稍後米契爾·卓別靈自認年僅十八，婚事需獲其家長同意。

米契爾·卓別靈和約翰絲本週曾離此赴卡達蓮斯遊覽勝地邢斯達布拉瓦旅行，並在該地留逗。英國領事舉基今日在此間說：他不知他們現在何處。

華人永遠墳場管理委員會公告

華人永遠墳場管理委員會辦事處現由本月二十五日（星期一）起遷往本港中環干諾道中消防局大廈二樓華民政務司署內八號室電話四四七七三三凡屬申領各區華人永遠墳場葬地者務須按照上述地址在下列時間內向該辦事處負責人員親行接洽爲要特此公告

星期一至星期五　上午九時至下午一時　下午二時至五時

星期六　上午九時至下午一時

星期日及例假　上午十時至下午一時

一九六五年一月二十二日

義務司理黃廣文

痔瘺 虫病 足以危害生命

中國痔瘺虫病專科學院院長

盧海

九龍診所 新遷旺角 親自主診

最新儀器·免費檢驗。脫痔除瘺·確無痛苦。糞驗虫，立即知道。

痔瘺 虫病（女幼蘇理梅）

如患：蛔虫·蟯虫·鈎虫·絛虫·肺虫·纖毛虫等

三天脫痔 痔血即止 遠年瘺管 半月根治

痔虫病影響 肛痕陰癢 面黃肌瘦 失眠口臭 頭痛眼 限日痊癒

外埠配藥 肝蟲九 消痔靈 同樣功效

盧海新址（電話：852591）

李樹芬博士著

香港外科醫生 六十年回憶錄

中文本已出版　各大書局有售　定價十二元

該書敍述作者一生之經歷，在英、美、加出版以來，極爲暢銷，共描寫動人，令讀者愛不釋卷。英國某著名大報評論云：「一個極成功而已經退休的醫生，有此充沛精力寫作，以裨益後世，全球中恐怕沒有幾人！」南華早報則評云：「該書所記載的一生經過，有如將十萬年之事實節縮而成。」還有，描述日軍在香港時的暴行，觸目驚心，乃該書之特色。

總經銷：亞洲書店　總店：銅鑼灣怡和街口　分店：旺角奶路臣街十五號

星洲年糕·名茶 蓮子北瓜·美酒 茶泡芋蝦·熟烟

朱廣蘭　德付道中二三五號 電話四三八二四七　旺角西洋菜街十二號 電話八四四八三六

通告

香港維多利亞地方法院民事訴訟案一九六四年第二四四二宗

原告人：雲瓊珠 WAN KING CHU

被告人：周惠芳 CHAU WAI FONG

啓者：致上述被告人：茲因原告人乃香港銅鑼灣希雲街九號十三樓宇業主，被告人向原告人租用該樓宇，已拖欠租金多月，原告人根據業主與租客條例向本法院控告被告人追償欠租及收回樓宇。茲將本案傳票及上述訟令之副本各一份（A）投遞被告人最後所知之通訊處；（B）懸掛於上述樓宇；（C）懸掛於香港維多利亞地方法院之告示牌上。仰被告人於一九六五年一月廿九日上午十時向香港維多利亞地方法院應訊，否則原告人得向法庭申請缺席裁判。

原告人代表律師希仕庭律師行啓　事務所香港皇后大道中公主行二樓

（茲昨日所刊登之原告人周惠芳實爲被告人方合特此訂正）

一九六五年一月廿三日

工務司署佈告

一九五六年填海工程條例（即香港法例一九五六年第二十七條）根據第二款規定所發之佈告。

茲擬執行下開附表所述之建築工程，特根據一九五六年填海工程條例第二款之規定公佈週知。

凡有反對該項工程或對私人任何權益有關之聲請者，須由下開日期起兩個月內用書面向工務司提出反對或聲請，列舉其性質連同任何損失之預算，及訟明因該項私人權益終止而致者。

附表

在香港仔海峽之南部，將興建兩段防波堤，以構成一個避風塘。（甲）北段在一段面積約有三十二萬六千英方尺之政府海灘及海床範圍內，由距離香港仔海峽頭部西南約八千五百英尺之高水位處一點起，向西南方海面伸展，約八千五百英尺。（乙）南段則在一段面積約二千七百英方尺之政府海灘及海床範圍內，向東南方海面伸展，約一千一百英尺，其闊度約有三百英尺。上述各段政府海灘及海床之伸展界限經已用紅色在P三四一八號圖則內塡明由工務司簽署存田土廳備查。

一九六五年一月十五日　工務司鄔勵德

工務司署佈告

一九五六年填海工程條例（即香港法例一九五六年第二十七條）根據第二款規定所發之佈告。

茲擬執行下開附表所述之建築工程，特根據一九五六年填海工程條例第二款之規定公佈週知。

凡有反對該項工程或對私人任何權益有關之聲請者，須由下開日期起兩個月內用書面向工務司提出反對或聲請，列舉其性質連同任何損失之預算，及訟明因該項私人權益終止而致者。

附表

建築一在九龍部，長沙灣擬興建公立游泳場之基址，在一段面積約七千八百英方尺之長方形海灘及海床範圍內，西北面以現有堤岸爲界，東北面及東南面以一連接上述西北面及西南末端之直線爲界，該界線長約六十英尺。該段海床之伸展界限經已用紅色在P·三三七五號圖則內塡明，由工務司簽署存田土廳備查。

一九六五年一月廿二日　工務司鄔勵德

工務司署佈告

一九五六年填海工程條例（即香港法例一九五六年第二十七條）根據第二款規定所發之佈告。

茲擬執行下開附表所述之建築工程，特根據一九五六年填海工程條例第二款之規定公佈週知。

凡有反對該項工程或對私人任何權益有關之聲請者，須由下開日期起兩個月內用書面向工務司提出反對或聲請，列舉其性質連同任何損失之預算，及訟明因該項私人權益終止而致者。

附表

一在銅鑼灣避風塘內，將建築一塡海區，面積約爲一英畝，包括（甲）整條位於維多利亞公園西南之運河及（乙）一區域西南以上述運河之入口處爲界，東北方以一條由高士打道及上述堤道之交點起，向北方伸展，約三百八十英尺之一行將建築之碎石堆爲界；東南面以現有岸壁之一段爲界，由維多利亞公園西南角起，伸展約一千七百七十英尺，至上述堤道之西南界綫止。該段海床之伸展界限經已用紅色在P·三三二四A號圖則內塡明，由工務司簽署存田土廳備查。

一九六五年一月廿二日　工務司鄔勵德

香港屋宇建設委員會佈告

爲馬頭圍邨商店招租事

馬頭圍邨內之十間商店現接受申請租賃。其中九間商店每一間之面積約爲四百八十方尺（內不包括住宅單位面積），月租連同差餉爲八百四十八元。其中一間面積約爲二千四百方尺，月租連差餉爲二千二百四十六元。

申請表格可於九龍馬頭圍邨屋宇建設委員會事務處索取。申請表格塡妥後必須以掛號方式於本年二月八日下午五時前郵寄該事務處。申請書於繳還時必須同時繳納按金五百元（以銀行本票或郵局匯票繳付）。申請人之次序將由抽籤決定，詳細說明載於申請表內。

任何申請者之詢問，本會恕不奉覆。

香港屋宇建設委員會秘書

香港電話有限公司啓事

爲通告有關一九六五年電話簿出版事項

本公司有關接受用戶申請一九六五年電話簿更改名稱資料，經已於一九六五年一月（？）截止。新電話簿將於一九六五年三月一日起採用，新電話簿內之用戶名稱均以中文或英文印列。凡中文用戶須於指定期限內以中文或英文填寫，本公司不負責任何更改名稱之錯誤。

香港工務司署公告

關於擬發給官地包括海灘及海床之官契事

茲擬對下開地段按照下列條件發給官契，特根據海灘及海床條例（即香港法例第一二七章）第三款之規定公告週知。

凡有反對發給該地官契或因該地官契而認爲對其物業之海通道有所妨礙者，須自本公告發出之日起三個月內用書面詳述理由要求賠償者通知本署。

明細表

地段說明及號數	地點	面積	附註
（該地段號數將於稍後公佈）	南丫島，索罟灣之南岸	約五萬八千三百英方尺，其範圍經已用紅色在P三二四一九號圖則內塡明	圖則可在九龍加士居道，新界民政署或在香港下亞厘畢道工務司署海港工程部檢閱

擬發官契之條件

官契期限：由一八九八年七月一日起計九十九年之期，除去最後三天。該地段祇准作木料存放處之用。

一九六五年一月廿二日　工務司鄔勵德

香港工務司署公告

關於擬發給官地包括海灘及海床在內之官契事

茲擬對下開地段按照下列條件發給官契，特根據海灘及海床條例（即香港法例第一二七章）第三款之規定公告週知。

凡有反對發給該地官契或因該地官契而認爲對其物業之海通道有所妨礙者，須自本公告發出之日起三個月內用書面詳述理由要求賠償者通知本署。

明細表

地段說明及號數	地點	附註	附註
各地段號數將於稍後公佈	荃灣第十九區	約一十四萬五千英方尺，其範圍經已用紅色在P三四〇三號圖則內塡明	圖則可在新界荃灣理民府署或在香港下亞厘畢道工務司署港口工程組檢閱

擬發官契之條件

官契期限將於一九七四年十二月三十一日屆滿，該地段祇准作木料存放處之用。

一九六五年一月廿二日　工務司鄔勵德

人民入境事務處佈告

爲海員身份證處遷址事

本處屬下之海員身份證辦事處將於一九六五年一月二十五日星期一上午九時三十分起由北角糖水道二十號遷往香港中環德輔道中三十一至三十七號中國聯合銀行大廈人民入境事務處八樓辦公。電話號碼爲二三五一一一——內線七號。

人民入境事務處處長戈立

人民入境事務處佈告

爲新界流動辦事處事

由一九六五年一月二十五日（星期一）起，人民入境事務處流動辦事處在新界之新辦公時間及行程如下：

星期一——新墟（鄉事委員會辦公室）上午九時半至十時半

新田（鄉事委員會辦公室）上午十一時十五分至十二時三十分

粉嶺（聯和墟——鄉事委員會辦公室）下午二時至四時十五分

星期二——元朗（巴士站側）全日，由上午十時至下午一時又由下午二時至四時

星期三——荃灣（號腑鄉主社區服務中心）全日，由上午九時三十分至下午一時又由下午二時至四時三十分

星期四——上水（鄉事委員會辦公室）上午十時至十二時三十分

沙田（鄉事委員會辦公室）下午二時至四時三十分

星期五——大埔（理民府）上午九時半至下午一時

西貢（警署）下午三時至四時三十分

二、該流動辦事處經辦之事務如下：

（甲）發出申領或轉換之申請表格及收回已塡妥之申請表格

（乙）發出及收回申領身份證明書之申請表格

（丙）發出及收回申領入境証申請表格

（丁）發出單程或複程回港証

（戊）發出有關歸化事宜之申請表格

（己）發出及收回申領英國入境証明書之申請表格

三、上述之流動辦事處新辦公時間及行程乃根據新界居民需要予以修訂。此佈

人民入境事務處處長戈立

共黨國家華沙會議發表公報
反對北約組核子部隊 侈言與西方和平共存

【莫斯科廿一日法新社電】外交人士說：華沙公約會議的最後公報是個很長的文件，含十四要點：㈠如果北大西洋公約組織多邊核子武力計劃見諸實行，華沙公約組織將採取必要的對抗措施。㈡華沙公約的目標在求歐洲和平，建立社會主義，和平是必不可少。㈢要求和平是歐洲共產國家的主要目標和基本政策。㈣華沙公約國家支持拉柏基（波蘭外長）召開東西會議（美國亦參加）討論歐洲問題的計劃。㈤應作特別努力以防止西德軍國主義者取得核子彈。㈥美國企圖與西德結成軸心，以保證其在歐洲的霸局，並將核子武器交西德政府處置。㈦要西方承認東德和西德的正式存在，東西德統一始有可能。㈧華沙公約國家要求與德國訂和約，並承認德國的現有境界。㈨華沙公約國家贊同中共所提召開國際會議禁止核子彈的建議。㈩外界企圖削弱社會主義（共產世界）團結的努力注定要失敗。⑪華沙公約國家譴責「帝國主義者」在剛果和南越的活動。⑫馬來西亞是對付印尼的新殖民主義基地。⑬華沙公約國家再度籲請繼續與西方和平共存政策。⑭這次會議在兄弟國家友好的氣氛中進行。

【莫斯科廿一日路透社電】華沙公約組織國家今晚宣佈：北大西洋公約組織計劃設立多邊核子部隊，「對歐洲和世界各地的和平有嚴重威脅」。這是華沙公約組織舉行高峯會議後，昨日發表公報時，所作出的聲明。這公報由蘇聯「塔斯社」發出。華沙公約組織國家宣佈：如果北大西洋公約組織進行設立多邊核子部隊的計劃，他們將會被迫「採取必需的措施，來保證他們的安全。」他們又宣佈：此種計劃，是「歐洲和世界各地和平的嚴重威脅」。「塔斯社」的報導，並無說明共黨將採取那種特別的措施，來對付北大西洋公約組織多邊核子部隊的措施。

【華沙廿二日法新社電】華沙公約國家，今日表示支持中共所提出：召開一次有關禁止和毀滅核子武器的高峯會議的提議。那份於今日上午在這裏發表的公報說：華沙公約的會員國，支持東德有關「東西德兩方放棄核子武器」的提議。那項公報繼續說：「華沙公約組織的會員國，支持中共『政府』就完全禁止和徹底毀滅核子武器的問題而舉行一次各國首腦出席的世界會議，以及以禁止使用這些武器來作爲第一步的提議」。那項公報的另一段說：華沙公約會員國，「又支持不結盟國家的開羅會議所提出，舉行一次世界裁軍會議的提議」。

日政府發表聲明
決不以財力支持對中共任何貿易
日再售廠與中共台北無反應

【東京廿二日中央社電】日本外務省發言人曾野明，本日下午接見中央社記者說：日本政府將不允許一分錢，通過進出口銀行，以任何種方式或任何途徑來資助「大日紡」尼龍廠的售「匪」帶。他說：通產省批准該項交易合約時，附帶的條件也開了一個先例，即是進出口銀行今後將不以財力支持對匪帶的任何工廠輸出，不論工廠是大是小。日本通產省大臣：於昨天批准了大日紡於一九六三年五月與匪偽政權簽訂的出口價值二千六百萬美元的尼龍廠的引起爭論的合約。批准時的條件是這個工廠的輸出，應在純私人交易的基礎上進行，進出口銀行將不供應貸款支持此一出口交易，然而此間工商業界不斷的推測說：由於日本商業銀行不可能以如此龐大的貸款，如此的低利，進出口銀行可能最後同意對大日紡所需融資的期票貼「現」，來解除私人貸款。進出口銀行對出售給匪帶的工廠，不供貸款之條件，是僅適用於這個二千六百萬元的尼龍廠，抑或適用於所有現在與匪帶談判出售的較小的工廠，尚有疑問。在本日下午新聞文化局長曾野明的獨家訪問中外務省，澄清了這兩點說：一政府已嚴令進出口銀行不得以款項支持此項出口無論爲貸款方式或走後門的談判。二此項條件自動地關閉了日本商人以進出口銀行低利貸款，給匪帶的計劃之門戶，關於此點或可在此提出：日立公司也在洽商輸出價值三百萬美元的貨輪，均係依延期付款辦法爲基礎。曾野還對中央社說：通產省所付的條件支持了佐藤首相所宣佈的政策，即是與大陸貿易的可在私人商業基礎上進行，但日本政府不與之發生關係。他又說：此還符合吉田致蔣總統函之精神，與該函強調政治事務與經濟事務的分離。

曾野強調：日本政府不可能不顧國際信用和名譽，一方面宣佈進出口銀行不貸款，另一方面經由後門交易提供資金。在今天下午較早時在外國記者招待會中，曾野曾強調在處理出口採取讓此面商人在純粹商業基礎上，擴大與共匪貿易的政策，然而日本在那方面的貿易，有它的限度和限制因素。這位外務省發言人暗示政府不提供低利貸款所資助，對共匪的出口，可能被認爲是限制因素之一。同時據此「大日紡」尼龍廠給共匪的條件中，日本政府一直考慮及與中華民國的友好關係。他指出：在通產省批准此項合同之前，曾經過將近廿個月時間，這個事實的本身就表明了政府對它與台北關係的重視。曾野說：雖[illegible]經濟觀察家說：雖說進出口銀行的貸款利率定爲百分之五點五，然而日本的商業銀行不可能提供低於年利率百分之八的利息。「共匪在五年延期付款基礎上，同意爲尼龍廠付出的利息爲百分之六」。這些觀察家指出：雖說對此項合同的批准可能被解釋爲是在擴大與共匪貿易方向中，向前邁進了一步，然而仍有如何對計劃中的出口提供資金的大問題。他們認爲：甚至此間所有商業銀行在一起，也將很難爲「大日紡」籌出聯合貸款，「大日紡」需求在五年內償還的二千萬美元的貸款，即使可以通過商業銀行的聯合努力籌出貸款的利息，預計也不可能低於年利率百分之八。他們說，明以百分之八的利息來資助向共匪之輸出，對日本製造商說不會有獲利的餘地。即使仍將有若干利潤爲數也極小。他們指出：在「大日紡」的情況中從利息的差額，就表示製造商的所得將減少十億日元，這可能很容易使此項出口成爲一次不成功的交易。

【東京廿二日法新社電】此間今日認爲：通產省批准第二座維尼龍工廠出口往中國大陸後，台北方面並無任何反應，足以反映中華民國對日與中共貿易之態度，已大見軟化。此事倘發生於數月前，則中華民國定向日提出強烈抗議。

南韓派兵赴越 乃應美國要求
美機兩中隊將自日撤退

【東京廿二日路透社電】美國駐南韓大使館一位發言人曾透露：南韓決定派兵前往南越一事，是應美國總統之邀而實行的。南韓政府於一月八日宣佈：南韓派出二千名陸軍工程師和運輸部隊前往南越。日本「共同社」駐漢城通訊員，引述這位發言人昨日對記者所發表的言論說：美國駐南韓大使布朗，於去年十二月十九日，把美國的請求轉交南韓總統朴正熙，這位發言人拒絕透露該請求的詳細內容。

【韓國板門店二十二日路透社電】駐南韓聯合國司令部代表今日在此間對軍事休戰委員會說：南韓派遣軍隊往南越，乃該有關兩國間的政治問題。

聯合國司令部一位發言人報導說：聯合國司令部代表在軍事休戰委員會的第一百九十九次會議中，向共黨代表說，這個問題是不應在板門店會議中討論的。

共黨代表曾攻擊南韓派遣軍隊往南越的決定，並說南韓兵士是往南越去充當炮灰的。

聯合國司令部高級代表布拉克將軍少將對軍事休戰委員會說：南韓派遣軍隊的決定，是南韓和南越兩國間的事。

南韓政府在一月八日宣佈它將派出二千名工兵和運輸兵到南越去。

【東京廿二日法新社電】駐日美軍司令柏來斯頓今日宣佈：駐防橫田及三澤之兩個F一〇二式戰鬥機中隊，今年七月一日以前將撤離日本。此兩中隊僅只有飛機廿架，撤退理由爲日空軍自衞力量已增加，不用需要此兩中隊駐日。駐防橫田及三澤之兩個中隊撤退後，日本境內將無一架F一〇二機。駐防橫田之七十五架美國F一〇五戰鬥轟炸機，以及日空軍之F一〇四機，可接替此兩中隊之防務。

菲律賓學生千人 昨舉行反美示威

【馬尼剌二十二日路透社電】菲律賓國立大學學生一千人，今日在這裏的美國大使館門前，舉行示威。他們抗議所謂這裏美國軍事基地的美國人員，「濫殺」菲律賓人。學生領袖在他們的演說裡面，又要求取消軍事基地協定，這項協定使美國人在菲律賓得享受與菲國公民同樣的權利。在一份宣言裡，他們也要求對於一九四七年美菲雙邊協定所明白規定以外的一切軍事行動，和對於在菲設立核彈基地，美國應先徵求菲律賓政府的同意。

法大戰英雄魏剛 反對戴高樂陷法於孤立

【巴黎合衆國際社電】在第二次世界大戰前夕，曾指揮法軍敗北那位在比利時出世的孤兒魏剛將軍，於星期四慶祝他的九十八歲誕辰，他反對法國總統戴高樂，使到法國陷於「孤立」。

雖然由於年邁以致退休下來，但魏剛將軍每天仍然耗費數小時的時間從事撰述工作。他最近曾跟人談話，說明他的道德：是「我已經活到這樣長壽，和看到許多事情——即放棄阿爾及利亞和戴高樂迫使法國陷於孤立的境地。」

美軍機一架 在雅典墮毀

【雅典廿二日路透社電】這裏的美國新聞處說：一架載有十人的美國軍事運輸飛機，今日在雅典以西約一百哩的加拉維里達附近墜毀。

美國新聞處說：機上乘客的存亡尚未證實。那架四引擎的C一一二四式飛機，是從義大利的阿維安諾空軍基地飛往雅典的。

美國新聞處說：希臘軍人和美國空軍人員趕赴現場。當地警方報導說：當時曾發生一次爆炸，隨即起火燃燒。

古巴前總統吳魯夏 籲自由世界國家支持我反攻大陸
助古巴人民推翻加斯特羅

【台北廿二日中央社電】古巴前任總統吳魯夏，呼籲自由世界的國家，支持中華民國三軍早日反攻大陸，消滅共匪。同時支持古巴人民推翻加斯特羅政權，使人類早日享受到真正的和平。這位古巴民主革命同盟的領導人說：「只有推翻加斯特羅政權，才能使美洲得到和平，只有中華民國反攻大陸，才能使亞洲得到安定，只有消滅俄帝和共匪，才能使全世界得到和平。」吳魯夏是於今天下午在台北市中山堂對中華民國各界發表演講，這次演講由中國各界援助鐵幕內人民爭取自由委員會主任委員谷正綱主持，五百多人聽講。吳魯夏強調：「我們絕不能和共產黨『和平共存』，他們的最後目標，是要埋葬我們，而『和平共存』就是他們用來埋葬我們的一種手段。」他的演說充滿了情感和力量，歷時一小時廿分鐘，得到聽衆全場的掌聲。他說：現在共匪已把火焰燒到古巴，而使加斯特羅赤化美洲，奴役億萬的美洲人民。同時又在積極地壓榨中國大陸人民，發展毀滅人類的核子武器。他指出：「假如毛澤東製出核子彈的話，就好像一隻猴子手上拿着一把利刃一樣，它將會瘋狂地殘害人類。」他說：「中華民國應該和古巴人民團結起來。全世界的自由國家也應該加強合作。消滅國際共產黨爲全人類的永遠和平與繁榮而奮鬥。」

我與馬爾他國 友好關係增強

【台北廿二日中央社電】外交部發言人孫碧奇廿二日說：「中華民國和馬爾他國，目前還沒有正式建立邦交，但兩國間有良好的友誼。」孫碧奇指出：馬爾他國於去年九月廿一日獨立，成爲不列顛國協之一份子時，總統曾派中國駐西班牙大使周書楷前往祝賀。他說：由馬爾他國農業勳力及交通部長卡普安納博士率領的四人訪問團，在這次訪問活動中，將增進中馬兩國間的相互瞭解和友好關係。

紐約碼頭工人 罷工潮告解決

【紐約廿一日路透社電】在紐約港口的碼頭工人，今天投票接納他們在較早一次投票中所拒絕的新合約，得結束爲時十一天的罷工。那項罷工，已使到由緬因州以至德克薩斯州在東海岸的美國海港陷於停頓。

英女王赴教堂祈禱邱翁康復

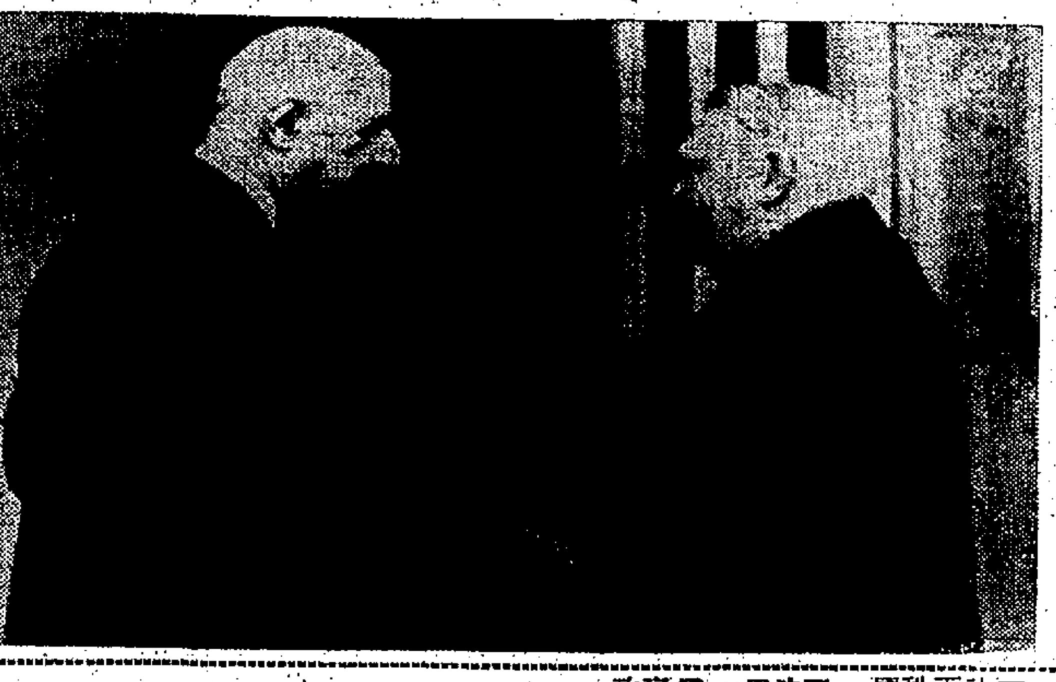
圖示英國女王伊利沙伯二世，於一月十七日在諾福克郡西聖勞倫斯教區教堂，參加早晨禮拜後，偕科爾曼牧師步離教堂。禮拜中曾爲邱吉爾爵士祈禱。馬嘉烈公主亦隨後而行，女王與王室其他人員，是由四英里外之桑德靈咸宮，乘車前往該教堂禮拜。（美聯社）

美探火星太空船 離地球千萬里 續向火星前進

【加利福尼亞州帕沙地納廿一日路透社電】「海員四號」今日已經過距地球一千萬哩之點，直往火星。科學家說：它的狀態極佳，可於本年七月，把火星表面的電視照片，拍返地球。詹森總統昨日曾說及這個衛星的事。噴射推進實驗室的科學家透露：時速一萬哩的「海員四號」，將於今日格林威治時間下午五時，經過距地球一千零四萬二千八百八十八哩之點。這是從地球到衛星的直線計算，自從去年十一月廿八日發射以來，這衛星曲線飛行的實際路程，已逾九千三百萬哩。這衛星仍須行三億二千五百萬哩，於七月到達距火星五千四百哩之點。其時地球與火星的直線距離，祇有八千七百四十八萬七千七百五十五哩。科學家說：衛星在電子表上繼續發出電流，表示所有系統工作極佳。

中共利用紅十字會 藉藥品掩護武器 以供應剛果叛軍

【台北廿二日中央社電】外交部發言人孫碧奇說：「我們曾得到可靠的情報，匪共正以紅十字會的藥品爲掩護，將大批武器和軍火運到剛果斯坦利城叛區。」孫碧奇指出：「共匪積極支助剛果（雷堡市）叛徒公開武裝對抗合法政府，是人所皆知的事實。」



法國總統戴高樂，於一月十九日下午，在明部耶宮歡迎西德總理艾哈德。（美聯社無線電傳真）

西德銀行提高利率

【華盛頓廿一日法新社電】美國財政部今天說，西德銀行提高利率，不會顯著影響國際貨幣的流動。財政部發表聲明說：西德聯邦銀行的這個決定，特別在心理作用上有重要性。

【倫敦廿一日法新社電】西德銀行提高利率，今晚引起英國財政人士的注意。

香港大學教育系文理學士主辦

文理英文書院 招P.5至F.2插班生

報名：即日開始
時間：上午九時至下午六時 星期日上午九時至一時
考試日期：一月卅日（星期六）下午弍時
校址：銅鑼灣電器道三十六號
電話：七〇一七弍七
校監：張永賢　校長：張振國

珠海中學招生

學級：中一、二、三、四各級插班生
考試：一月廿四日（星期日）上午九時
校址：九龍亞皆老街一二四號　電話：八四二九九三
董事長區劉小蕙　監督李穗芳　校長麥霞甫

九龍大同中文夜中學招生

日期：即日開始
班級：小四至中四
開課日期：二月八日
地址：亞皆老街一二五號
校長：江茂森

港九高中學校招生聯合廣告

校名	招生學級	考試日期	開學日期	校址	校長
西南中學	中文部中一至中四、小學各級；英文部F1至F4・P5・P6	一月廿九日（星期五）上午九時	二月八日	灣仔道交加里七號（國泰戲院後）電話：七二七二弍一	張海濤
同濟中學	中文部中一至中四及小學各級；英文部F1・F4	報名時通知	二月八日	灣仔洋船上街厚豐里六號 電話：七二〇六一七	瞿逸樵
培英中學	新制中學一二年級、小學及幼稚園各級（聯松續新校舍落成增設男女生宿舍）	一月廿三日（星期六）下午二時起	二月十三日（星期六）	中小學：巴丙頓道三號 幼稚園：般含道八十四號 電話：中學43874・小學43836・幼稚園43079	溫金銘
廣大中學	新制中學一至四年級 小學二至六年級	報名時通知	二月八日	九龍窩打老道63B至65B 電話：八四四八二二	監督譚維廣 校長古應熙
壽山中學	小六至中四	一月廿四日下午二時	二月六日	香港堡壘街五十一號	彭展義
德明中學	中文部日班新制中一至中四・小學一至六及幼稚園各級・夜班中小學各級・上下午班・英文部P.5至F.4	中學日班：一月廿四日；小學：一月廿五日；英文夜班：一月廿六日；英文部：一月廿五日	二月八日	九龍荔閣街一號（即廣東道1163）電話：813364・813374	鄭潤才
嶺東中學	新制中學一至四年級 小學幼稚園各級及中文夜中學小學各級	報名時通知	二月八日	正校九龍附昌街106至110號 分校九龍大埔道103至105號 電話：八〇七八九五 八六八六一三	陳劍科
嶺英中學	新制中學一至四年級・附小・幼稚園各年級・男女插班生	一月廿三日（星期六）下午一時半	二月一日（星期一）上午九時	香港恩平道廿八號 電話：七六〇五八三	洪高煌 洪錫惠
大同中學	中學英文部暨夜校 新制中學中一至中四 附小幼稚園	二月六日（舊曆正月初五）上午九時	二月八日（正月初七）上午九時	正校：九龍城村18號地下 電話：八二一四五二；分校：亞皆老街一一五號 電話：八二九六四〇	江茂森 李士秀
永康中學	新制中一至中四・小學一至六・幼稚園甲乙各級插班生	報名時通知	二月八日上午九時	九龍鑽石山永康園 電話：八二九一九 八三〇七四九一 遠道就學代辦膳宿	監督兼校長徐蕙儀
仿林中學	中學一二三四年級 小學一至六年級	報名時通知	二月八日上午九時	西摩道七號 羅便臣道58 60 87號 電話：二三三九三四	陳仿林

嶺南中學招生

學額：中文部—中學一、二、三、小學一、二、三、四、六各年級；英文部—F.1、F.2、F.3、F.4各年級
報名：即日起至一月廿七日下午四時止
考期：一月廿八日（星期四）下午二時開始
校址：香港司徒拔道十五號　電話：七弍二弍二六　七二弍二弍七
六號、六號A、四及十五號巴士均直達校門
（有男生寄宿設備，章程函索即寄）

巴域中學 元洲街新校 大埔道正校 大埔道二分校 聯合招生

（一）校址：正校：大埔道八十號；分校：大埔道一〇四號；新校：元洲街五號至十一號
△校舍宏敞，有課室廿八個，共四十餘班，分實驗室、圖書室、音樂室等▽
（二）級別：中學部：新制中一年至中四各級；小學部：一至六年級；幼稚園：高、低班
（三）報名：由即日起，電話：八〇二九四四
（四）試期：一月廿七日下午四時

通告
本校幼稚園歷年來均告滿額，自本學期新遷校舍擴增收容以來，而請求登記入學者仍極擠擁，茲爲徇各家長請求，下學期（六四年度下學期）起再擴充四班學額約容百餘人，凡去年十二月份登記者統希本年一月底前攜報名收條來校辦理入學手續，逾期即以新生遞補，勿自悞。特此通告。

膳宿俱備　校車接送

聘請 幼稚園、小、中學各科教師 應徵者具履歷待遇函寄正校合則約見。

校長：譚倫歡

鴻恩英文書院 招生

班級：P.6至F.3中一、二小學各級及幼稚園高初班
報名：即日起至卅日止假期照常辦公　電話：七一五七九二
校址：筲箕灣道七十二至七十四號　西灣河大石街廿五至廿七號
英專夜校同時招生

創興書院 招上下午男女插班生

△地點適中　設備完善　師資優良　管教嚴謹▽
班級：英文部 上午F.1—F.4　下午P.6—F.3。中文部 上下午小一至小六　幼稚園 初高級。夜學部 字母班—F.2。
報名：即日開始　簡章備索。
放期：一九六五年一月廿四日上午九時。
校址：香港德輔道西四〇四號　電話：四三〇三六八。
（英文部高年級設有成績優良家境清寒獎學額接受申請）
監督 學組文

陸徵祥神父書院男女校 招P6至F4春季插班生

（一）入學申請書即日派發，報名地點男女校校務處均可，須帶備相片二張及出世紙或成績表來校以憑報名辦理。
（二）考試日期定於元月三十日上午九時在法國醫院對門九龍界限街一七七號本校女校舉行。
（三）本校今學期開辦F5會考班，中三中四課程由前任喇沙書院高任教師盧錦倫（MR. FRANCIS 'Y' LOO）及校長吳守仁（MR. JAMES NG）親自講授。

遠東航空日夜校招生

本校爲倫敦城市工聯學院批准爲合格訓練機構　各科畢業生兩年來參加該學院考試已有多人合格　各科新生定二月四日開課
科別：航空工程及無線電工程各科中英文日夜班
報名：由即日起。考試：報名時通知。簡章備索。
校址：九龍城啟德機場內。由宋皇台道北帝街口轉入。

九龍閩南基督教會主辦 閩光書院

新校舍環境優良
學級：招考中英文小學一年級至五年級插班生
地點：九龍天光道十五號本校事務處　電話：六二五四六三
考試：報名時通知
報名：由即日起　簡章備索
監督 簡賜福　校長 鄭路得

某大社團私立學校徵聘教員

一、担任小學高年級英文教員一人，担任全校各級音樂教員一人。
二、資格：（一）英文教員：英文中學會考畢業，或已註冊之小學英文教員。（二）音樂教員：以能應得教育司核准註册爲限。
三、待遇從優有意應徵者請即具履歷附近照寄香港德付道中一八八號三樓合則約見。

聖培爾英文書院招生

歷史攸久　師資優良
班級：FOLM 1—FOLM 4　中文部小一至小六（下午班）
報名：即日起至考前一日止
考試：一月廿四日上午九時
校址：九龍窩打老道勝和道
電話：八五一五八一

ST. GABRIEL'S SCHOOL 聖嘉伯烈英文書院

招收：F.2 F.1上下午班暨P.6 P.5下午班插班生各數名
（F.3F.4F.5上下午各班全部滿額不再招生）
報名日期：即日開始，每日上午九時至下午六時　電話：833413
校址：九龍城嘉林邊道3—3A號全座
本學期增辦英文夜校招收新生
班別：由字母班至F.4（按年遞增至F.5）
授課時間：七時至九時（星期一至星期五）　開課日期：二月廿二日
報名日期：即日開始，與日校時間同。
監督：陳延瓊　校長：莫培遠

東區汽車渡海輪 廿七日開航

每日由上午六時半至深夜二時，每隔十五分鐘對開一班，航程約十二分鐘，將來可增至每十分鐘一班。

【本報訊】油蔴地小輪公司行走北角與九龍城間之東區汽車渡海航綫，現經該公司與政府磋商，決於廿七日上午九時開航，原定該東區汽車新綫開航後，中區新填地之臨時汽車綫即行取消，但鑒於度歲年晚及新年期間中區渡海車輛勢必擠迫，故暫將中區新填地臨時綫保留，該綫將來取消時，另行宣佈。

東區新汽車航綫開航後，本港即共有汽車渡海航綫四條，因此該公司現有之汽車船，須妥為分配運用，暫定撥兩艘行走東區航綫，航行時間，每日由上午六時半至深夜二時止，港九兩方每十五分鐘對開一班，航程約十二分鐘，俟將來新填地臨時綫撤消後，即加撥船隻行走東區航綫，每十分鐘可開一班。同時中區統一碼頭之兩條汽車航綫，均仍照舊，希望駕車渡海人士於東區新綫開航後，盡量利用該綫，以疏減中區渡海車輛之擠迫。同時該新綫港九兩方之渡海車場面積寬闊，而車輛上落船之活動橋，寬度較大，可容兩車同時上落，實際極為便利。

他該新綫因班期較疏，祇是警車、消防車及救傷車三種車輛有必要時方可優先落船，其他車輛則必須輪候。

該公司為便駕車人士明瞭該新綫兩方碼頭情形，將在報章上刊登廣告，所有北角及九龍城兩方之渡海車場出入道路，均有附圖詳載，俾各界週知。

據聞此次汽車渡海新綫開航，因時間急迫，香港油蔴地小輪公司不舉行任何儀式，並在兩方碼頭航時燃放爆竹。

九巴各綫歲晚加班

【本報訊】九龍巴士公司為方便市民於大除夕出外購物及遊花市，決定增派車輛行走各線，並延長行車時間，行走新界各線巴士，準備全日有車行走，客滿即開。茲將該公司宣佈的延長行車各線巴士列後：

農曆除夕（二月一日）第一號、二號、三號、五號、六號、九號、十一號、十二號、十三號、及十四號等九條路線，將延長行車時間至晨間三時；第三號、五號A、及六號C等三線則延長至晨間二時；第二號B、二號C、二號D、六號B、六號D、十一號A、十一號B、十一號C、十二號A則延長至晨間一時。

行走紅磡新填地年宵市場的二號E、五號、五號A、五號B、六號C、七號B、十一號、十一號A、十一號C、十二號A、十二號B，行走長沙灣道年宵市場的二號、二號A、四號、六號B、十二號、十二號A、十二號B，行走東頭村打鼓嶺年宵市場的有三號、五號、五號A、六號B、六號D、九號、十一號、十一號B、十三號，以上各線，由元月卅日（年廿八）元月卅一日（年廿九）及二月一日（大除夕）均有特別加派車輛。

新界巴士十六號C，由佐敦道至青山，第廿二號由九龍城碼頭至西貢，第廿六號由佐敦道碼頭至元朗，由元月卅日至二月八日之期間內，以應農曆新年往來乘客必多，準備全日有車行走，客滿即開。

天星小輪

香港天星小輪公司屬下之尖沙咀航綫歲晚及新年初一初二日小輪開行時間，昨日正式公佈，同時為利便乘搭九廣路火車歸鄉客搭起見，開航時間，由本（一）月廿九日（即農月廿七日）起，第一班小輪，提前在上午五時三十分開航，以後每十分鐘開出一班，一連四天通宵航行，至二月二日（即年初一及初二日）公眾假期，由香港開尾班小輪至是晨三時正（九龍開出時間為二時五十分）。

貨車傷人不顧 途人抄牌報警

【本報訊】一輛貨車，昨午在旺角廣東道近亞皆老街，撞倒一名小童後，不顧而去，途人及時抄下車牌報警，將傷者送院。據說：當局現正找尋該貨車。

傷者為意外發生於昨日下午一時許，受傷的小童名李榮，八歲，住旺角水渠道十×號D五樓，他是橫過旺角道時被一輛貨車撞倒的，事後途人抄下車牌交給警方追查。

艇戶女嬰墮海溺斃

【本報訊】一名艇戶……

日本西武企業機構 董事長抵港

介紹東京太子酒店設備

【本報訊】日本最大之企業機構之一的西武企業機構，其最高董事長小島正治，昨日下午在總統酒店代表其屬下之東京太子酒店，舉行招待會，介紹該酒店與各界認識。

西武轄下各種實業共有七十種，僱員共四萬五千人，其活動範圍包括有學校、圖書館、博物院、酒店、鐵路、航空公司、直升機服務公司、農業及工業化學品的製造、食物、石屎、鋼鐵、建築材料、橡膠製品、及大規模的百貨零售店等。

至於其屬下之太子酒店共有十四間之多，其中尤以去年十月初才新建成的東京太子酒店，規模更宏大，內部設有酒家、咖啡室、酒吧、私人舞廳多所及客房五百一十個，皆附設有私人浴室、電視機及空氣調節。除此之外，它還有一所全室車房，可以停放汽車一千輛，同時可以容納客人一千五百名，將其餘兩個客廳連貫起來，可以容納五百名。酒店內並常備七種語言的翻譯專家，以供客人隨時需用。

小島正治在昨日的招待會上告記者稱：任何計劃，他屬下的機構，都無與中共有貿易的關係的，同時，他也無意預備與中共進行貿易的行動。

日本東京太子酒店總裁抵港，昨日在總統酒店招待記者。左起：松蔭英、小島正治、總經理黃林萬壽衛。

九華徑開拓地盤 建男童感化院、民政署長官邸

【本報訊】荔枝角九華徑方面將於三月初進行開拓一處地盤，以供兩項政府建設計劃之用。在地界接連而水平不同之兩個地盤上，將分別興建一間男童感化院，及新界民政署長之官邸。該兩個地盤，位於九華徑青山道對開舉行駕駛試驗的道路之附近。

該兩個地盤將同時進行開拓，預料約需時四個月完成。感化院可容男童一百四十人，係應付日見增加之童犯者。該院將收容十式至十四歲之男童。現有之荔枝角男童感化院則將調練十四至十八歲之男童。

葵涌闢新區 可容八萬人

新界附處海灘批租存放木料

【本報訊】荃灣葵涌區，將於下月進行開拓一處地盤，以便興建一個可容八萬餘人之新區。該區將位於青山道之東北，區內將有學校、市場及停車地方。

此外，又將開擴一處地盤，以供興建近原從前工廠大廈之用，及將區內之主要道路延長，以供該區及私人發展區之用。上述開擴地盤工程，大約需要兩年多，其前須約有十四萬尺……

政府昨日宣佈，擬將新界附處海灘批租，作為存放杉排及其他木料之用。其中一處位於荃灣海壩角街對開地方，面積約有八萬八千三百方尺，只准存放木料，租期將為九年……另外一處位於南丫島，面積約為五千方尺，計分為三……

由深井至鶴龍頭 港仔至鶴龍頭 將裝水管

【本報訊】與荃灣林村水塘有關之供水計劃另一階段，將於三月間開始安裝，以配合鶴龍頭及香港方面之新建設。其中一條為鋼水管，長約五千呎，直徑廿七吋，將由鋼綫灣新泵房經城多利道與薄扶林道交界處……

另一條直徑八吋之石棉水泥水管，將由……

有一條長近一英里半之鋼質水管，由深井起敷設至青龍頭。該條二十一吋直徑之鋼管，係用以輸送大欖涌水塘來淡水。……工程將於下月開始，需時約六個月完成。

佛山德星春節加班

【本報澳門訊】行走港澳的佛山及德星兩輪，均於春節期中加班……

射擊演習取消舉行

【本報訊】……

港九規模最大唯一專業鮮果零售商

時新鮮果公司

香港營業電話：四四五一八一（四綫）

九龍營業電話：八二八七二　八一一三四七零

敬請貴客早惠送禮定單，當依照指定日期送達

原箱半箱庄品質精選，最宜用送全禮

56 113	庄美國伍錦甜橙 原箱	五十九元
138 163 180	庄美國伍錦甜橙 原箱	五十六元
113 138 163 180	庄新奇士金山橙 原箱	四十六元
72	庄新奇士金山橙 原箱	四十九元
40 48 56	庄巨型新奇士橙原箱	五十六元
100 113 125	庄美國一號紅萍原箱	五十四元
60 72	庄美國一號金黃萍原箱	六十八元
80 110	庄美國一號啤梨原箱	五十六元

（半箱半庄價）

澳洲甜欖（木箱）原箱𠀋十四元

年宵鮮果禮盒（豐儉由人保証上貨，搭配送禮最宜選用）分五種：七元、十元、十四元、十八元、卅六元（全用美國金山橙、金黃萍及啤梨）

鮮果禮券：十元、十五元、廿元、卅元、四十元、五十元、一百元七種

零售鮮果 種類繁多 品質嚴選 價錢公道

加强電話營業增派貨車人力代客送貨港九各地多少送到歡迎至灣新蒲崗觀塘等地顧客電話訂貨。

spear 槍牌恤

男女新服裝 慶賀過新年 特價

男裝：	原價	特價
名廠羊仔毛背心	$19·50	$12·50
名廠嗹唏長毛衫	39·50	29·00
風登把機恤	42·00	29·00
的確涼棉雙面機恤	37·50	29·00
甲巴甸絨干濕褸	125·00	78·00
意大利VENICE西鞋	45·00	23·00
槍牌西衣絨西裝一律九折		

女裝：	原價	特價
名廠羊仔毛外套	$19·50	$ 9·50
意大利名廠嗹唏毛衫	49·50	19·50
法國名廠兎毛毛衫	32·50	19·50
加拿大名廠兎毛毛衫	78·00	29·50
法國嗹唏絨中褸	98·00	29·50
新款啫士絨中褸	69·80	39·80
名廠啫士絨套裝	69·60	49·00
意大利全毛絨褸	49·80	29·50
意大利格仔絨西褲	19·80	9·80
英國啫士絨西褲	39·80	22·80
新花毛布睡衣	17·80	9·80
意大利DINI高跟鞋	98·00	35·00
澳洲YIPPEES平底鞋	59·00	25·00
新款太空踭鞋	21·50	12·50

特別介紹 棉的倫長袖恤 兩件$16,00

門市部

1.九龍旺角彌敦道629—631號　2.九龍旺角彌敦道580號G

3.香港德輔道中華寶僑大廈樓下　4.中環萬宜大廈商場

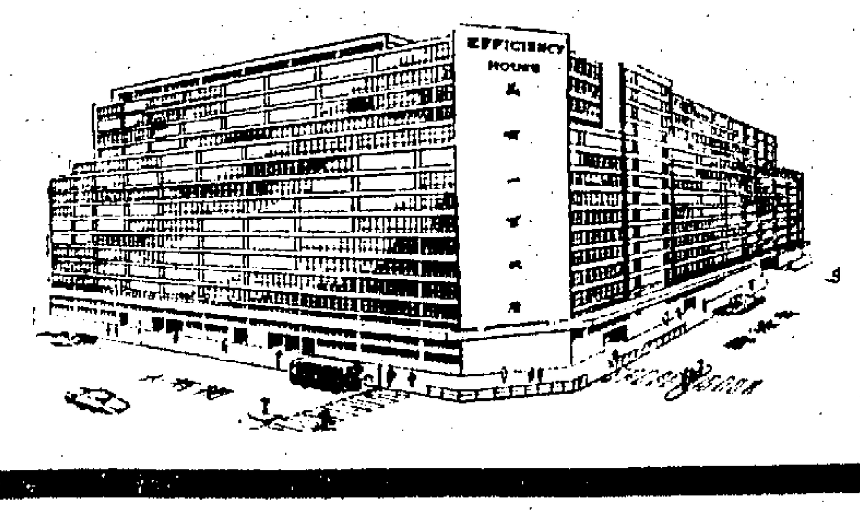
義發工業大廈

九龍新蒲崗大有街地段四四三七

全部出租

全部上蓋完成 約在本年三月內入伙

詳細辦法請撥 電話：二弍五一七六



三面大街 四面單邊

樓高窗大 光猛通爽

慳電慳錢 利用陽光

全部面租 管理妥當

每層面積由四千餘尺至弍萬餘尺

巨型電梯五部上落方便

接洽處：義發工業有限公司

香港德輔道中渣打銀行大廈四〇二室義德洋行有限公司內

電話：二二五一七六・二二四八〇二・二二五七三七・八一二四四四

優待戒毒

……八二八〇〇四……

調景嶺難民救濟委員會
五六年來未召開會議
昨通過要求公佈賬目
席間有人向主任委員謝伯昌質問

【本報訊】港九各界救濟調景嶺難民委員會，在該會由台灣救總派來的鍾秘書返台述職之前的昨晚，在九龍新雅酒樓九樓寶珠廳召開了五、六年來從未召開過的委員會會議。

本報記者在緊閉的會議室外面聽到一陣陣拍桌聲及叫罵聲：「為什麼那些由台灣方面捐來的數十萬元特別捐款的發放，完全沒有公佈？說呀！你說呀！有什麼道理五、六年來不召開過一次委員會會議！」

會議室內除了那個聲音在重複了幾遍上述幾句話之後，祗聽到一些微細的含糊聲音，不清楚是在講什麼。當「會議」完畢，隨着「起來」之聲，該會的常務委員之一的廿致中，首先臉紅耳熱地走出會議場，口中連說：「是難民假我不吃！我不吃！」當他發現記者時，曾突然地否認說：「在會中有人拍桌子，罵主委，質問為何幾年來不開會，和質問今晚開的是什麼性質的會議？」說着便匆匆走了。

記者取出名片，託酒樓工友交給該會主任委員謝伯昌，要求接見發表談話時，謝氏隨即叫那工友回說：「我不擬接見，請他（指記者）不必等了！」

會後，出席該會議的該會常務委員鄧祥接見本報記者，答覆詢問時，他說：「一位在病中的常務委員兼調查部主任周志剛，給了我一個電話，叫我要在會議說幾句公道話。」鄧氏說：「周志剛雖然係該會的調查部主任，但該會每一條賬款都未經他核算，甚或過目就發放了。」

鄧祥又說：「為了要對得起國家，為了要對得起香港難胞，我在會議上是當面質問主任委員為什麼五、六年來不召開委員會？和救濟台灣特別捐款如何發放？為何不見公佈？」

鄧氏說：「我真不知道這次是一種甚麼性質的會議，因此我在會議中質問會議上為何不宜讀上次會議紀錄？那位姓鍾的秘書無話可說。」

鄧氏說：「今晚召開這次的會議，是完全為了鍾秘書返台述職的『交差』一開，簡直當我們是傀儡！」

鄧氏又說：「通常台灣救總匯來的特別賑款，大家是由本港救委會的主委與財務委員簽名提取的，但是究竟提款多少，連財務也不知道，而我們委員們更加不知內情了！」

鄧祥說：「這個委員會是由港九各界社團熱心人士組成的，成立已有十多年歷史，在五、六年前，此組織還是相當有活力的，因為經常有召開委員會，但五、六年後至今，則一次正式會議也未曾召開過，而常務委員們向主委問及何時開會時，主委推諉給秘書，秘書則推諉給主委。這不知究竟是甚麼意思，故這個委員會五、六年來實在形同虛設。」

鄧氏說：「這次主委被我追問本會財政情況應向誰負責時，答稱應向委員會。但被問為何幾年來不召開會議報告會務及財政時，則說向台灣救總負責。」

鄧氏說：「五、六年前，我們發現捐款是有紀錄的，而受款人是經過委員會的調查組調查過的，五、六年來，我們就一直不知道是否再有此程序！」

鄧氏說：「我在會議上已提出了一個提案，這提案已獲全部與會者通過，所提就是建議：請將本會歷年救濟款收支帳目公佈。但通過此提案之後，謝主委有點氣憤的表示今後不負責救委會了。故以後的情形發展怎樣？救委會什麼時候執行我的提案？我是無法知道了。」

工業交通發達 行人受傷者多
港大赫臣教授演講

【本報訊】香港大學醫學院外科教授赫臣，昨日下午應九龍獅子會之邀，在該會例會上作專題演講，講題為工業與交通的意外受傷。

赫氏說：由於工業與交通的發展迅速，許多人在稍不留意的時候，很容易發生意外以致受傷，其中尤以交通意外的傷者，每日皆為數甚多。他並用幻燈片解說，由於駕車人或行人之疏忽，往往造成許多種不同之傷害，受傷害的部分，大部以頭部為主，超過百分之七十以上。

他又說：「受傷者被送入醫院治療，雖然表面上是痊愈了，但是他們由於受傷害的程度而影響到信心。現在紅十字會已設有復康院，專為這種人恢復生活的本能而設的，例如有些因此而殘廢的，院方便特使他們另外配製假手或假足，純熟時，才能離開該院，並教導他如何應用。」

天氣與潮水

今日天氣預測：吹和緩東風，天色良好，氣溫大致與昨日相同。

昨日氣溫最高為華氏表六八·五度（攝氏表二〇·三度），最低為華氏表五九·二度（攝氏表一五·一度）。

今晨零時室內氣溫為華氏表六十一度（攝氏表十六度）。

高潮：凌晨零時五十七分 下午二時卅七分

低潮：上午七時四十四分 下午七時廿九分

交通總警司莫禮信 署任助理警務處長
高級警司布魯維接長交通部

【本報訊】警務處交通部總警司莫札信，將於下月初任署理助理警務處長，負責港島方面警務。莫氏將代替伊達蓮，伊氏則調往警察總部。莫氏於一九四六年加入香港警察隊任副督察，在交通部工作已達十四年。

[illegible]主任高級警司布魯維，將接管交通部警務。布氏於一九四九年加入港警察隊，任副督察。一九六二年莫氏渡假期內，布氏曾署理高級警司（交通）職務。

（上）圖為將於下月初接替伊達蓮任署理助理警務處長的交通總警司莫禮信。下圖為將接管交通部的高級警司布魯維。

飛利浦與商台合辦 神秘音響猜謎頒獎

【本報訊】飛利浦收音機與商業電台去年舉辦的神秘音響猜謎節目，於昨日下午三時在飛利浦（香港）公司辦事處舉行，由總經理萬立德主持頒獎。

得獎人第一名黃少文，第二名徐允樂，第三名鄺淑珍，第四名區國基與王祖慶，由佐德有限公司范心田，商業電台節目主任鄺天培，節目主持人岑相，大東廣告有限公司總經理張週文等陪同到場領獎。

圖為飛利浦（香港）公司總經理萬立德頒獎與黃少文。

學校音樂協會 定期演奏

【本報訊】香港學校音樂協會定於本月廿六日下午六時正，為各會員舉行一管弦樂演奏會，由香港愛樂管弦樂團指揮[illegible]演奏。主要節目之一，為由澳洲小提琴家金巴小組及該樂團合奏之柴可夫斯基小提琴協奏曲。

司機危險駕車 法庭下令拘捕
雲咸街垃圾車輾斃兩人

【本報訊】中區雲咸街嚴重車禍引致兩途人斃命案，昨經於銅鑼灣研究死因，結果裁定被告垃圾車司機危險駕駛致人於死，法庭簽發拘捕令拘捕被告司機周振戀。

此案發生於去年十一月卅日中午一輛垃圾車衝上中區雲咸街行人路，兩名途人慘被輾斃，其一名蔡玉洲，六十歲；另一名梁錦安，四十歲。

至昨天開庭研究死因中，主要證人交通意外調查組幫辦林培作證稱：發生意外之垃圾車手掣及腳掣等機件性能良好，惟車胎甚舊。此案由何珀法官主持，三名陪審員聆訊，證供完畢後，法官宣佈退庭十五分鐘，再開庭時，三人組成之陪審員團一致裁定如上述。

澳門各僑團 紀念自由日

【中央社澳門訊】澳門各僑團、僑校，將於今日熱烈紀念「一二三」自由日十一週年，澳門各界僑胞暨大陸逃澳難胞，今日上午十時在媽閣街流澳難胞總會舉行紀念大會，由流澳難胞總會代表鄧晴隆任大會主席，席間將由與會難胞講述在大陸身受中共奴役和迫害的經過，會後設茶會招待各難胞。

築海濱馬路
銅鑼灣避風塘部分填塞
由夏愨道通至北角興發街

【本報訊】政府現擬將銅鑼灣避風塘一小部份填塞，以興建現時在設計中之海濱馬路。

擬填海的面積共約十三點一英畝，將由維多利亞公園之西北角起，依直線直達吉列島堤道。新填地面海一邊，將用碎石砌築海堤，長約一千七百七十呎。填塞範圍，並將包括維多利亞花園西南部現有之運河在內。

工務司在昨日出版之政府憲報刊出公告謂：各界人士如有反對此項工程或有任何權益要求者，可於兩個月內，將其反對或要求，以書面向他提出。

受影響之地域將可作傾倒建築泥頭之用，預料需費若干時日方能將此段海床填高至發展所需之高度。

填海所得土地，將用以興建擬議中海濱馬路之一段，此新路將由灣仔夏愨道尾起，經銅鑼灣避風塘及維多利亞公園之海旁直抵北角興發街，全長約一英里半。

尖沙嘴停車場 商場招租

【本報訊】憲報昨日刊登一則尖沙咀中間道多層停車場地下及閣樓商場之招租通告。租期合約為三年。該處之商場面積為一萬六千方尺，可全部或部份租賃；有面積二百四十方尺或倍數之單位可供租用。申請人應說明擬租用約若干大之面積，願出年租數目，並說明將出售何種貨品或從事其他活動。

圖則與條件可供查閱。查詢處為工務局官地測量部監督。

申請書之信封應寫明「尖沙咀舖位」，寄給官地測量部監督，或放下政府合署七樓升降機外之投票箱內，三月五日正午十二時止收件。

聖公會港澳教區 鍾仁立任會吏長

【本報訊】聖公會港澳教區辦事處昨日發表：九龍諸聖堂主任鍾仁立法政牧師被委任為港澳教區會吏長。鍾氏於一九二九年在廣州受封立為會吏，次年晉封牧師，協助前廣州救主堂莫壽增主教展開華南教區之工作。一九三三年來港任聖士提反堂主任牧師，後調派至桂西南服務五年，返港後，出任九龍諸聖堂主任牧師及為港九華人基督教聯會一九六〇年至一九六三年度之主席。渠之兄仲鍾仁乃牧師，現為聖公會聖腓力堂學校校長，並和醫院院牧及聖馬利亞堂助理牧師。

聖佐治餐舞會中 曾替邱吉爾祈禱

【本報訊】香港皇家聖佐治會週年餐舞會，昨日下午在半島酒店舉行，港督戴麟趾夫婦亦應邀參加。

港督夫婦於下午八時抵達半島酒店，由聖佐治會會長史高爾斯及半島酒店經理高洽在門口迎接，隨後雞尾酒會開始。八時二十五分正式入座，舉行宗教儀式，該會會長在演說中，請在座各人為現正與病魔苦鬥的邱吉爾爵士祈禱，隨後用餐，餐後稍用茶點，舞會開始，至十一時正，港督夫婦離開。到會者除該會會員外，尚有中外嘉賓數百人。

建屋貸款機構
將先資助興建工程公司 然後接受個人買樓申請

【本報訊】香港建屋貸款有限公司，將以七千萬港元貸給本港中等入息的家庭自置樓宇。該公司在過去一月中已接到不少申請書，但目前尚未有批准任何發展者。該公司目前只進行審查發展計劃，準備貸款資助興建工程的公司，個別申請貸款以購置樓宇者，尚未有進行。

該公司由英國聯邦發展公司、香港政府、東亞銀行、恆生銀行、渣打銀行及香港上海滙豐銀行於去年初組成後，現時正積極進行發展工作。

香港建屋貸款有限公司的六個股東中，英國的聯邦公司供應一百萬英鎊，伸約一千六百萬港元，香港政府亦撥款一百萬英鎊，伸一千六百萬港元；而四家本地銀行將供應二百五十萬鎊，即四千萬港元，因此該公司首次可供貸出的款項，有可能達八千萬至一億元，而以後將繼續增加可以貸出的款項。

目前，在香港及九龍計劃發展而申請貸款建屋者，該公司已接獲大約十家中國人及外國人的興建工程公司。據悉：一俟批准該等興建工程公司的發展計劃後，即可接受個別申請人的申請書。

據消息稱：個別申請貸款購屋者，每月入息自九百元至二千元為限，而其貸款額將自一萬八千元至五萬元，其申請條件為貸款數額為購屋價格總值百分之七十五，分十二年攤還，年息九厘，但獲批准申請者，必須購買人壽保險，總值與貸款的總數相等。

香港皇家聖佐治會餐舞會，左起：馮秉芬、利銘澤、會長史高爾斯、港督戴麟趾爵士。

小兒麻痺症 本年內共發生五宗
父母為其子女着想 應從速接受預防劑

【本報訊】醫務衛生處現已證實另一宗小兒麻痺症。本年來所呈報之小兒麻痺症，連同上述一宗計算在內，共有五宗，且已有患者一名喪生。

最近證實感染該症者為一住於港島西區之三歲女童，該患者事前並未服用預防劑。

醫務衛生處發言人昨日謂：「本年初即發生多宗小兒麻痺症，殊出人意外。此一事實，足以警告為人父母者，應為其嬰兒獲得免疫之保障。

對於預防小兒麻痺症運動，除非下週有良好響應，否則今年夏季勢將有大批小兒麻痺症發生。」

發言人再度促請主婦攜帶幼兒前往各防疫站接受免疫預防劑。

發言人指出：去年最先兩宗係於三月發生，去年感染小兒麻痺症者卅七宗，死者三人。

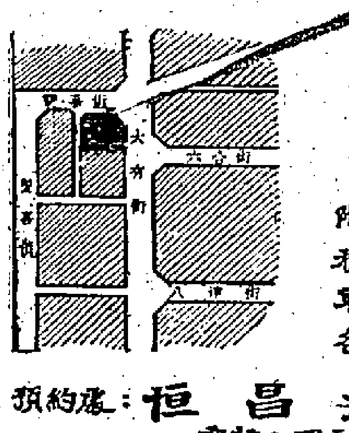
於前日接受口服預防劑之嬰兒有一千五百六十四名，其中港島佔四百二十七名，九龍佔九百二十五名，新界佔二百一十二名。

自本月十一日推行預防小兒麻痺症運動以來，在港、九及新界之四萬九千名目標嬰兒數目中，已接受免疫者已有百分之卅九點三八。

新界大埔 康樂園
合時賀年桃花。歡迎及早定購
廿七、廿八專車接送
特建餐廳
招待顧客
地址：大埔道十七哩半
敦道碼頭巴士總站乘車
15號15A巴士直達園門

譚達堂
消尿病丸
專治各種尿病，如口常渴，頻小便，或紅或白，頭暈耳鳴，消瘦疲倦等症狀，即服本號之三消尿病丸，中藥治本，一料見功，用後證明，不勝枚舉，是神效之聖藥也。
總代理處：盛和堂參茸藥行 地址：香港文咸東街九號 電話：440685

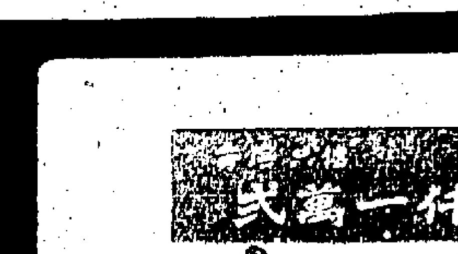
嘉天時裝公司
歲暮聯合大減價
現成鑲皮大衣
尺碼齊全
特價廉售
九龍太子道167-169 電話811168
九龍太子道157A 電話808803



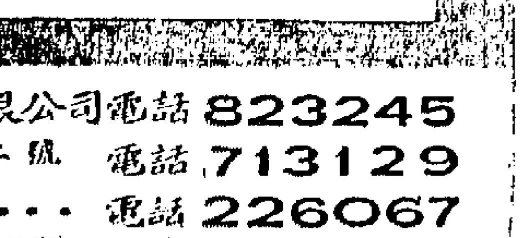
昌泰工廠大廈
新蒲崗地段4724號
上蓋完成 將可入伙
特價 九折優待
優點介紹：本大廈地點適中，交通方便，附近工人最多，樓高十二層，面積五千餘呎，兩面單邊，每層一單位，裝有名貴新型客、貨電梯各一部，定價廉宜，洽購從速。
預約處：恒昌元行 永樂西街一三八號 電話：四三二六九六．四三二七〇〇
再發建築有限公司 永樂西街一四〇號 電話：四四一七八四．四四二七一八

今日買樓 明日入伙 快過租屋
九龍尖沙咀漆咸道29-31號
溫莎大廈
四萬餘起
上等洋樓．環境幽美
餘樓無多，欲購請早！
（地下閣仔適合做遊客生意）
接洽處：地盤辦事處 電話：669916 或 665886

東業工廠大廈
九龍土瓜灣炮仗街（廣萬隆炮仗廠舊址）
本大廈全部建築符合工務局消防局勞工處規定及批準裝有最新型名廠載重兩噸電梯兩部及乘客電梯一部上落及貨運極為敏捷。
尚有百餘年期
分層出售 分期付款
洽購處：東建置業有限公司 東南建業有限公司
大道中興瑋大廈四樓308室 電話：227411．227422．232817



萬一仟元起
多壽大廈
（一）協成行 電話：28452[illegible] 236741
（二）明川建築公司 電話：239250 235580
（三）志德建築公司 電話：238905 236614
（四）忠信建築公司 電話：604411 687903



華興工業大廈
餘樓無多．欲購從速
洽購處：安興企業有限公司
地盤辦事處：九龍新蒲崗安興企業有限公司 電話 823245
北角辦事處：香港北角丹拿道廿二號 電話 713129
註冊辦事處：香港余道生行五〇八室 電話 226067

入境事務處流動車 下週起改新時間 開新界各區辦公

【本報訊】人民入境事務處之流動辦事處，將由下星期一起，依新訂之工作時間表，在新界各區辦公。

人民入境事務處處長戈立在一項公告中稱：修訂之工作時間表，係根據該流動辦事處過去所得之經驗及其所到各區居民之要求而擬訂者。

該流動辦事處辦理各種移民手續，例如發出新護照申請表格、身份證明書、入境證、回港證及英國入境證等。申請歸化及登記為英籍之申請表格，亦可向該辦事處領取。其中若干申請，例如關於回港證者，可由辦事人員當場辦理，但其他申請，則須轉呈人民入境事務處總辦事處辦理。

該流動車之修訂工作時間表如下：

星期一：上午九時半至十時半，新墟鄉事會；上午十一時十五分至下午十二時卅分，新田鄉事會；下午二時至下午四時十五分，粉嶺鄉事會（聯和墟）。

星期二：上午十時至下午一時，又由下午二時至四時，元朗巴士站側。

星期三：上午九時半至下午一時，又由下午二時至下午四時半，荃灣雅麗珊社區服務中心。

星期四：上午十時至下午十二時半，上水鄉事會；下午二時至下午四時半，沙田鄉事會。

星期五：上午九時至下午一時，大埔理民府；下午三時至四時半，西貢警署。

博愛醫院新街症室 區歲樂主持啓鑰禮

總理捐贈之救傷車同時移交

【本報訊】元朗博愛醫院新街症室，昨日舉行開幕典禮，由新界民政署長區歲樂主持啓鑰禮。另一項節目，由該院全體總理捐贈一輛新救傷車，同時舉行移交儀式，使該院現時共有兩輛救傷車為新界傷病者服務。

該新街症室建於該院門首右旁，病者求診便利。此街症室佔地三千七百餘方尺，為一座兩層新型建築物，地下分街症室、急症室、候診室、當值醫生室、配藥室、注射室等。二樓則為產婦診室、產婦常識教導室、會議室等。由於新界鄉民多為貧困，故院方不收分毫醫藥費，凡有急症室之設，故每天廿四小時，均有醫護人員長駐服務，今後對元朗及新界各區傷病者，將提高服務效率。惟目前該院仍缺乏一位醫生，院方正請求醫務當局增派。

至於新街症室的全部建築費為十七萬五千餘元，除政府補助五萬七千元外，餘數由全體總理及各界人士熱心捐助，並於一九六三年由當年主席鄺國理及全體總理籌劃的，奠基之日，且由去任醫務總監麥敬時主禮。

街症室開幕禮儀式，首由本屆主席陳添致詞，畧謂：本院由一九六一年起，擴建新院落成，迄今歷屆同仁在短四年中，促新需要，都能體會實際環境，實行全面擴建計劃，次第完成數座建築物，如員工新宿舍、廚房、飯廳、病人廚房等，今天落成的新街症室，亦是其中之一，尚有擴建第一期的中央八層新廈藍圖，政府亦已批准，將進行打樁，地腳工程完成後，即興建婦兒及產房三層樓宇，以應急需；至第二、第三期的北翼七層新廈工程，亦將依照計劃進度，分期實施，以滿足新界病者需求，惟以耗費浩大，需求政府及各方人士鼎力扶持，則新界病眾，同沾恩澤。陳氏並說：新街症室與全體總理捐出的新救傷車「AF六二七五」，今日開始啓用。

民政署長區歲樂被邀致詞說：這間街症室建成，表示貴院進一步發展和擴充設備，以應居民日漸增加的需求。本人謹向參與興建此室的人士及貴院各任總理祝賀。區氏最後並祝該院本年二月廿七日售旗籌款，馬到功成。

跟着由高級醫務官[illegible]時，投救傷車的車匙與院方代表陳鈞，然後由全院總理陪同區歲樂至街症室啓匙，嘉賓隨進入室內，拍照，茶點始散。

觀禮者有：元朗理民官鍾逸傑、新界衛生醫官戴樂天、柯岐伯、陳廣福、鄉議局主席張人能、趙建修、鄧佩瓊、鄧若瑤、鄺國理、成志忠、潘森耀、古滴誠、朱子、鄧同光、文富好、李成、龐國新、蔡創業、林伯壽、熊定嘉、文柱石等。由該院主席陳添、副主席鄧英奇、許晉封、梁省德、周功植、總理黃松泉、陳熙昇、歐熙昭、陳日新、鄧榮銳、黎錦源、趙玉全、伍依森、鄧英來、楊少初、梁錦輝、饒博基、譚月明、何新權、張桂權、趙不弱、陳汝池、何渭娥、梁哲若、馬紹章、陳錦坤、許有鏗、陳永東、陳茂、李德武等殷勤招待。

元朗博愛醫院昨日開幕的新街症室的外貌。

元朗博愛醫院全體總理捐出的新救傷車AF六二七五號舉行交接禮後，區歲樂與主席、總理等合影。

長沙灣建碼頭 供牛隻登陸用

【本報訊】政府昨日宣佈：擬在九龍長沙灣深水埗兵房附近建築一個鋼筋混凝土的牲口起卸碼頭，以供牛隻將來在擬議中的屠房登陸之用。該碼頭之面積約有七千八百方呎，將建於一個長方形海床範圍之內。

規模頗大之英美針織廠 負債百萬倒閉

被拍賣機器得二萬餘元償付債主 職工欠薪逾八萬元無着落

【本報訊】因負債逾百萬元無法清還的，青山道英美針織廠，終於遭受被拍賣命運，全廠機器拍賣僅得二萬餘元，償付債主。

在這悲劇之中，二百五十多名等着工資渡過年關的該廠工人，總計工資八萬多元，也被資方拖倒了，他們現在正向勞工處請求代為交涉。

九龍青山道五百卅八號與五百四十號三樓王氏工廠大廈內，月前債主向法院提出控告，要求將該廠拍賣，結果被判得直，已在前日下午二時半在黑成街七十五號至七十七號模漢大廈土庫內的梳沙拍賣行公開拍賣。

該廠拍賣前有職工二百五十多人，生活頓失所依，彷徨無主，同時廠方僅欠下工人的工資合計總數約八萬四千元，工人方面曾多次提出交涉，但未獲結果。

據該廠的工人說：英美針織廠開設有七年，初時廠址設在青山道九江街，後來業務擴展，廠址不敷應用，遂于三年前遷到現址，目前廠址佔地近萬尺，為本港針織廠規模最大者之一。該廠月租六千二百元，老闆姓陳。

據工人說：該廠的生意一向很好，但在去年下半年開始生意較差，曾欠下業主租金近兩個月無法清繳，因此業主逐入禀法院提出控訴。最後被判得直，已於本月十二日由法院派出執達吏將上址封閉，被封閉的貨品，計有保依門、縫盤機、風房、鈕門機、織機等。

據熟悉內情的人士說：該廠有七針及三針的手搖織機二百台，另有縫盤機及鈕門機各四部，洗房的乾衣機、蒸氣爐等，設備齊全，每日的正常生產量，約二百打毛衫左右。這些毛衫多輸往歐洲及美洲一帶，是由本港某洋行代理。在去年十二月的廿九日也曾最後付出一批貨物，約有四百一十打之多。在幾個月前，該廠曾欠下日本木下株式會社（後入併三井株式會社）羊毛原料五十餘萬元，無法周轉，遂將洗房內全部機器及一百一十二台的織機按給該公司。

又據內幕人士說：除該廠在這半年間曾欠下日商的原料五十餘萬元之外，遲欠[illegible]

一批舊樓 豁免管制

【本報訊】據政府憲報昨日發表：下列一批舊樓，經被豁免租務條例管制，准予拆建：㈠紅磡必嘉街十二號。㈡結志街四十六、四十八號。㈢桂香街五、七號。㈣橡樹街八十一、八十三號。㈤砵尼詩道四號及皇后大道東六號。㈥奧卑利街十九號。㈦永樂街一二八、一三〇號，及東來里十六、十八號。

寶星紗廠命案男童供述 打人者打錯死者

事前由第四被告供應武器 第六被告說「唔知咁大鑊」

【本報訊】荃灣寶星紗廠命案，昨證人十五歲男童鄭詩仁供述，他曾和第五被告蘇山到九龍找尋第一、二、三、四被告四人，在一公寓齊集開會，討論如何進行毆打「牙擦」，並由第四被告梁瑞平取出利刀及單車鍊，準備作為武器。案發那晚，他目擊一潮州男子在廠門前身受重傷，在地上旋起旋仆，不斷掙扎，後來他聽第六被告麥達新說：「怎麼會咁大鑊呢？」麥答不知。並說：「我叫佢地入來打人，並不是「牙擦」死人。」跟着又說：「佢地打錯了人。」

證人鄭詩仁供稱：去年九月間，他仍在寶星紗廠工作，記得有一次，第五被告蘇山，叫他一道往九龍找尋第一、二、三、四被告四人，他和蘇至旺角一餐廳，卒將第一、二及第四被告找到，不久，第三被告亦來，於是一行六人，包括第一至第五被告及證人，前往附近一公寓房間開會討論，首被告最初先開口說：「究竟要打邊個牙擦？」於是第四被告描述要打之人，首被告又問：「那麼，要使用甚麼傢伙？」第四被告乃取出用報紙包裹的東西，拆開後，內有一條單車鍊，跟着又啓開另一包，內有利刀，同時他說：「那裏放置很多竹桿可以取用。」首被告以手試那利刀鋒口說：「軟些。」第四被告說：「刀鋒軟並沒有問題，不是要殺人，祇想劃破那人面部及手足而已。」首被告說：「要坐監。」至是，大家都說：「當然，殺人我亦要坐監。」第四被告乃向第五被告取了一隻金戒指，轉交第四被告前往押當，押得十多元，於是第一、二、三、四被告四人離去，臨行時首被告說：「一陣間我們在荃灣祥興茶樓等候。」

[illegible]當晚十時許，證人在宿舍，蘇將他喚醒，離開宿舍，當他經過馬路，突見有堆人圍着，一高而瘦的潮州籍男子，在廠前門口身受重傷，在地上旋起旋仆，證人說：「最後便對證人說：「咁好彩，唔係多嘢。」[illegible]證人稱：「佢地又打錯人」，並不是「牙擦」。

解釋，據其所知，本案是要毆打「牙擦」。[illegible]受傷二時，便衣警探到廠找證人，證人乃答他不識，在問他識否沙聖飛其人，於是警探命證人到七樓，將第五被告帶下樓。當證人告訴第五被告警探到找他，第五被告面露驚惶之色，並透露那人好像是探過你，指出被探那沙聖飛其人。

七名被告供是年青男子：㈠黃耀璟，廿一歲；㈡盛永祥，十九歲；㈢陳××，十七歲；㈣梁瑞平，廿二歲；㈤蘇山，廿二歲；㈥麥達新，廿六歲；㈦姚大泰，廿六歲。各被告均由大律師代表出庭辯護，否認控罪。

案由署理副按察司赫健士聆訊，政府檢察官艾德遜主控，陪審員則由六男一女組成。

市政署清潔工人 誣告衛生幫辦收規

認罪判罰二百五十元

【本報訊】一名市政事務署的清潔工人，被控向警方反貪污部作失實的供詞，誣告一名衛生督察收規，昨在中央裁判署康士法庭認罪，結果法官判處他罰款二百五十元。

法官在判案時指出：犯這類案件，最高可判罰款五百元及監禁六個月，被告曾請求法官准予不保留他此次犯罪紀錄，以便其能夠繼續在市政事務署工作。法官准予其所請，但罰款二百五十元，准其在一個月內繳交。

此案被告男子鄺濟亭，卅歲，市政事務署第二一二六六號潔淨工人，報住橫頭磡徙置區。被控于去年七月八日，明知其為不確而向警方反貪污組報告，詭稱他曾把一百元賄款交予衛生督察保波。

主控劉道頤督辦出庭，透露案情時指出：被告曾于去年六月左右，向衛生局提出一項報告，結果他被囑附向警方反貪污組投訴。同年七月八日，警方接見被告時，被告曾提出一項供詞，指出被告在其供詞中指出一百元的賄款已交予駐守深水埗的一名衛生督察保波。至本月廿一日，警方找到被告，並在警方向被告警誡時，被告承認他當日所投訴的都是虛偽的供詞，於是乃將其落案，被告前無案底。

善款待領

本報讀者馮宅交來三十五元，捐助牛池灣安老院；又三十五元，捐助先天發安老院，希兩院即派員携同正式收據到本報營業部領取。

換領身份証

舊証一批將作廢現仍可登記

655001A至685000A

【本報訊】港島及九龍居民，其舊身份証號碼係由六五五、〇〇一A至六八五、〇〇〇A者，須即向人事登記處重新登記，此項命令業已在昨日出版之憲報刊登。

根據港督依照一九六〇年人事登記法例所頒發，並已於昨日命令，上述身份證之持有人，由本年二月廿二日起將被視為未經登記之人。

當局又稱：此項註銷身份證命令，將不致影響甚大，因持有上述身份證之人士，早應於去年十月間重新登記，其中大部份人士無疑業已照辦，而尚未重新登記者，現給予最後之機會於二月廿二日前辦理。

凡受此項命令影響之人士，可至下列人事登記港九分處辦理重新登記手續：

香港——電氣道銅鑼灣裁判司署四樓。

九龍——柯士甸路十。

又根據港督所頒發，不論其身份證號碼為何，亦須同時重新登記。

在高院候審逃去毒犯 李建華迄未緝獲

上訴案被判撤銷

【本報訊】在高院逃去的疑犯李建華，迄今仍未緝獲，但他和其妻夏惠文的上訴案，昨合議庭法官宣判，予以撤銷。法官在判詞中指出：這案兩名上訴人，其中一名上訴人卻於開庭聆訊前逃去，故根據法例將其上訴撤銷。

該案上訴人㈠男子李建華，又名李燕成，㈡女子夏惠文。兩人於去年十月廿三日，在高院刑庭被控製毒及開設毒窟罪，結果陪審團裁定罪名成立，法官乃判李建華入獄十年，夏惠文入獄五年，至十二月廿一日，兩人由沙洛克大律師向合議庭提出上訴，案由合議庭法官高級按察司李比爵士及副按察司麥菲聯同聆訊，不料在開庭前，李建華乘看守人員不備，逃去無蹤。合議庭唯有單獨聆聽夏惠文的上訴理由，而押候於昨晨宣判，控方則由政府檢察官英華德代表出庭。

女傭離奇斃命 頸上刀痕纍纍

身懷現款數百疑係自殺

【本報訊】一名四十九歲女傭，昨被發現頸際刀痕纍纍，手扣於背，陳屍中山區巴丙頓道廿三號地牢工人房木板床上。

警方人員及醫官到達現場查勘，經兩小時偵查工作後，案情大白，為一宗自刎事件，事後召黑箱車將屍體舁入殮房剖驗，隨後警方人員將死者遺物帶返警署研究。死者女傭東主隨警員往警署問話。

死者名威琰，四十九歲，又名三姐，她有一子在大埔鄉中，女兒在新界大埔，她在上址工作已逾一年，曾向人透露有頭痛病。

死者傭工之東主名周修泉，潮州人，做汽車生意，有一妻三子女，據東主透露：死者每月工金一百元，時有頭痛，在去年五月間，死者曾請假返廣州，最近死者曾向他辭工，他即挽留，但死者謂返鄉探其子娶妻，他見年近歲晚，家中雜務無人料理，乃請死者幫忙做至年尾，死者亦允諾，卻不料死者竟然發生此事。

東主之九歲大子于昨晨八時以死者仍未煮好潮州粥給他吃，因東主之子每早吃粥後始行返學校，于是走進死者所睡工人房召喚死者，即入工人房，即發現死者頸際及頭部有血，頭側有一柄菜刀，東主之子即離工人房，走往告父母，東主獲子告後，即趨往查看，見此情形，即報警。警方在獲報後，即派出警探人員到場查究。

死者仰臥木板床上，頸喉管割斷，頸際有兩刀割痕，警方人員在到達現場查勘時，認為類似一宗謀殺事件，其後經一番偵查及驗屍官在驗屍等工作，認為死者自刎成份頗高，經指揮仔案，即召黑箱車舁入殮房。

警方人員在死者身上檢獲有現款三百多元，及死者所遺下一個皮喼及將衣物一併載起，帶返警署存案。

海員身份證處 下週遷址辦公

又訊：現時設在北角糖水道式十號之人民入境事務處海員身份證處，正在遷往干諾道中三十號聯合銀行大廈八樓辦公，定下星期一上午九時三十分起，人民入境事務處將在新址辦公，其電話號碼為式三五一壹一轉七號分機。

圖為新興寶麗布帳公司自置新址開幕盛況

基督教青年會舉行 亞洲區執委會議

郭琳褒設宴款待各地代表

【本報訊】基督教青年會世界協會東南亞區執行委員會會議，於昨日至廿四日在本港中華基督教青年會市區會所舉行，由青年會東南亞區執行委員會主席、本港中華基督教青年會會長郭琳褒博士擔任會議主席，出席兩會之各地代表，計有菲律賓之納德士博士及日本之池田拉博士、巴士卡總幹事等，由基督教青年會世界協會東南亞區幹事傅萊士担任秘書。

會議討論中心，為東南亞青年會學院之發展計劃，及籌備本年在日本舉行之世界青年會大會預計劃於一九六六年舉行之亞洲區青年會領袖會議，東南亞青年會學院主任唐克福，亦在會中報告該院一九六四至一九六五年學年工作，及一九六五至一九六六年學年計劃。參加此兩會議之領袖，除以上所提及者外，復有東南亞青年會學院董事會主席、前青年會世界協會東南亞區幹事梁小初博士、香港基督教青年會協會會長傅利沙、副會長林植宜、司庫李耀和、義務秘書潘孝桑桐，西人青年會總幹事利，中華基督教青年會總幹事彭紹賢博士等。

會議主席郭琳褒博士為表歡迎，特於昨晚七時在永安大廈十五樓永安公司設筵款宴出席會議人員。

醫務總監鄧炳輝 飛檀香山出席 霍亂研究會議

【本報訊】本港醫務總監鄧炳輝昨赴檀香山，應邀出席東南亞公約霍亂研究計劃下的霍亂研究會議。是項會議由夏威夷大學及美國衛生院召開，日期為本月廿四至廿九日。是次參加專家有一百名，該等專家一向都是從事防止霍亂工作人員。

鄧總監談及去年本港防止霍亂十分成功。全年只發生過霍亂症三十四宗，只有四人不治，此等不治者俱為六十過外老人。

鄧氏在本次會內將會宣讀一篇有關食物與霍亂傳染報導文章，全文係有關香港歷年來防止霍亂所得經驗，鄧氏並將與各專家交換意見。

鄧氏定於下月初開會後返港。

圖為醫務總監鄧炳輝行前留影

昭隆街加咸街 三幢危樓封閉

【本報訊】座落中環昭隆街十三號加咸街十六號及廿六號的三幢樓宇，經工務局派員查勘後，認為已呈危險狀態，不再適宜於供人居住，乃宣佈其被列為危樓，並于昨晨向中央裁判署申請予以封閉，庭士法官經已准予所請。

該項封閉令是由工務局依據一九五五年建築條例第十八段A一項而向法庭提出的。一名工務局官員昨向法庭作供時指出：該等樓宇經呈危險狀態，不再適合供人居住，故向法庭提出對該等樓宇的封閉令。

中國文化協會 春節徵文揭曉

獎金弍萬餘元分發清寒文士

【本報訊】中國文化協會，為協助港澳清寒文化人士歡渡春節舉辦之五十四年春節徵文，收到應徵文稿極多，現經該會愼重評選結果，計論文、小說、散文、詩詞、聯語三類共錄取一、二八四篇，總共配發獎金港幣弍萬伍千九百八十元整。

該會決定港九區於元月廿五、廿六、廿七三天發獎，澳門區於元月廿七日發獎，每日發獎時間均為上午九時至十二時，下午二時至五時。發獎地點分兩處：㈠居住港九者在九龍尖沙咀彌敦道一〇一號海防大廈八樓中國文化協會發給。㈡居住澳門者在澳門近西德明中學發給。領取獎金時，必須携同本人身份證，以憑核發。如在規定發獎之三天時間內因事未及領獎者，可於二月十至十二日逕赴中國文化協會補領，逾此期限不領，即作放棄論。

茲將該會此次徵文全部錄取名單錄后：

論文類優等五名：第一名無閒，三〇〇元（港）；第二名梁微軍師，二五〇元（港）；第三名黃天順，二〇〇元（港）；第四名柏儀培，一五〇元（港）；第五名陳演，一〇〇元（港）。

論文類五十元獎金者十二名：耐卿、聽潮以、惠碧、北禹、何易、伍英、一心、王應民、今進、先鋒、龔智、黃碧濤。

論文類三十元獎金者六十名：鄭之桂、南翁、黃彩鳳、汪驥、鮑鹿、枕石山人、徐漢濤、梁浩源、飄零客、楚三戶、黃潔貞、靚然員、中和、張祝華、七四阮信、鄭麗華、香港文星、安居、陳詞健、譚樹高、何若耕、奇凡、思平、楊健、靜思、鄭普猷、行健、金石、志撰、孫漢、陳笑華、思撰、沈伯群、金叢、王月英、丘愼吾、中山信徒、許雷、李飄、汪洋、蔡谷、奕正、南宮捷、俠夫、玉溪居士、銀召南、難民、雪天仇、盧子威、張桂芳、蕉亮、陳亦龍、何秋光、魏士英、幼幼、劉珍、陳琰、陳魯生、陳楚卿、顧克庭。

論文類二十元獎金一七四名：李偉、趙晉振、劉毅、丁叔仁、李大川、璞、劉耀南、監於、廖庭飛、謝湘、萬乩、漢裔、任道遠、任梅君、羅中、五一、彭功、小田樹、堅苦守、于明、中心、哀秦、丁奇、黃道文、麥根、胡錦漢、鄭浦、霖、洪望官、梁淑宜、陳二娣、鄭惠敏、何浪、鄭洪、冥迷、重見天、江南、陳錫願、端州布衣、寧夫、黃玉珍、吳越、林秀英、康時、潘角書生、亦文、馮京、阮孫卿、梁衍、秋、陳洽霆、阿道、蘇菊飛、居文、婁孝耻、劉偉、浮萍、梁競、蕩如、伍敵、甸年苦、潘子安、子元、馬蕙漢、鄭藉、悲、定邦、劉炳華、勁草、周經、梁浩、侠、康樂劍、林池、廖、何明、銀銀、三佳、王愛闌、蕭兆、周錦志、戎馬餘生、冯離怡、國運隆、宇輝、邱玉英、盛旗花、鐘寧境、杜曉秋、朱雀生、枕戈、李瓊、麗江、老夫、紓甫、胡共勵、許平、馬岳峻、林伯猶、林少甫、東方白、麗雁、周元良、牧羊人、映曉、陳穎、胡方風、光光、柳浪、李田、廿四史、李安定、胡錦梅、陳落、陳那瑤、利啓康、張道民、石公、陳述安、朱鳳翔、平康、麥心、高平子、陳道、杜泉仙、謝妮、庚君祥、柯萬成、鄧順遠、向衡、王玉、李安祥、李錦雄、郭縉、許瑞香、黎國偉、龐天民、不文、雲天恨、桃源漁叟、李恒昇、關俠我、張衡、寵熊、裘帳、吟、天和、繡花女、仲甫、李萬麟、黃榮明、徐萍、厚智、李張鳳仙、朱鐵生、巧香、忿、潘胡平、林鴻、侯佳齊、何月嬌、吳海、吳亞、袁立振、史進、萬中一、逃亡客、九逃、東中人、亦凡、羅思娟、劉筱珊、吳炳南、國香、稻孫、劉國釗、黃良。

小說散文類優等五名：第一名羅君，三〇〇元（澳門）；第二名譚正祥，二五〇元（香港）；第三名人心，二〇〇元（澳門）；第四名茁惠冰，一五〇元（香港）；第五名道仲，一〇〇元（香港）。（未完，明日續）

海軍司令施敏誠 昨參觀掃雷演習

【本報訊】本港海軍司令施敏誠准將，昨日以整日時間隨同香港皇家海軍後備隊出海，在西南丫海峽觀看該隊之演習情形，其中包括一項掃雷演習在內。

此次演習，係由「卡定成」號及「愛滑成」號兩艘掃雷艦人員担任。

在該兩艘掃雷艦由皇家海軍基地出發往西南丫海峽之前，其艦長曾向海軍後備隊司令杜維理中校介紹海軍司令施敏誠准將相見。海軍司令及其參謀人員曾觀看如何消除海峽內水雷，及以浮標表示商船可以安全通過之航道。

兩艘掃雷艦人員曾舉行操練及其他演習，並克服由檢閱人員預先安排之若干危險。

香港仔工校卅週年紀念

卅日舉行展覽會 張玉麟主持揭幕禮

【本報訊】香港仔工業學校為擴建工場，增加現代化設備，培植理想工業人才，適應本港未來工業發展之需要，自發起籌募工作以來，獲各界普長期力支持，出錢出力，成績異常美滿。適逢該校三十週年紀念，特定於本月三十日起在該校舉行展覽會，敦請擴建校舍委員會主席張玉麟主持揭幕，目的在介紹該校工業教育之訓練法及學生工藝作品，使各界人士對該校情況獲得更進一步之瞭解。

據稱：此次展覽會共分四室，內容豐富，多采多姿。第一室介紹本港工業發展及工業教育概況；第二室介紹慈幼會在世界各地及本港各慈幼會學校之工業教育概況；第三室介紹該校歷史、發展、現況、教育法、課程分配及課外活動概況；第四室介紹該校各級學生接受工場技術訓練過程，集體製成品及三十年來卒業生在社會上之生活及工作情形。

該展覽會展出日期，由本月三十日起至二月七日止，時間為每日上午十時至下午六時半，歡迎各界人士、教師、學生參觀。

龍總英中校友 祝校友日

【本報訊】九龍總商會英文中學校友為舉行一九六五年度校友日，定於下月四日（農曆初三）星期四下午八時在母校禮堂聯歡聚餐，餐券每位八元，現已開始預售。參加者可向下列各校友認購：麥偉坤，彌敦道五一二號九樓前座（八五〇五二七）；陳治宇，碧街七號A三樓C座（八五三四二〇）；朱寬儀（八四三七五三）；西洋菜街一五七號A六樓（八一二七八七）；湯英才，旺角彌敦道八六號C座三樓（八四四六三九）；杜裕康，蔡屋村金松樓二〇三室（八六八五七九）；何斌卓，馬頭圍新邨夜合樓一〇二一號（六三三〇三九）；關煥英，亞皆老街一一六號C座G樓（八四三六九八）；郭文彬，本校（[illegible]）。

九巴職員與乘客打架 同被控行為不檢

均判簽保守行為

【本報訊】一名巴士公司排隊管理員與兩名乘客因爭乘巴士，昨在北九龍裁判署各被判簽保一百元，守行為一年。

此事發生於本月十九日下午六時卅分，三被告在土瓜灣九龍城碼頭巴士總站上，因排隊秩序問題發生衝突，打作一團，結果三敗俱傷。

被告男子三人：㈠林洪，卅一歲，住李鄭屋村徙置區F座大廈五四×號室，巴士排隊管理員；㈡蔡揸龍，廿一歲，住黃埔街十×號四樓；㈢陳錫恩，十九歲，住慈雲山新區第卅五座一×七號室，同被控行為不檢罪名。被告三人均認罪。

羅富國校友會學校 演劇籌款

【本報訊】本港羅富國校友會學校將于本月三十日及三十一日，在大會堂音樂廳上演五幕兒童劇「菩提樹下」，日夜共演四場。該校近又應香港廣播電台之請，將該兒童劇改編為一四十五分鐘之短篇兒童劇，於本月[illegible]晚八時四十五分至九時三十分在港台播出，倍受好評，為了對本港兒童教育有所提倡，特將該劇重演。據稱：日夜四場入場劵，祇餘三十一晚僅少數座位。該校此次為了籌款擴建學校圖書館，以利學生課餘閒讀。

雀巢公司設宴獎勵 八位優異推銷員

【本報訊】雀巢公司昨在大同酒家設宴獎勵成績優異的推銷員，席間由經理衛爾德親自頒發獎金給八位推銷成績特別良好的推銷員。

圖由左至右：梁祖呂、莫志賢、余民強、雀巢公司經理衛爾德、張家貽、黃錦英、黃俠民、鄧永繼及黎志灝等席前留影。

港督定期巡視 防癆會兩醫院

【本報訊】港督戴麟趾爵士，定本月二十九日（星期五）下午三時，巡視防癆會轄下之葛量洪醫院；下月五日（星期五）下午三時，視察律敦治療養院。

中國評論 一四三期出版

中國評論本期出版，綜述「一·二三」自由日十一週年紀念，由流亡青年金山寫了一篇「自由——人類歷史發展的必然」，道出了今日大陸青年們的普遍心情。此外，偽商共照的「日本的外交活動」，金惠民的「聯合國憲章第十九條適用問題」，是有關共黨敵後爭論的分析。社論為「對遠東用局的預計」。

清華書院古玩展覽 凌波熱心助學 訂購白玉元寶

【本報訊】邵氏公司金女的「關於梁山伯與祝英台」製片主任鄒文懷，前日陪同亞洲影后凌波，到九龍總統大酒店參觀清華書院館式一枚之金石書畫古玩展覽會，對於該校及捐出珍藏金石書畫以興學作育英才，遺福青年，敬佩之至，而對所展出之物品，亦歎為觀止，對於古玉尤感興趣，並即席訂購白玉元寶一座，「所得心愛之物」，並謂能助清華發展教育，何樂而不為？

聞他氏在港展出此次後，完畢後將往南洋及歐美各國作巡迴展覽，藉籌募作為建校之用。

圖左起：熊式一、凌波、鄒文懷。

社會署訪尋 一棄嬰親屬

【本報訊】社會福利署昨日公佈下列照片資料，由該署為一棄嬰訪尋其父母親屬。

上述男嬰，約十個月大，一九六四年九月廿三日下午六時，被發現遺棄於九龍城南道廿九號樓梯間，當時該嬰約七個月大，二呎高，清瘦型，臉長，耳長，小嘴，眼大，鼻大，身穿綿拉鍊之內衣一件，外套紅、黃雜色毛巾一條。

被尋訪人成嬰之下落。各該人等如有[illegible]

福士新廈昨啓用

擴成洋行代理德國福士牌汽車自置新廈坐落北角英皇道七三四號之陳列室，昨天正式啓用。

除了陳列部份佔地二千五百方呎外，共有之修配工場亦由八千方呎擴大至二萬方呎，零件儲藏室由二百五十方呎擴大至一千三百。

擴成洋行董事吉白生，為該廈之落成於昨日舉行慶祝會，招待同業及各界。據稱：福士汽車於一九六四年在本港共售出八百九十輛，較上年增加百分之卅五。預望一九六五年，將用更高的紀錄。圖為福士汽車新落成之陳列大廈

馬經

九場賽事均有對手
第四班長途戰
梅道登郭子猷鄭棣池座騎實力大
第一班龍爭虎鬥密底算盤戰羣雄

·老溫·

今天，是第五次賽馬的首天，由下午二時開賽，全日共賽馬九場，分由第一班，第二班，第四班及第八班馬相當作日，雖無特別錦標節目，但各場均有強烈對手，爭持必烈，間有好分之馬把握時機進兩，形勢拉得緊湊，興趣甚濃。第一班中距離一哩之戰，龍爭虎鬥是全日最高潮，有幾匹馬在上佳水準，較是奇觀。

第一場低班馬爭奪短途是「當日孖寶」的第一關，滿半數馬匹有佳態，勝負之數頗爲接近，第二場第四班一哩一七一碼長途混戰，是馬多機會，熱門馬成爲衆矢之的，滿半馬匹有上佳狀態，第三、四場是熱門有利之局，但熱門之間仍有對手，第六場又是高速馬短途混戰，場面最爲熱鬧，形勢固然緊湊，表面是熱門估優實則計算相對，有幾匹馬的冷力未容忽視，雖然熱門取勝，亦有分頭。第七場的一哩，熱門馬預計有幾匹，均是上佳狀態，雖有撈冷之局，第八場第四班馬爭奪短途六化郎四十碼，形勢與第六場彷彿相似，熱門亦有對手，謀好分是適宜的。

第九場第三班一哩，形勢亦緊，無論熱門與半冷門均有實力，是一場勢均力敵之戰。

全日機會以梅道登及郭子猷的機會較大，其餘各人均有突擊實力，鄭棣池上次投出，表現甚佳，而此次的座騎實力亦不弱，成爲熱門人馬之一。

今季已到季中末期，大部份馬的操練已足，捧班新馬亦到進一步成熟，戰宴的助力甚大，茲將各場的機會備述如下：

又一星步伐雄壯
唐璜雖老猶有勁

第一場第八班馬爭短途，十一駒全數上陣，場面非常熱鬧，捧班新馬對此，仍馬，春來大部份新馬因狀態稚嫩，未如理想，其中宇宙人與紅天，最後試跑轉佳，有些突擊機會，埃及皇后上次表現不錯，但無感見前意，美驥狀態平常，成氣未足，泰山脚法輕靈，惟在體弱，不能急進，目前仍在潛留於普通狀態。馬形勢較佳，又一星，唐璜，蘇格蘭玉較佳。

又一星質素較新，氣力強壯，脚法輕爽，活潑有致，前速後勁均佳，上次出爭六化郎以十碼全程有高速，最後幾步敗於蔣，力加，近期動操，後蹄上力，走勢雄渾，進展良多，及時爭奪此，機會乃大。

唐璜是正宗短途快馬，起步甚快，第一段有高速，全程速率均勻，輕巧活潑，蹄瓣柔美，多時潛伏，是珍重體力，目前操練頗正常，各幾以瞄，走眼想路程，倘進一戰。

櫻花小姐步幅開朗，蹄姿輕鬆，有分段高速，能作第三段力爭，目前操練漸進，活潑可愛，有力突擊。

蘇格蘭玉質高脚劣，多時潛伏，近況稍見，在脚劣可慮，難以寄準。

綜合結論：又一星體力雄壯，機會首選，冷馬櫻花小姐。

愛美神分段夠快
福照回勇可突擊

第二場：高班馬爭奪長途，馬多場合，必成混戰之局，蹄搭變動頗大，戰界之運，自屬重要，但以他與路程合，是主要條件。

愛美神…，有雄壯氣量，能作分段快放，積極備戰，近期加工勤練，頗試一哩及六化郎，氣力顯著增強，勇猛備家，佳態悅目，在此程爭奪，得中將之利，可以利於放意，曾在此程有高速，應明長途，此次途意勇，爭勝機會甚大。

生日餅的質在此班仍稍有微利，前三段的步平常，末段有衝刺，恐會失地太多。

光亮有高質，脚法細秀，輕熟有致，抑週可愛，過去有後勁衝刺，在此班有超質。

福照質高，多時持，有一個長時期狀態低落，本季緩操，進展甚多，上次由梅道登出戰，走回季席，時速甚高，近期已見多操，而體力回復，佳態外溢，有突擊實力。

綜合結論：愛美神輕爽有勁，機會首選。光亮質狀均佳，機會次選。冷馬福照。

悅目質新脚法輕
梅寶清秀近況勇

第三場：低班馬爭短途，以近況活躍，脚力雄壯的馬優先考慮。

佳麗有郭子猷助陣，增強了聲勢，質素在此班佔優，但多時操練，進展不多，倘嫌馬身稍重，近況雖較好轉，仍然未足。

悅目脚法清秀，輕盈可愛，有兩段高速，對於短途爭奪最爲適宜，過去爭一段路程有點勉強，復以成熟未足，遲延時日，近期加工練，已見後蹄上力，活潑氣須增，最後試跑甚佳，及時爭奪，機會不俗。

梅寶是正宗短途快馬，脚法輕爽，步幅夠大，本季狀態漸復，上次由施露華出第六化郎四十碼，沿途力放，最後幾十碼敗於好好運，看來水準回復，近期多作綫六化郎，珍重體力，而狀態仍佳，有力突擊此程。

先鋒步伐雄壯，有質而多時無進展，成傾馬，脾氣未馴，初時以短途快馬起家，多時消沉，最近始見回勇，須口轉趨活，有突擊實力，宜於撈冷。

綜合結論：悅目質新當起，機會首選，梅寶回勇，機會次之，冷馬先鋒。

威能質高佔優勢
龍驥可留頭門後

第四場：有形勢是熱門取勝機會甚大，雖然爆大冷，從然有較好分的馬走出來，亦有不少捧場票。

孔雀由郭子猷出馬，馬的狀態平常，會不弱。

厘那由施露華出馬，如能起步爭先，尚有些機會，可是，不容易改正毛病理，正路是威能鬥謀之局。

威能大勇，起步的一段必然可以爭到前列，祇是排位在外檔，頭段很吃力，但有超質，仍能領前爭先，脚法柔美，輕盈活潑，近況甚勇，機會仍大。

龍驥的一五四磅影响力甚大，馬在叢勇中，戰宴較易運用，前三段不放，下山後加速推進，是力鬥末段，可以挑戰前駒。

滿堂紅是一匹未見底的馬，容忍操非常有勁，此次可視作冷門。

美琪公主狀態仍勇，路程適合，宜謀位置。

綜合結論：威能質高，屬於首選，龍驥配搭強，機會次選，冷馬滿堂紅。

勝券豪勇可爭雄
密底算盤打得响

第五場：第一班之戰，氣勢渾雄，過去很多微妙之局，因此，大熱門之外，仍有不少人在此類場合執冷。可以爭冷門麼？祇有三熱門就應視爲冷門，沒有大冷的可能性了。

密底算盤多爭雄，發精器銳，氣勢如虹，有全程高速，對手雖强，仍有力爭奪此程，機會較高。

勝券步伐豪放，氣量充沛，近期操練有進步，活潑揮灑，最後試跑演出甚佳，合勝同程。

獵人脚法揮灑，輕盈可愛，狀態上佳，過去四十碼有高速，升上第一班之後，操練正常，近況甚勇，此賽宜退而思其次以謀好分。

綜合結論：密底算盤步伐豪放，屬於正選，勝券勇，機會次之，冷馬獵人。

特美驊輕磅突擊
獎輪操足狀態勇

第六場：愛驥先霸稍弱多時，氣撓稍見增強。

黑旋風過去僅兩勝五化郎，步伐雄壯，氣力其注，但脚法未活，脾氣仍大，此次狀態稍爲好轉。

尚是升至此班，已無利可言，勉強可以應付，狀態尚佳。

獎輪狀態甚佳，短途有高速，對此程最合，有分段快，第三段衝力尚強，多操而體力回復，質甚高，目前佳態外溢，可以力爭上游。

雪蹄魔升遜至此班，仍有力週旋，步幅開朗，蹄姿輕爽，體力雄壯，直綫蹄起，尚覺有餘未盡，故質重磅，但前速甚高，在三段之內，足以領前爭先，銳意消人，仍有力爭戰局，祇是磅重一點，斯爲美中不足。

特美驊脚法輕巧，步密彈雄，經常試六化郎及一哩，屢到錦利，過去以此程有高速，目前輕磅態勇，宜於撈冷。

綜合結論：獎輪步伐豪勇，機會首選，雪蹄魔質狀均佳，機會次之，冷馬則特美驊。

好漢有雄勁氣量
飛輪態勇全程快

第七場：七駒出爭一哩，形勢較爲單純，熱門馬可以佔到優勢了。有狀態的馬亦多，但昭景起步慢，雖得輕磅的優待，仍無利可言，多時征戰，實力已衰，路程嫌短一些。

挪威民第二有質，無奈體弱，操練不足，由梅道登上陣，並無大作爲；佳利兩次勝五化郎，時速不甚高，走一哩不能發揮四段高速，狀態雖足以保持，但機會仍平常。

於是，一定能、飛輪、好漢、星灣四駒狀態正常，路程適合，值得考慮。

一定能近期變成短途馬，每次均在五化郎建功，但新馬階段，初勝一哩，能在中段帶出，直趨終點，足見有中程氣量，前兩段必然猛放，第四段稍弱，目前試跑工夫已足，氣撓增強，可作中程爭奪此會。

好漢質素較高，步伐勁雄，有分段高速，試六化郎，第二、三段衝刺強，氣勢其注，近期多次由鄭棣池出戰，機會增強了。

飛輪一哩亦最爲適宜，上次九化郎放領四段，最後百碼敗於涉樂奐，走回距離，近況甚勇，脚法紮爽，難得有上佳狀態，有力突擊。

綜合結論：好漢質狀均佳，機會首選；冷馬一定能。

大力質新脚法輕
一帆風順已回勇

第八場：是馬多場合，又不免混戰，形勢拉得緊湊，惟狀態大勇之馬機會仍高。

一帆風順質素較高，過去升到第二班，被困多時，難以施展，以靜待動，近期狀態已見回勇，步幅開朗，氣撓貫注，有分段高速，全程夠快，上次起步落後，後有凌厲衝刺，佳態已露，由梅道登出陣，是爭雄份子。

大力質新當起，活潑可愛，編在第四班六化郎，形勢佔優，有三段高速，氣勢漸強，試跑如棉絮，滑脆玲瓏，近況不斷躍進，此次途理想路程，實力甚大。

金諾的質素與大力不相伯仲，但狀態却不如大力。

特高質高，步大力雄，氣力充沛，有三段高速，亦能爭先放頭，是冷門對像。

綜合結論：一帆風順氣勢雄壯，機會首選；大力活勇，機會次選；冷馬特高。

天才步活氣勢盛
美人兒不甘示弱

第九場：大部份有一哩，雄渾耐長，佳態的馬爭奪一哩，有分段高速，第三、四段衝各有千秋，來人證券的路程不合，士露威亦有同感，但士露威可以放先三段，弱點是負磅太重。奔路，再相逢佳態足以保持，成功日近兩次有超前無表現。

天才步伐豪放，氣撓貫注，步法靈活，前三段有分段高速，路程適合，可以領前爭先，機會增强了。

美人兒的步法雄勁，有分段高速，一度經操，近期遇潔又見加工，快六化郎有三段貫注氣勢，衰放豪目，最後試跑仍勇，佳態外溢，負中磅出戰，的實力。

海上霸王步伐豪放，剎甚強，路程以二哩較佳，中段取位，末段勁強，進逞所見，步頭洶湧，負中磅出戰，宜於撈冷。

綜合結論：天才步活勁雄，狀態甚勇，屬於首選；美人兒步伐爽朗，屬於次選；冷馬海上霸王。

老溫貼士

第一場（第八班五化郎當日孖寶第一關）
一 又一星 謝業成
四 唐璜 梅道登
八 櫻花小姐 羅倫
冷馬

第二場（第四班九化郎當日孖寶第二關）
一 愛美神 謝業成
三 光亮 郭子猷
五 福照 梅道登
冷馬

第三場（第八班 五化郎）
五 悅目 鄭棣池
六 梅寶 梅道登
十 先鋒 唐宏洲
冷馬

第四場（第八班 九化郎 附設連贏位）
十四 威能 告魯士
六 龍驥 梅道登
五 滿堂紅 唐宏洲
冷馬

第五場（第一班 一哩）
一 密底算盤 郭子猷
九 勝券 鄭棣池
五 獵人 梅道登
冷馬

第六場（第四班，六化郎四十碼 附設連贏位）
七 獎輪 衛林士
九 雪蹄魔 梅道登
冷馬
十 特美驊 陳鏡麟

第七場（第三班 一哩）
五 好漢 鄭棣池
二 飛輪 洪燮康
一 一定能 蘇國仁
冷馬

第八場（第四班 六化郎四十碼）
一 一帆風順 梅道登
三 大力 郭子猷
十 特高 岑敢常
冷馬

第九場（第三班 一哩 附設連贏位）
十 天才 衛林士
二 美人兒 洪燮康
四 海上霸王 陳杰
冷馬

當日孖寶
第一關 又一星 唐璜
第二關 光亮 福照

位置纜
唐璜 福照 梅寶
龍驥 特美驊 好漢

各場排位配磅

第一場（當日孖寶第一關） 第八班：五化郎。

①	又一星	一四三	謝業成	1	米
②	宇宙人	一四七	梁錦垣	3	托
③	埃及皇后	一五〇	陳浩祥	8	米
④	唐璜	一四四	梅道登	7	史
⑤	東岸	一四五	唐宏洲	11	蘇
⑥	美驥	一四二	蘇國仁	5	羅
⑦	國際警探	一四四	蔡克文	4	殿
⑧	櫻花小姐	一五二	羅倫	10	羅
⑨	紅天	一四二	何偉航	6	托
⑩	蘇格蘭玉	一四四	郭子猷	2	皮
⑪	泰山	一五〇	洪燮康	9	紅

第二場（當日孖寶第二關） 第四班：九化郎。

①	愛美神	一四七	謝業成	7	米
②	生日餅	一五一	林國樑	3	張
③	光亮	一五四	郭子猷	1	蘇
④	醒目	一四五	衛林士	6	托
⑤	福照	一四九	梅道登	11	張
⑥	好趣	一五二	蔡克文	2	張
⑦	快活人	一四九	何偉航	9	殿
⑧	喜寶馬	一四三	陳浩祥	5	亮
⑨	一家寶	一四〇	陳鏡麟	4	貝
⑩	準時	一四三	蘇國仁	8	羅
⑪	勝利	一五〇			蘇
⑫	人造衛星	一三九	唐宏洲	10	蘇
⑬	大安	一四〇			托
⑭	樂意	一四八			紅

第三場 第八班：五化郎。

①	好呀	一四九	何偉航	6	亮
②	佳麗	一五〇	郭子猷	2	蘇
③	寶駒	一四九	蘇國仁	8	吳
④	勇士	一四五			羅
⑤	悅目	一四七	鄭棣池	1	托
⑥	梅寶	一五二	梅道登	4	皮
⑦	甘露	一四八	羅倫	3	羅
⑧	雷路迎	一三九	馬恩恩	5	羅
⑨	得利	一四四			紅
⑩	先鋒	一四八	唐宏洲	7	蘇

第四場（附設連贏位博彩） 第八班：九化郎。

①	孔雀	一四二	郭子猷	7	蘇
②	光明	一五〇			米
③	穆桂英	一三七	何偉航	3	朱
④	沙漠英雄	一四八			亮
⑤	滿堂紅	一四〇	唐宏洲	1	蘇
⑥	龍驥	一五四	梅道登	8	趙
⑦	厘那	一四八	施露華	6	張
⑧	再來一次	一四九			吳
⑨	美琪公主	一五〇	衛林士	5	貝
⑩	小霸天	一四六	陳浩祥	4	朱
⑪	鐵木眞	一四四	蘇國仁	2	蘇
⑫	都邦佳	一四〇	鄭棣池	9	托
⑬	快	一四五			史
⑭	威能	一四九	告魯士	10	米

第五場 第一班：一哩。

①	密底算盤	一五〇	郭子猷	2	張
②	大玩意	一五〇			貝
③	女霸王	一四一			張
④	金鹿	一四八	施露華	3	米
⑤	獵人	一四七	梅道登	4	殿
⑥	即時	一四二	洪燮康	5	蘇
⑦	冠心	一三五	唐宏洲	7	紅
⑧	旺財	一四三	羅倫	6	貝
⑨	勝券	一四三	鄭棣池	1	托

第六場（附設連贏位博彩） 第四班：六化郎四十碼。

①	愛爾先	一四二	郭子猷	7	皮
②	黑旋風	一四五	羅倫	3	托
③	勤王	一四三	陳浩祥	2	紅
④	少女	一五四			史
⑤	獵鷹者	一三五			蘇
⑥	衛星	一四八	梁錦垣	10	趙
⑦	獎輪	一四七	衛林士	6	貝
⑧	恒景	一四八	何偉航	11	亮
⑨	雪蹄魔	一五三	梅道登	4	羅
⑩	勇敢	一三九	鄭棣池	5	吳
⑪	特美驊	一三六	陳鏡麟	1	朱
⑫	泰坦	一四五	唐宏洲	8	皮
⑬	富世英雄	一四三	岑敢常	9	史

第七場 第三班：一哩。

①	一定能	一四九	蘇國仁	1	羅
②	飛輪	一四八	洪燮康	3	蘇
③	佳利	一四六	衛林士	7	托
④	老友記	一四四			助
⑤	好漢	一四九	鄭棣池	6	張
⑥	挪威民第二	一三七	梅道登	2	皮
⑦	昭景	一四一	何偉航	4	亮
⑧	星灣	一五〇	邱逵禮	5	托
⑨	識途老馬	一四四			貝
⑩	雲飛車	一三六			貝

第八場 第四班：六化郎四十碼。

①	一帆風順	一四五	梅道登	10	吳
②	晶瑩	一四九	蘇國仁	3	趙
③	大力	一四九	郭子猷	7	紅
④	樂富	一四〇	施露華	5	貝
⑤	金諾	一四六	蔡克文	1	殿
⑥	遜帽	一五三	陳鏡麟	8	皮
⑦	海軍勛章	一四二	洪燮康	11	蘇
⑧	蘭花	一五二	告魯士	4	米
⑨	奇能	一五二	林國樑	6	張
⑩	特高	一四七	岑敢常	2	史
⑪	威靈登	一四七			貝
⑫	聰明人	一四四	鄭棣池	9	托

第九場（附設連贏位博彩） 第三班：一哩。

①	來人證券	一三九	陳鏡麟	8	貝
②	美人兒	一四七	洪燮康	2	蘇
③	奔路	一四五	梅道登	3	羅
④	海上霸王	一四四	陳杰	5	吳
⑤	再相逢	一三九	鄭棣池	6	托
⑥	樂景	一三九			亮
⑦	佰友	一四八	梁錦垣	7	趙
⑧	士露威	一五二	謝業成	1	米
⑨	成功日	一三八	郭子猷	9	紅
⑩	天才	一四三	衛林士	4	貝

工商晚報 文王貼士

（註：本貼士如非在「當日孖寶」或「連贏位」之場合裡，多數備列舉一正選及一副選而已。至其中列舉一正選，兩副選者，可作「連贏位」選擇）。

（第一場） 正選：唐璜（梅道登） 副選：宇宙人（梁錦垣） 副選：又一星（謝業成）

（第二場） 正選：福照（梅道登） 副選：光亮（郭子猷） 副選：生日餅（林國樑）

（第三場） 正選：悅目（鄭棣池） 副選：梅寶（梅道登）

（第四場） 正選：威能（告魯士） 副選：龍驥（梅道登） 副選：滿堂紅（唐宏洲）

（第五場） 正選：密底算盤（郭子猷） 副選：獵人（梅道登）

（第六場） 正選：獎輪（衛林士） 副選：衛星（梁錦垣） 副選：特美驊（陳鏡麟）

（第七場） 正選：好漢（鄭棣池） 副選：一定能（蘇國仁）

（第八場） 正選：金諾（蔡克文） 副選：晶瑩（蘇國仁）

（第九場） 正選：海上霸王（陳杰） 副選：天才（衛林士） 副選：佰友（梁錦垣）

冷馬精選

美琪公主可推敲

·陶樂駿·

今天的冷馬，在多人想像中以爲有幾場是冷門的天下了，可是，看形勢仍是熱門有利居多。想像和觀馬是兩樣的，當然，仁者見仁，智者見智，我決不樂於堅持己見。意思是說：冷馬不易得。

第四場：衛林士的美琪公主大勇，操練工夫足，看來位置甚穩，亦能進而謀突擊獨贏，威能與龍驥兩大巨頭紅透了，如美琪公主能勝，必然好分，是以推敲。

星灣活潑氣勢雄

第七場：邱逵禮的星灣，狀態活潑，步伐雄壯，氣力充沛，最後試跑甚佳，近期對短途難以發揮，就是有分段速度，而無一段特強，此次爭一哩，宜於撈冷。

佰友雖老猶有勁

第九場：梁錦垣出的佰友，在馬多馬衆寂雄之下，盡是熱門份子，而佰友却去意朗，狀態仍佳，最宜此程，質素仍高，可以小試冷門。

英皇御准 香港賽馬會

（依照英皇御准香港賽馬會條例舉行）

本會一九六四年至一九六五年度第五次賽馬定于一九六五年一月廿三日及一月卅日舉行第一天及第二天俱在下午二時開賽，歷山大厦本會司理室在該兩天亦於上午十一時四十五分停止辦公，茲承本會命特將是次須注意事項摘要公佈如下

觀衆入場券須全日通用每張收回二十五元，請依照下列時間向本會各售票處購買

（一）第一天由一九六五年一月廿日星期三起至一九六五年一月廿三日星期六上午十時止

（二）第二天由一九六五年一月廿七日星期三起至一九六五年一月卅日星期六上午十時止

（三）凡持有會員來賓入場券離場者不得復入

（四）入場券祗准在本會司理室發售，賽馬日不發售來賓入場券，凡在十七歲（西曆計算）以下兒童禁止入場，本會會員席備有午餐

（五）關於公衆席第一天及第二天皆在上午九時開閘入場費每日每位十員，入閘時繳交購入場券，觀衆入場後須全日戴此證，凡離場後復入馬場須再繳十元

一九六五年一月十八日 司理晏嘉士

從最後試跑 論各場機會

昨天最後試跑完畢，可以從狀態的起落去推斷其機會，我對九場馬作前瞻測如下：

又一星 唐璜 宇宙人

又一星，唐璜，宇宙人，蘇格蘭玉狀態比較令人滿意，前者人事上單純，鬥志應屬無疑問，唐璜穩位怒贏，大冷可緊宇宙人。

光亮 愛美神 福照

光亮頂磅戰熬雄，仍具有雍閑而出的希望，愛美神進度雖然不及上季佳，實力不弱之馬，不應過份冷落，狠乎三駒主力似乎放落福照，有重視的價值。

悅目

悅目具有橫掃之力，毋容多論，它的贏面已佔九成，餘駒不過爭位之材。

威能 美琪公主 厘那

威能勝望殊濃，美琪公主，厘那可作連贏配脚，本馬昨天經已詳細分析，若完成後試跑，一於照除可也。

密底算盤 獵人

大玩意不出，密盤鬥獵人已成定局，兩者比較，我寧取密底算盤。

獎輪 愛驥先霸 泰坦

本場局面複雜，既無重心出現，淵擇比較困難，獎輪除班出短途，應有一定的影响力，愛驥先霸鬥志強，而同厩的泰坦虎視眈眈，實不容忽視，其餘雪蹄魔，特美驊，未嘗不可以加入一戰，我界爲隨好上述三匹，可作連贏下注。

好漢 一定能

好漢易兩鄭棣池，機會頗高，飛輪減磅未符理想，反而一定能有晶明，但過肥年，不妨向此駒打主意，大有直放到底之勢。

大力

大力橫掃同場，應該以大熱門出現而進軍，爭位置應以奇能，金諾兩匹實力較大，餘駒不必勞心顧防。

美人兒 海上霸王 天才

美人兒最後試跑不俗，機會頗爲高，海上霸王有勇態，足可一鬥，天才，馬與光，鐵三角連贏下注可也，大冷門可緊再相逢。

當日孖寶

宇宙人 夾 光亮

趙子龍

上年全港網球十傑當選群像

葉觀雄　吳文祥　孫必勝　梁謙紹　韋良　蔡國衡　羅樂文　林方

黎民貞　何羅綺文　何勉君　周雷愛善　赫蘭

網球十傑評選 經已揭曉

男子：葉觀雄，吳文祥，孫必勝，寶路臣，梁謙紹，韋良，蔡國衡，羅樂文，林方，蔡天健。女子：黎民貞，何羅綺文，何勉君，周雷愛善，赫蘭等當選。

【本報訊】本報主辦的全港網球十傑評選，經過委員們熱烈討論後，已於昨日傍晚揭曉，葉觀雄與黎民貞，分列男傑與女傑的首名。臨時還加選青年五傑。

參加評選的委員，計有鍾榮光、何家鑾、蔡天福、李晶石、許竟成、何榮貞、與何鴻毅，公推何家鑾担任主席，正式評選前，商討評選辦法，以去年戰績為根據，尤其着重單打的成績，如有困難，則參考雙打的成績。

為了效法美英等國均有網球界十傑的評選，所以在全體委員一致同意下，加選了十八歲或十八歲以下的青年五傑。

男子十傑中的前三名，與女子五傑中的前兩名，均很順利的產生，惟男子第四名，與女子第三名以下的人選排名先後，則有長時間的激烈辯論，最後才取得一致意見，選出以下的名次，其中女子第三名，則有兩人並列，不分先後，所以沒有第四名。

男子十傑名單如下：（一）葉觀雄，（二）吳文祥，（三）孫必勝，（四）寶路臣，（五）梁謙紹，（六）韋良，（七）蔡國衡，（八）羅樂文，（九）林方，（十）蔡天健。

女子五傑名單如下：㈠黎民貞，㈡何羅綺文，㈢何勉君與周雷愛善，㈤赫蘭。

青年五傑名單如下：㈠徐錦翔，㈡[illegible]，㈢蔡旭演，㈣[illegible]，㈤歐陽錦[illegible]。

委員們認為女子組中周雷愛善或許能勝何勉君，但她在草地比賽中，第一個回合即被淘汰，而何勉君則晉入草地單打的決賽，因此兩人併列女子五傑中之第三位。赫蘭是女傑中唯一的外籍球員。

十七歲的孫以文本來是有入選希望的，但結果在男子十傑與青年五傑中，均沒有上名，主要原因是他沒有參加過中游會舉辦的學界比賽，與南華會主辦的初級組比賽，而且他去年居留香港的時間未滿六個月以上，所以在兩項評選中，均不入圍，但委員們均認孫以文是一位後起中的好手。

另外華得與馬窩，兩位外籍男球員，委員們均認為他們是好球之人，不過[illegible]居港時間亦不在六個月以上（現已返英國），馬窩因紀錄不足（亦已返英），所以兩位都沒有上名。

同時加選 青年五傑

網球十傑評選的結果，當晚已經播出，早已傳遍了網球界，反應良好。商議十傑中首位的葉觀雄，首先自謙一番，然後指出選得很好，很公道。女傑首名的黎民貞得知後，也認為選得適當。何羅綺文認為太意外，她又自謙的指出，參選一些年青一點比選她好。孫必勝除了讚評得公平合理外，還指出由此可以刺激起網球界對網球運動的興趣。他說，下屆香港西青舉行的世運會，應該及早準備訓練人材。位列男傑十名的蔡天健得知他上名後，意外的高興。他主要是在中游網球單打，擊敗名將羅樂文而入選，他認為十傑中前九傑都很好。

在昨晚評選結束後，担任主席的何家鑾起立致詞，認為會議進行得很好，所有委員亦能摒除成見，因而能順利完成，並代表香港網球界感謝本報發起十傑的評選，對香港網球運動將起促進作用。至於頒獎日期，將另行通知。

網球十傑評選

本報主辦全港網球十傑、女子五傑評選，于昨日舉行，圖為選委員在評選進行中。（右起）許竟成、鍾榮光、何榮貞、何家鑾（主席）、何鴻毅、蔡天福、李晶石。

花墟聯賽爆出冷門

愉園隊初嘗敗績 一比二輸給光華

須賴十二碼罰球始破光蛋

【本報訊】大雲過後，花墟場陽光普照，迎光華昨開上球場，迎戰聯賽未曾一敗的愉園，但出人意料，二比一，愉園要敗走麥城，使愉園主腦人為之氣結。頭場預備組，亦有奇蹟，四比四賽成和局，照理愉園比光華強。

愉園位居聯賽榜首，積分比次名高出四分，照理號召力強，可是擁護者竟雖龐收一元二角門券，不過四千三百二十餘人，和「過山班」相等叫座力。

二比一，光華還幸獲勝，如果光華昨天因黎寶忠犯手球而反勝為敗，真是個問題大了。黎寶忠沒有理由要犯手球的必要，這球是馬師道道出中，黎寶忠跳頂，竟然舉手過頭把球一拍，這是無必要的舉動，還常祇失一些十二碼球，把黎寶忠殺生了。

愉園戰敗，表面上是冷門，其實光華勝利並非偶然，是光華演出比愉園好。光華下半場其實錯用戰術，使愉園有機可乘。光華下半場五分鐘已攻入兩球後，採取守勢，到了二十分鐘，全軍打密集，守多必失，結果要輸一球。

愉園之敗，雙翼全無是處，由於怯於陸炳耀和黎寶忠一腳破壞，演出最劣。黃文偉氣力不加，戰意消沉，形如漫遊球場。而羅國泰，郭滿華未演出水準，一變後衛，空位時露，處處不及光華。

光華後衛黎寶忠威風八面，加上胸腳破壞，愉園鋒將，怯於雄風，更見其演出超卓。前衛陳志剛，有超水準演出，除破壞一腳外，常能供應隊友，陳志剛之佳，為其本季最好的一次。孫偉光是最活躍而有水準的一個，他有陳炎新的拍檔，如虎添翼，劉添也奈何他不得，如果發展球和劉瑞華較好，則愉園難免慘敗。

上場光華 一球領先

戰火點燃，愉園揮軍而進，光華守將大腳勾消，愉園組織進攻，不及光華一腳解圍。十六分鐘，孫偉光陳炎新拐子馬上，陳炎新近門放冷箭，力度十足，還幸一腳射中愉園守將胸彈出，始免於難。十八分鐘，郭滿華得球直入，黎寶忠死纏，射門時怯於黎寶忠起腳，近門亦射出界外。

卅七分鐘，陳炎新近門底線無法傳出，惟有在全無角度下射門，莫小霖一拳打出界外。卅八分鐘，劉瑞華角球開出，廖錦明一腳踢出，陳志剛離門廿五碼，提起左腳將球掇下，右腳第一時間力抽，力度空前強烈，球中門楣下入網，光華以一比〇佔先上半場。

下場光華 再添一隻

休息後再戰，光華一鼓作氣，五分鐘孫偉光橫過右翼位置中，莫小霖衝出撲拍未獲，劉瑞華衝到，離門十碼飛踢，掛網而入，光華以二比〇佔先。廿七分鐘，愉園攻勢極烈，何耀強吊門，謝道球衝出隼擊，郭滿華身前，向門左空門抽射，但為黎寶忠飛腳勾消，失一必入機會。卅二分鐘，馬福培速遁撞上一腳，球落黎寶忠防地，黎寶忠跳起頭頂，同時舉手將球一拍，球證判罰十二碼球，由郭滿華主踢，一射入網，愉園追回一比二之數。

獲十二碼 愉園再攻

卅四分鐘，光華反攻，孫偉光走左翼位地波傳中，黎展球中路有意翻與企在左輔位之李德桐，李德桐近門十碼無人地帶，左腳拖完右腳拖，連拖三腳還未射，直至廖錦明飛來一腳連波連腳踢去，李德桐傷出，治傷後再入，已不能踢球，但他竟走入自己門前助守，幾次教練叫他行出，以免誤事，結果在教練大喝叫他離場治傷，才見他行出場外。

愉園在猛烈攻擊下，幾個隊友用殺傷戰術，於是戰況更為激烈，洋球証也吹了不少暗中處罰，光華以二比一勝愉園。雙方列陣如下：

（愉園）莫小霖　廖錦明　劉添　陳炳光　馬福培　[illegible]　黃文偉　郭滿華　羅國泰　何耀強

（光華）謝[illegible]　黎寶忠　陸炳耀　楊國傑　陳志剛　李鏡威　劉瑞華　黎展光　孫偉光　陳炎新　李德桐

甲組足球聯賽成績（截至元月廿二日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
愉園	十二	十	一	一	卅四	十五	廿一
元朗	十二	八	一	三	卅二	廿六	十七
南華	十	七	一	二	廿六	十四	十五
九巴	十三	六	一	六	廿五	廿三	十三
傑志	十一	五	二	四	廿一	廿一	十二
星島	十一	五	一	五	卅六	廿五	十一
東方	十二	三	四	五	十九	廿	十
東華	九	四	一	四	十二	十二	九
警察	十	三	三	四	十六	十七	九
光華	十三	四	一	八	廿五	卅六	九
東昇	十一	三	二	六	十九	廿七	八
陸軍	十	〇	〇	十	九	卅八	〇

循道中學校運 十六項破紀錄

【本報訊】循道中學第六屆全校運動會，昨在加山南華舉行最後一天決賽，全部四十一項，結果創出十六項大會新猷，成績收獲，堪稱美滿。紅社以二百五十六分，奪全場社際總錦標。

個人錦標，男子甲組劉國斯分取，女子甲組個人冠軍。女甲跳高黑社女傑李湘屏，躍過三呎十一吋，創大會新猷，為全場之冠。賽後由黃作收師夫人主持頒獎。總成績錄后：

社際全場總錦標：紅社，二百五十六分。男甲組際冠軍：黃社，七十三分。男乙組際冠軍：白社，六十一分。男丙組際冠軍：紅社，七十四分。女甲組際冠軍：藍社，一百十四分。女乙組際冠軍：紅社，六十八分。男甲冠軍：梁健民，廿一分。男乙冠軍：鄧錦棠，廿一分。男丙冠軍：陳泉，廿五分。女甲冠軍：劉碧斯，廿八分。女乙冠軍：胡潔芳，廿六分。

警察星島陣容

（警察）
陳挺南　劉守政　何義新
龍華傑　鄺富明
劉倫焯
呂洪明　麥拉倫　高利士　伊雲士　鄧泰航

（星島）
張劍思　劉錦培　李嘉光
廿乘柏　馮紀璣　譚淡新
鄺演英　馮紀良　張子慧　黃卓橋　劉煥祈

民航公司續辦 高爾夫球比賽

郭謝轉充職業球手

由於兩位世界業餘名手的轉成職業身份，使大家在今年六月二日至六日，在台灣淡水高爾夫鄉村俱樂部舉行的第八屆高爾夫業餘錦標賽的得標機會，大為增加。

該七十二洞錦標賽，係由民航公司在中華民國高爾夫協會贊助下主辦，凡業餘球員，皆可報名參加。

兩位在此屆比賽中最有希望，而已改為職業球手的球員，是謝敏男與郭吉雄，謝氏曾於去年十月在羅馬舉行的艾森豪杯國際賽中，獲個人冠軍，繼而榮獲意大利國際業餘賽冠軍。郭氏為過去民航公司賽中，連獲二次冠軍唯一的球員，彼係於去年最後一球決賽中，敗予海軍陸戰隊許勝三。

郭謝二氏之退出業餘球員身份，使上屆冠軍許勝三，成為此次參加球員之勁敵。彼等決力拚到底。此外尚有五十年度冠軍陳健振，亦為預料中極有希望人物。

該項比賽主要錦標，有二，一為主席杯，頒予最低總桿數，一為民航杯，頒予最低淨桿數，此外尚有女子杯及其他獎品多種。

該項比賽在東方規模最大的業餘比賽，歷年經選拔後參加者總在五百人以上。報名單可向各地高爾夫俱樂部或民航公司售票處索取。

英國黑池隊 歡迎張子岱 仍返會効力

【倫敦英國新聞處消息】香港著名足球員張子岱，可能重臨英國黑池會甲組隊效力之消息，大受黑池隊職球員與球迷之歡迎。

張子岱現年廿三歲，為亞洲最出色球員之一。彼來自一足球世家，其父為中國全國及香港足球代表選手，彼亦有兄弟為香港中組球員。

張氏曾於一九六一年為黑池隊效力，現仍為該隊之註冊職業球員。彼在黑池隊效力之一季半中，曾以技術刁鑽而獲盛譽。

黑池隊經理人朗尼．司徒活特，對倫敦英國新聞處記者謂：「張子岱離開黑池隊時，曾經簽署一份合約，使吾人在其一旦重返英國之時，有優先選擇羅致張氏之權。如條件適合，吾人對張氏深欲羅致，蓋吾人對其技術仍極重視。」

該經理人又謂，據黑池隊之球迷，亦渴望張氏再次在英露面。在張氏離英之際，彼已經開始習慣於今頗激烈之英國式足球踢法。張氏在黑池隊時，曾担任前鋒線任何一個位置，曾為該隊射入廿三球。

花墟足球聯賽 警察佈陣 今抗星島

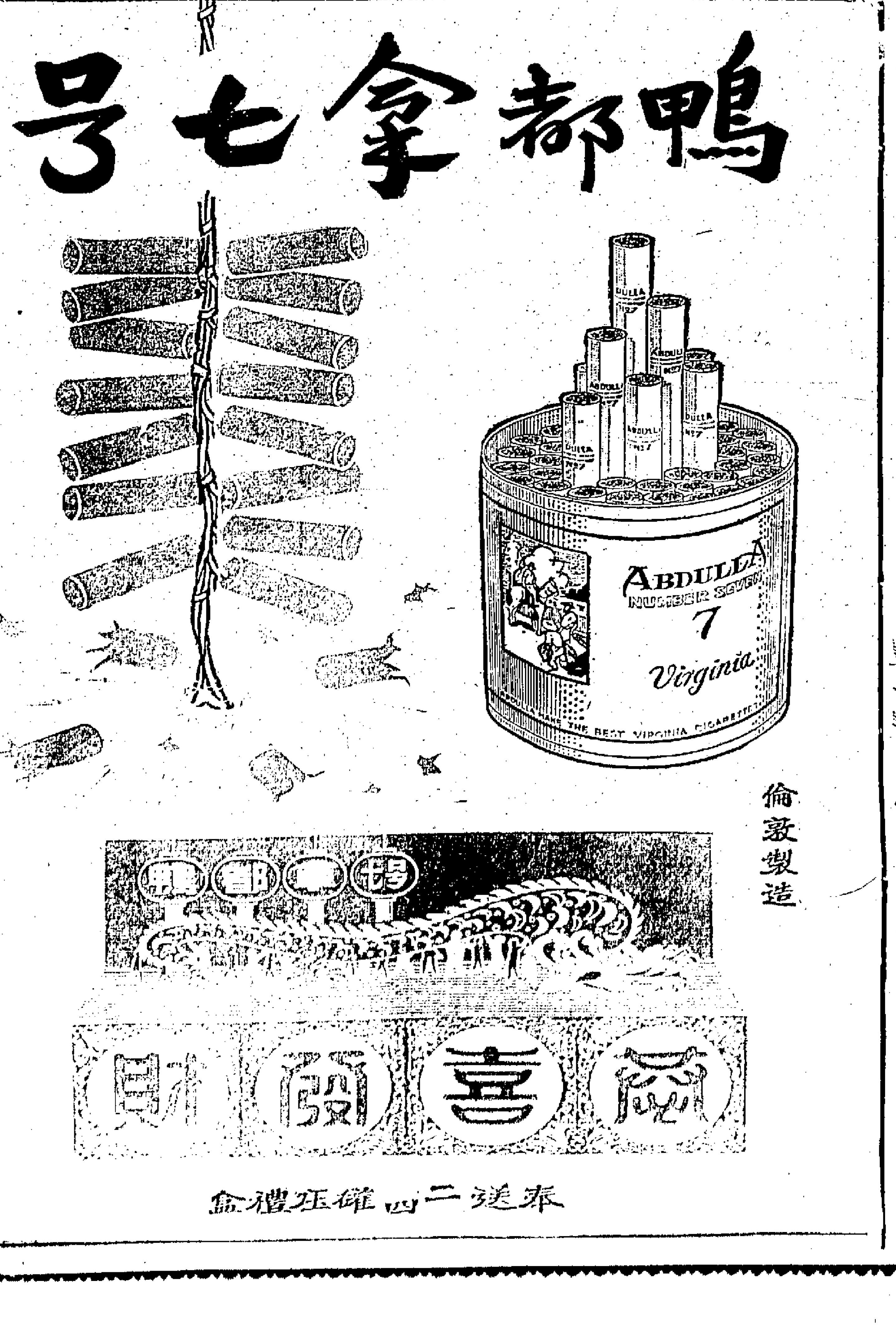
【本報訊】甲組足球聯賽警察對星島，今日下午三時半，在花墟球場舉行，下午一時三刻，先由[illegible]預備組對抗。

雖然在甲組聯賽第一循環，警察曾以三比二勝星島，但兩隊實力上却非常接近，今天在次循環再度相逢，仍是一幕勢均力敵之戰。

最近，星島在金禧盃準決賽中兩戰南華，分別以一比二及二比三受挫，但演出已比季初時有起色。由于鄺演英及劉煥祈南貨鋒快復水準，張子慧衝刺力強，使星島的攻勢增加不少威脅，後防李來，國演新亦不俗，守力也比前可靠，故門前的便是黃卓橋、馮紀良兩輔鋒仍在，門將張劍思及右後衛的李嘉光依然欠穩。

警察雖在中型班，惟入腳法尚平均，加上士氣極盛，確具有威脅任何一隊甲組班的實力。以近況言，警察的狀態不錯，在金禧盃準決賽第二仗，曾以三比二擊倒東華，在聯賽遇元朗，雖以二比三敗陣，但演出比元朗更佳。[illegible]

依近況分析，警察與星島都在伯仲，實力上又可能十分接近，則今天的一場比賽，[illegible]



運銷南洋年宵品昨今兩日可付清

運港年貨將到齊但市情仍未旺
歲暮天氣温暖禦寒衣服市頗弱

【本報訊】農曆新年快將屆臨，本港向外訂購的年宵品，除有時間性的鮮果、食物及花草等將陸續運到外，其他各種用品及衣服等，幾已到齊，且陸續上市，但截至昨日為止，各種年宵品市情，還未進入旺態，祗有衣服、鞋襪、手袋及瓷器等被認為好銷，衣料方面，則早在旬日前已告旺市，過了尾禡後，因裁縫工友加價，所以銷流數字，遠不如尾禡前之多。

不過今年農曆歲暮天氣特別温暖，加以工商業不景，所以各種厚絨衣料，市情頗弱。他如：女庄大褸及男庄乾濕褸諸類，其市更為冷淡，一般認為若在今後十天內天氣仍不轉冷，則對於禦寒衣被及皮手套等市影響更大，連臘味市也難免受到天氣影響而銷流銳減。

至於外銷的年宵品，向以南洋各地採辦最多，今年自難例外。據貿易商消息：運銷星馬的年宵品，除有八成以上早已陸續運出外，其餘屬於用品方面如塑膠水晶全盒、菓籃、花瓶、搪瓷、瓷器、塑膠花、玩具、毛巾、床單及衣著諸類，業於昨日全部付齊，將在農曆廿四日運到新加坡，農曆廿六日可以上市。商品方面，雖有不少業已付出，但仍有少數臘味、鮮菓及瓶罐等於今日付船，計程也可趕及於農曆廿七日前應市。

除星馬線外，他如：印尼、南越、泰國及菲律賓等地向本港採辦之年宵品，也將於今日全部運出，否則恐難趕及於農曆歲暮應市。

又據指出：今年本港年宵品外銷，除馬來西亞線因限制輸入，比較往年顯著退縮外，印尼線則略有增加，其他各線也保持相當的數字。

美股市走勢平均指數

【紐約二十一日美聯社電】杜鈍斯美國股票二十一日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	前市比較
工業卅種	八九三．〇六	八九七．四六	八八七．八一	八九三．二六	跌二．〇五
鐵路二十種	二二二．二五	二二二．九一	二二一．二三	二二一．八四	跌〇．八四
公用事業十五種	一六〇．四二	一六〇．九六	一五九．三二	一六〇．一一	跌〇．一六
雜項股類六十五種	三一四．〇三	三一五．三四	三一二．一七	三一三．八〇	跌〇．七九

美股市閃縮交投仍暢旺

巴羅士股保持活躍

【紐約二十一日美聯社電】星期四日股市收盤閃縮下跌，但交投仍頗暢。本日股市，繼昨市揸家見利回吐之勢之後，全日走勢始終閃縮，尾市雖見若干恐金回升，但大勢依然報跌。「杜鈍斯」卅種工業股平均指數下跌二點〇五，成八九三點二六。「標準及波亞士」五百種股平均指數下跌點〇八，成八六點五二。

成交股票一千三百七十二種，其中五百九十三種下跌，五百一十二種上升，二百六十八種不變。

成交總數為四百八十萬股（週三日為五百五十四萬股），較昨市減退，但交投尚屬頗暢。

巴羅士股一連兩日最暢，升五角，成三十元三角七仙半，成交十萬八千三百股。此外，聯邦鋼鐵股跌一元，波音飛機股跌一元，萬國鎳股、東方航空股、萬國商業機器股、聯邦燃氣股等俱跌一元左右。他如杜邦化學股則升二元多，佳士拿汽車股則升一元，伊士曼柯達股亦有零碎上升。

今年台糖港盤昨日首次開到

廿四號特砂與赤砂盤價無變

【本報訊】台灣糖業公司今年度首次輸港新盤業於昨日正式開出，除訂出台灣廿四號特砂新盤外，同時，亦開出赤砂之新盤，而久經斷市之台灣幼砂，亦於昨日恢復放出貨盤。此次台糖公司所訂出之台灣特砂及赤砂兩種新盤價格俱與前時無異，廿四號特砂每噸CSF香港價格仍為五百元，台灣赤砂每噸CSF香港價格為四百六十元，台灣幼砂之輸港新盤每噸CSF，為五百廿元。目前本港糖市正處淡境，一般進口糖商對台灣特砂及台灣赤砂均無意作滿盤訂購，但對台灣幼砂則頗感興趣，蓋台灣幼砂在本港市場斷供已久，而目前本港方面各種幼砂之貨底皆嫌稀薄，雖在淡季中仍有不少買客吸進，有等進口糖商亦於台糖公司恢復訂出台灣幼砂新盤後，隨即放出近期花貨買盤，以每担卅二元七角之成價沽出瑪頭花貨一百噸。

大陸榴花粗砂再度削價招徠，大盤每噸減沽至四百八十五元（比前再跌五元），付成交逾三百噸之多，又榴花中粗砂現貨亦有七十噸成交，現銀交易每担成價為卅八元八角。東德幼砂存倉現貨成交卅噸，每担成價為廿九元四角。

國際行情止跌回硬，昨日倫敦市場之原糖現貨每噸價格堅即廿三英鎊五〇不變。期貨每噸價格由廿三英鎊六五續報至廿四英鎊，紐約市場之原糖現貨價每百磅堅挺二．三五美元，古巴原糖每百磅價亦穩軋二．二七美元。

工商界

金鈔市背道而馳

金價浮昇鈔市軟

K金尾盤成二五五．五　期鈔尾盤價成五．七四

【本報訊】K金價再行衝出二五五大關（二五五．六二五），且係以高價開出，約因：㈠倫敦及歐洲金價均報升。㈡鎊紙價都分別報縮，及㈢金商不祇不曾賣出，早市一度且吸進近五百兩。倫敦金價及歐洲金價分別報二五一司令八便士點二五（升），及三五．一一五——三五．一三五（升），貝魯特金價報三五．三二五（跌），曼谷金價報四〇．七五（跌）。K金頭盤二五五．二五（前收市價二五四．八七五），隨成二五五．三七五（金商吸進），早市尾盤二五五．六二五，平息，午市尾盤二五五．五，易水乙式，外銷極少，金飾店約共拉購近四百兩，其中部份由歸鄉客帶離香港。K金市價，與電鈔市脫節，揸鈔頭盤五．七四三七五（高價開出，前收價五．七四一二五），隨跌五．七三八七五，午市尾盤五．七四，去息五角（利淡），上牌現貨交收四千美元。美電軟順，高低價見金融表，大鈔成五．七四七五（跌），細鈔成五．七三五（跌）。現宋成一．四六九，現貨日元成一四六．一二五，日元期貨按一四六．三七五。倫敦及紐約証券鎊均分別報二．七八二〇（縮），現貨鎊報二．七九一四（縮），轉匯鎊報二．七九〇七（縮）。

據紐約通訊稱：一九六四年第四季，白銀投機家揸存白銀為數甚鉅，流入揸家手中之白銀，一九六四年全年中，約近七千萬安士，自一九六一年以來，搜存白銀者，以一九六四年為最高額，由於美政府所存白銀日漸減少，一般相信，白銀價被提高，係將迫近眉睫，惟另傳美政府將白銀釘緊在官價每安士一．二九三美元，却實施無更張之意，據估計：美政府庫存白銀，約減少了百份之廿三，此中除一部份行為鑄銀之用外，只有三份之一，係被市面購去，上述七千萬安士白銀，約佔全世界白銀總和六份之一。

西德於昨日起（廿二日），將銀行年息由三厘提升至三厘半，一九六一年五月五日，其銀行年息，始係由三厘半減至三厘云。

外滙牌價兩項提高

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日又將西德及倫敦美滙票兩項承加調整，計調整後之滙率均比前略為提高，茲將滙豐銀行所公佈之新訂牌價錄下：西德滙賣出價由六八．九三七五馬克改為六八．八七五馬克，買入價亦由六九．八一二五馬克改為六九．七五馬克，即每百元港幣均較前少兌〇．〇六二五馬克。倫敦美滙票賣出價由二．七九一六美元改為二．七九〇七美元，買入價亦由二．七九一九美元改為二．七九〇九美元，即每英鎊均較前少兌〇．〇〇〇九美元。

本港金融行情表

民國五十四年一月廿二日

九四五K金	
開市	255.250
收市	255.500
最高	255.625
最低	255.25
期鈔	
開市	5.74375
收市	5.74
最高	5.74375
最低	5.73875
現鈔	
大鈔	5.7475
細鈔	5.735
日本紙	
開市	146.375
收市	146.375
最高	146.375
最低	146.375
宋紙	
開市	1.475
收市	1.475
最高	1.475
最低	1.475
美電	
最高	5.7575
最低	5.75

通天星	
最高	5.745
最低	5.7425
雜幣	
加拿大（大）	5.3375
加拿大（細）	5.3275
大坡紙	1.853
細坡紙	1.848
新勞啤（百計）	76.00
葡幣（每元）	.971
人民幣（大）	1.85
人民幣（細）	1.65
正鎊	15.98
[illegible]	12.63
印尼幣（千計）	.80
台幣（千）	122.50
台滙	123.75
寮幣	1.00
泰國紙（百）	27.40
西貢紙（千）	43.50
法幣（百）	117.00
瑞士紙（百）	133.00

常駐專員為貴客服務

美國銀行各分行據誠為貴客辦理香港與世界各地一切銀行業務

美國銀行

香港分行：香港希爾頓酒店　電話：236181（十線）

九龍分行：彌敦道578-580號　電話：854021（四線）

價位低揸家部份吸入股票市況止跌回昇

昨成交總值二百九十六萬元

電話上漲二角港啤報昇一元

【本報訊】經多市沉淡之股票市況，由於部份揸家乘低吸進，交投早呈活躍，行情亦普遍回升，成交總值二百九十六萬元。價升者有：滙豐銀行（英倫登記）升二元，會德豐升二角，大酒店升一角，信託升二分半，九燈升二角半，香港燈升一角，電話升二角，太平升二分半，怡和升一角，香港啤酒升一元，牛奶升二角半，連卡佛升二角。價下挫者有：太古船塢挫二角半。茲將昨日股市交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	三九六．〇〇	三九六．〇〇	三九六．〇〇	三二〇
（英倫登記）	三七四．〇〇	三七四．〇〇	三七四．〇〇	九一八
香港電燈	二六．〇〇	二六．〇〇	二五．九〇	三、六五〇
信託	三．〇〇	三．〇五	三．〇〇	一五九、六八七
置地公司	八二．〇〇	八二．五〇	八二．〇〇	三、九八四
電話公司	二九．二〇	二九．二〇	二九．〇〇	五、九〇〇
中華煤氣	一五．五〇	一五．五〇	一五．五〇	五、五〇〇
電車	三七．五〇	三七．七五	三七．五〇	三、四〇〇
青洲英坭	六四．五〇	六四．五〇	六四．五〇	四、二三〇
九龍燈	三六．二五	三六．五〇	三六．二五	四、六五〇
油蔴地小輪	六七．〇〇	六七．五〇	六七．〇〇	三八三
太平	四．六五	四．六五	四．六五	一七、〇〇〇
怡和	一四．二〇	一四．二〇	一四．二〇	四、五〇〇
大酒店	二五．三〇	二五．三〇	二五．三〇	一〇〇
九龍巴士	五一．五〇	五一．五〇	五一．五〇	二〇〇
牛奶	四三．七五	四三．七五	四三．七五	五、五〇〇
連卡佛	二九．六〇	二九．六〇	二九．六〇	二、六〇〇
會德豐紡織	四．七五	四．七五	四．七五	二、〇〇〇
城市酒店	五．一五	五．一五	五．一五	一、五〇〇
天星小輪	四三．二五	四三．二五	四三．二五	二〇〇
聯合企業	七．五〇	七．五〇	七．五〇	一、五四〇
會德豐	一五．四〇	一五．四〇	一五．四〇	一、〇〇〇
黃埔船塢	三八．五〇	三八．七五	三八．五〇	二、〇〇〇
均益倉	二七．六〇	二七．七五	二七．六〇	五、六八七
太古船塢	四九．七五	四九．七五	四九．七五	一、〇〇〇
萬國企業	一四．三〇	一四．三〇	一四．三〇	六九
香港啤酒	七七．〇〇	七七．五〇	七六．五〇	一、八〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

針織廠加開夜工

趕貨付運遠洋區

【本報訊】農曆年關已逼近，趕貨付往遠洋區前在除夕前收取貨款度歲的布廠、製衣廠、針織廠，開工情形雖未有像去年同期的忙碌，但在大致上仍然不差，有些工廠預算加開夜工趕貨到年廿四，更有些工廠預算加開夜工到年廿六，以便落貨後向銀行及洋行收取貨款，應付年關各種支需。

昨據棉系工業人士消息：現在一般布廠、製衣廠、針織廠在農曆歲晚趕貨仍然很忙，雖然未有像去年歲晚除夕前十天趕貨那麼忙個不了，但因為收到遠洋客商信用票，而在新曆一月底以前到期付貨的，現在要加開夜工趕貨，有的廠家預算加開夜工到廿六（即新曆一月廿八），有些廠家預算加開夜工到年廿四（即新曆一月廿六），以便通夜裝箱將貨物落船，因為一月廿四至廿八由港開赴歐洲各口岸的輪船共有十艘，由港開赴美國的輪船共有十四艘，各廠家將製成的布匹、成衣、針織品付船，可以向銀行及洋行收取貨款應付農曆年關各種支出，雖然有一些信用票已經向銀行透支一部份貨款，但與貨物落船後方可將全部貨款收齊。

港·九　永安有限公司

歲晚特價大貢獻

女裝部：

世界名廠出品

女裝新款兩用領毛外套　特價每件$19.50

美國男童新款外套　特價每件$36.00起

女童大褸　特價每件$45.00起

英國女裝時款中褸，大褸　特價每件$85.00起

香港總公司傢俬部：

50"英國新花傢俬布　原價每碼 $ 14.50　特價每碼 $ 11.00

48"英國淨色窗簾布　原價每碼 $ 6.00　特價每碼 $ 4.00

36"×68"英國"BMK"床口毡　特價每張 $ 69.70

3×3½YD英國"BMK"地毡　特價每張 $845.00

毛冷部：

法國名廠BOIS JOLI粗冷　原價每磅 $30.00　特價 $24.00

美國TAYLOR-MADE尼龍被　72"×84"原價每張 $79.00　特價每張 $69.00

美國SPUNTUFT床冚　原價每張 $65.00　特價 $59.00

星期日營業時間　香港總公司：由下午一時至六時半　油麻地分店：由下午一時至晚上十時

長江西裝

一試即有

免度身·省麻煩

久已風行歐美·新近在港推銷

美國專家設計·款式新穎趨時

縫工精美異常·不同廉價貨式

常備新裝千套·敢誇花式齊全

大小尺碼共39種

每套只售$149.50

長江製衣廠有限公司

門市部：皇后大道中35號商業大廈三樓

電話：222196—9（即商務印書館樓上）

·營業時間·

星期一至六——由上午九時至下午六時半

星期日————由中午十二時至下午六時

新增門市部：

九龍尖沙咀總統酒店地庫B9至10號

灣仔分域街14至16號東城商場二號

·營業時間·

星期一至六——由上午十時至下午八時

星期日————由下午二時至下午八時

家庭計劃會推行子宮環
所屬各指導所調整服務時間

【本報訊】香港家庭計劃指導會，對子宮環節育法，經過一年半的試驗，及搜得世界其他地區的研究資料，已認定子宮環是適合本港人採用的節育方法，因此，決定大量推行，預算在本年內，最少要有三萬個節育的婦女使用子宮環。

為配合此一政策，該會決定設子宮環指導所，及在原有指導所增加服務時間，亦因此而影響到該會所屬各指導所的服務時間有所增減變動，現經全部調整，由即日實施，其調整詳情列下：

總會所：全部辦公時間服務（有子宮環），星期四延至下午七時。

馬頭涌會所：全部辦公時間服務（有子宮環），星期二延至下午八時。

筲箕灣指導所：灣仔香島道賽馬會分科診療所內，逢星期六上午九時至十二時（有子宮環）。

北角指導所：時間改為逢星期四上午九時至十二時（有子宮環）。

觀育指導所：時間改為逢星期一下午四時至六時，星期三下午二時至五時。

尖沙咀指導所：原有每週五天改為三天，即逢星期一、三、五下午五時至七時。

深水埗指導所：原有每兩天改為一天，即逢星期二下午四時至六時。

大角咀指導所：原有每週一天改為兩天，即逢星期二、五上午九時至十二時。

油蔴地指導所：關閉，前有者可轉至尖沙咀指導所。

何文田指導所：關閉，前有者可轉至旺角指導所（即廣華醫院內）。

紫灣指導所：原設紫灣嬰兒健康院之第一所關閉，前有者可轉至徙置大厦M座的第二指導所，時間由星期一上午九時至十二時（有子宮環）。

中區指導所：原有每兩天改為一天，即逢星期二下午二時至四時。

觀塘指導所：定由二月份起，有子宮環供應。

獅子會會長響應設立
兒童股份商店
阻遏少年犯罪

【本報訊】獅子會會長響應設立由兒童自已管理的兒童股份商店，以阻遏少年犯罪。約翰大教堂牧師決關，約在香港獅子會昨午在文華酒店舉行例會時提出的。

是次例會並決定在下星期二召開理事會議，討論本年度的計畫。

單約翰大教堂牧師決關在會中致詞，謂：本港青年間中十分嚴重，他們在下午沒有事情可做，而本港又缺乏青年活動場所以培育青年。他透露：在技藝書院及港島少年會中曾設一兒童商店，設有股份，發股約值港幣一元，由兒童自已管理，訓練他們的才幹，此舉對青年間甚有良好的影響。會後，獅子會會長立即響應，並答允提供一切的需要。

火水洋雜商 陳太煊逝世 定明日出殯

（文字模糊）

珍珍燒臘家 歲晚減價

九龍旺角新填地街及山東街珍珍燒臘家以年近歲晚，為酬謝各界惠顧雅意，由昨日起舉行一年一度歲晚臘味大減價，全部照九折優待。金牌燒鴨每斤由八元一至十一元七，自製切肉腸每斤七元二至十一元七（下略）。

該店有七，讀下一迭二子元寄八，擁稱：故號臘味全部自製，歷貨靚貨，貨單送禮，請往該號惠顧，保證滿意而歸。

朱廣蘭

酒烟茶臘、朱廣蘭食品行，擁有名貨，應顧客春節期間賀年佳品，採辦是種攻瑰椰汁年糕、安南魚露、九江及龍江頭菜、潮汕蝦、細進北瓜、糖果、臘味、蠔油、蝦骨、香腸。

女鋼琴家包黛詩
技藝超卓演奏成功

【本報訊】由英學成返港之女鋼琴家包黛詩（Teresita Botelho）於十八晚在大會堂音樂廳演奏一場，滿場嘉賓及樂迷聽衆，於欣賞包女士份具極重之節目演奏後，咸認為包女士之造詣高深，天才橫溢，為本港傑出而又有前途之鋼琴演奏家。

包女士是晚節目，演奏史加拉蒂兩首奏鳴曲，此兩首風格各有不同，奏來對比鮮明，恰到好處。次為海頓F小調變奏曲，其演釋充滿知慧，殊屬難得。第三項為貝多芬之「幻想奏鳴曲」，包女士奏來句法優雅，令人神怡，快板之段，奏來光輝燦爛，充滿熱感，是顯示出包女士技巧超卓，修養高深。末項是布拉姆斯之二巴格尼尼變奏曲第一冊，全冊技術至為艱深，但包女士奏來從容自若，並能表達曲中精神，顯出功力不凡，天才過人。下半場包女士演奏巴托組曲，彼此一段頗有特色之組曲，節奏古色古香，優美動聽，西班牙作曲家亞班尼斯之三首樂曲，包女士奏來頗具西班牙特有風格。此外還有德布西……最後以李斯特……結束，是晚包女士再加奏蕭邦……，使此一成功之演奏會圓滿結束。

燒炮仗請小心！

燒炮仗爆炸時，可能引起嚴重傷害，因此放炮仗時要小心，要顧及別人，有人在旁邊時不可燒炮仗，切不可把炮仗擲向人，也不可在人面前燒炮仗。

香港建造商會複選
何耀光陸炳常
分任正副會長

【本報訊】香港建造商會第四十三屆（一九六五至六六年度）理監事選出後，前日舉行複選正副會長及各股主任，永遠顧問及新理事均出席參加，複選結果：何耀光、陸炳常以衆望所歸，當選為正副會長職。茲將各股名單錄後：

會長何耀光（福利），副會長陸炳常（聯昌），秘書林（大發），義務司庫（福利）……（以下各股主任名單模糊）

太平新餅 大量應市

太平洋餅家：該公司出品……（文字模糊）

美心茶廳酒家 明日開業

九龍深水埗福榮街七十二號……（文字模糊）

鐵行公司代理
安娜碧琪貨輪
明日可自美抵港廿六開西澳洲
麗華碧琪同日到埠廿六返美國

【本報訊】鐵行輪船公司代理貨輪安娜碧琪號（ANNA BAKKE）由美國開來香港，照預定航期，可能於明（廿四）日到達本埠。該輪在港停留兩日，放從中環海面，起卸貨後，擬定本月廿六日離港，續程前往新加坡、西澳洲等埠。另一艘麗華碧琪號貨輪（RAGNA BAKKE）則自西澳洲回航，經新加坡航返香港，按航程，可能於同（廿四）日抵本埠。該輪在港逗留兩日，停泊中區海面，上落貨後，擬定本月廿六日離港，回航美國。

邊行公司貨輪
邊多倫自日返
明日可到港落載廿七經星回歐
邊蓮尼士廿七抵埠廿九返歐洲

【本報訊】邊行輪船（N）公司旗下貨輪邊多倫號（BENDORA）自日本航返香港，按航程，明（廿四）日可能到達本埠。該輪在港逗留三日，泊港海，落載後，擬定本月廿七日離港，經星加坡回航歐洲。另一艘貨輪邊蓮尼士（BENRINNES）則由歐洲載運貨物前來香港，計程於本月廿七日可能抵本埠。該輪在港停留兩日，起卸貨件後，擬定本月廿九日離港，經新加坡回航歐洲。

交通版

圖由左至右乃國泰航空公司新聘之日籍空中小姐中島幸子、織淵子及永幡加子。

國泰日籍空姐 淺水灣頭午餐

國泰航空公司三位日籍空姐，最近經過為期七週之訓練後，現已結業，正式成為該公司之空中小姐，為使她們成功見，特於假日聯袂往淺水灣遊覽，並在淺水灣酒店歡用午餐，由該酒店總經理佛蘭尼加熱誠招待。

圖為菲律賓原子能委員會計劃開幕之菲律賓原子能專員范斯雲。

菲原子能委員經港赴印參加原子計劃開幕

【本報訊】菲律賓政府原子能委員會委員范斯雲，於日前乘搭國泰航班機前往孟買，代表菲政府參加印度最近完成的一項原子能計劃開幕禮，他由本月十九日抵港，將於印度政府的放射元素計劃開幕禮後作參觀旅行。

民航台日綫均用噴射機
台北大阪每週三次班機

【本報訊】民航公司頃決定以超級翠華號噴射客機逢週五次從台北飛往日本，其中三次從台北經沖繩至東京，二次從台北經沖繩大阪至東京，一次從台北直飛大阪。民航公司每日皆有班機往香港，起飛時間分晨、午、晚三種，此外，有班機由曼谷經西貢往漢城及台北、東京等各大都市。

民航公司該項措施，顯示出他們對一九六五年亞洲的觀光及業務旅行將進新高潮的信心，同時由於台北在觀光及貿易方面地位日增，民航公司深信所排班機將符合運輸有增無已的需求。

四川快輪

每逢星期四由港開星期一由香港開星期三到基隆

貨客接洽處 台北中正路一八〇〇號 香港干諾道西五〇號 太古輪船公司

截信時間 今（廿三）日（星期六）

空郵

（文字模糊，僅部分可辨）

上午十一時 包裹上午十一時；蘇丹共和國 信件正午；英國、中南北美洲 信件下午一時 包裹正午；印尼 信件下午一時 包裹正午；越南、泰國 信件下午一時 包裹正午；印度、荷蘭、瑞士、比利時、法國、英國、丹麥、義大利、非洲 信件下午一時 包裹正午；馬來亞 信件下午四時 包裹下午三時；紐西蘭 信件下午六時；澳洲 包裹下午五時。

平郵

（文字模糊，僅部分可辨）

英國、歐洲、荷蘭、比利時、瑞典 包裹下午五時；德國、挪威 包裹下午五時；伊朗 包裹下午五時；毛里求斯、南非共和國 信件正午 包裹上午十一時；越南 信件上午十一時 包裹上午十一時；歐洲 信件下午二時 包裹下午一時；澳洲 下午一時。

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
馬德遜總統（貨）	PRES.MADISON	美國	總統	A六	上午七時
蘇頓（貨）	SOUDAN	歐洲	鐵行	九龍倉碼頭	上午
茲賀丸（貨）	SHIGA MARU	日本	日郵	A七	[illegible]
芬谷（貨）	FERNDALE	美國	多利順	九龍倉碼頭	下午三時半
馬德遜樂（貨）	MADISON LLOYD	日本	渣華	A二	中午

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
[illegible]鋒（貨）	PIONEER MILL	美國	美輪	北角碼頭	上午
祥川丸（貨）	KIMIKAWA MARU	中南美	[illegible]	A五	下午五時
菲律賓丸（貨）	PHILIPPINE MARU	南非南美	大同	A卅二	午夜
馬德遜總統（貨）	PRES.MADISON	美國	總統	A六	午夜
加利福尼亞（貨）	CALIFORNIA	美國	怡和	A卅四	下午二時

英國、歐洲 信件下午二時 包裹下午一時；台灣 信件下午五時 包裹下午四時；東埔寨 信件下午五時；西澳洲 信件下午五時 包裹下午四時

安娜碧琪輪 M.S. "ANNA BAKKE"

一月廿五日落貨 即晚啓行 往石叻，庇能及澳洲西部福利文杜準

貨號付貨指揮請移玉至本公司下列貨務部接洽為荷 石叻，庇能貨倫由德勝洋行經理 澳洲西部福利文杜埠貨倫由周隆年經理 電話二三三〇一轉二十四號內線

鐵行輪船公司代理樂信輪船公司啓

挪威快輪 "Ragna Bakke" 「麗華碧琪」（特大新型雪房）

元月廿四日抵港 元月廿六日啟行

經日本往：溫哥華、鄧迭路、西雅圖、德金馬、砵倫並轉駁加拿大美國內陸各大城市

貨務部董經理周隆基 電話二三三〇一 內線廿四號

香港鐵行輪船公司代理 樂信輪船公司謹啓

入口輪船預告

船名	類別	西名	何埠來	日期	公司
羅莎總統	客輪	P. PRES. ROXAS	美國	廿四	美那
島原丸	貨輪	SHIMABARA MARU	日本	廿四	日清
御影山丸	貨輪	MOGAMISAN MARU	日本	廿四	大阪
海多	貨輪	HALLDOR	日本	廿四	多利順
福州	貨輪	FOOCHOW	曼谷	廿四	太古
寶朗華利	貨輪	BRONXVLLE	美洲菲島	廿四	[illegible]行
東星	貨輪	EASTERN STAR	日本	廿四	怡和
明倫山丸	貨輪	MEIRINSAN MARU	日本	廿四	大阪
麗華碧琪	貨輪	RAGNA BAKKE	西澳洲	廿四	鐵行
邊多倫	貨輪	BENDORAN	日本	廿四	邊行
海興	貨輪	HAIHING	山打根	廿四	多利順
四川	客輪	SZECHUEN	悉尼	廿四	太古
安娜碧琪	貨輪	ANNA BAKKE	美洲	廿四	鐵行
可塔馬士基	貨輪	HERTA MSK	非洲	廿四	捷成
丹碧斐亞	貨輪	DENBIGHSHIRE	日本	廿四	怡和
美中美	貨輪	MICHAEL JEBSEN	[illegible]	廿五	捷成
英立斐亞	貨輪	FLINTSHIRE	歐洲	廿五	怡和
阿拉斯加郵	貨輪	ALASKA MAIL	美洲	廿五	福來
威爾遜總統	客輪	PRES.WILSON	美國	廿五	總統
溫斯達	貨輪	WANSTEAD	西澳星泰	廿五	太古
加省熊	貨輪	CALIFORNIA BEAR	馬尼剌	廿五	美輪
力高巴	貨輪	NICOBAR	日本	廿五	太平
萬顯士吉	貨輪	VAN HEEMSKERK	日本	廿五	渣華
日本郵	貨輪	JAPAN MAIL	美國	廿五	福來
太平	貨輪	TAIPING	美歐非星	廿五	多利順
嘉菲路總統	貨輪	PRES.GARFIELD	美國日本	廿六	總統
夏利臣	貨輪	HERMOD	上海	廿六	多利順
萬華域	貨輪	VAN WAERWIJCK	日本	廿六	渣華
華盛頓	貨輪	WASHINGTON	曼谷	廿六	怡和
邊蓮尼士	貨輪	BENRINNES	歐洲	廿七	邊行
漢斯馬士基	貨輪	HANS MSK	日本	廿七	捷成
奧蓮達	貨輪	OLINDA	非洲	廿七	鐵行

出口輪船預告

船名	類別	西名	往何埠	日期	公司
芝沙蓮加	客輪	TJITJALENGKA	星洲南非南美	廿四	渣華
嘉蓮利安	貨輪	GLENLYON	歐洲	廿四	怡和
夏維士泰	貨輪	HAVELSTEIN	歐洲	廿四	捷成
茲賀丸	貨輪	SHIGA MARU	星洲歐洲	廿四	日郵
芬谷	貨輪	FERNDALE	美國	廿四	多利順
羅莎總統	客輪	P.PRES. ROXAS	馬尼剌	廿五	美那
島原丸	貨輪	SHIMABARA MARU	西貢曼谷	廿五	日郵
御影山丸	貨輪	MOGAMISAN MARU	美國	廿五	大阪
寶朗華利	貨輪	BRONXVILLE	星洲庇能	廿五	[illegible]行
蘇頓	貨輪	SOUDAN	日本	廿五	鐵行
可塔馬士基	貨輪	HERTA MSK	日本	廿五	捷成
可倫坡城	貨輪	C.COLOMBO	歐洲	廿五	[illegible]行
安多娜	貨輪	ANDORRA	歐洲	廿五	寶隆
明倫山丸	貨輪	MEIRINSAN MARU	曼谷星洲波斯灣	廿五	大阪
威爾遜總統	客輪	PRES.WILSON	馬尼剌	廿五	總統
海多	貨輪	HALLDOR	星洲非洲	廿五	多利順
海興	貨輪	HAIHING	日本	廿五	多利順
馬德遜樂	貨輪	MADISON LLOYD	歐洲	廿五	渣華
美中美	貨輪	MICHAEL JEBSEN	日本	廿六	捷成
福州	貨輪	FOOCHOW	日本	廿六	太古
東星	貨輪	EASTERN STAR	[illegible]	廿六	怡和
安娜碧琪	貨輪	ANNA BAKKE	星洲西澳洲	廿六	鐵行
加省熊	貨輪	CALIFORNIABEAR	沖繩日本美國	廿六	美輪
阿拉斯加郵	貨輪	ALASKA MAIL	美洲	廿六	福來
麗華碧琪	貨輪	RAGNA BAKKE	美洲	廿六	鐵行
太平	貨輪	TAIPING	美國	廿六	多利順
力高巴	貨輪	NICOBAR	歐洲	廿七	太平
嘉菲路總統	貨輪	PRES.GARFIELD	星非歐美	廿七	總統
夏利臣	貨輪	HERMOD	山打根	廿七	多利順
邊多倫	貨輪	BENDORAN	歐洲	廿七	邊行
日本郵	貨輪	JAPANMAIL	美洲	廿七	福來
華盛頓	貨輪	WASHINGTON	美國	廿七	怡和

今日來往班機

到港班機（星期六）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時四十分
泛美	三藩市東京	下午十時五分
英航	東京	下午三時三刻
英航	倫敦印度曼谷	下午五時廿分
英航	倫敦印度星馬	下午十一時
國泰	星洲曼谷	下午一時廿分
國泰	亞庇婆羅乃	下午四時
國泰	馬尼剌	下午六時一刻
國泰	東京大阪台北	下午十一時四十分
澳航	悉梨馬尼剌	上午七時一刻
澳航	東京	下午九時十分
加航	溫哥華東京	下午十時五十分
民航	台北	上午十一時卅分
民航	漢城東京台北	下午七時五十分
德航	西德印度曼谷	下午二時十分
法航	巴黎曼谷金邊	下午四時五十五分
日航	東京	中午十二時五十分
日航	東京	下午二時廿分
日航	印尼星洲曼谷	下午三時四十分
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
印航	東京	下午三時五分
馬航	新加坡	中午十二時三刻
瑞航	蘇黎世曼谷	下午四時五分
越航	西貢	下午三時
印尼	東京	下午三時卅分
泰航	東京台北	下午三時廿五分
泰航	曼谷	下午四時五十分
泰航	馬尼剌	下午十時十分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
英航	仰光印度倫敦	下午四時卅分
英航	東京三藩市	下午四時三刻
國泰	亞庇婆羅乃	上午七時卅分
國泰	台北大阪東京	上午八時卅分
國泰	馬尼剌	下午二時一刻
國泰	曼谷緬甸	下午四時卅五分
國泰	曼谷星洲	下午七時
澳航	東京	上午九時
澳航	馬尼剌悉梨	下午十時
民航	台北	中午十二時十分
民航	台北	下午八時卅分
德航	東京	[illegible]
菲航	馬尼剌美國	[illegible]
日航	曼谷	下午一時四十分
日航	東京美國	下午三時卅分
日航	東京	下午四時卅分
法航	東京	下午五時五十五分
印航	曼谷印度倫敦	下午三時三刻
泰航	曼谷	下午四時
泰航	馬尼剌	下午五時卅分
馬航	吉隆坡星洲	下午一時卅分
瑞航	東京	下午四時五十分
印尼	曼谷雅加達	下午四時卅分

麗聲·皇后·皇都

今天特別時間：兩點半 五點四 七點半 九點八

華納公司出品 大銀幕巨片

蘇珊·貝茜 主演 傑作

雙鳳戀 YOUNGBLOOD HAWKE

痴情兒女 抵死纏綿

利舞台·樂宮

連日滿今請早

明天 加開十二點半

保羅紐曼 羅蘭夏菲 嘉麗寶琳

騙打梨花 THE OUTRAGE

全彩大幕片 中文字幕

大盜見色 亡命女性 艷情竟移 磷工食心 味良夫 丈夫受辱 甘死

新華·豪華

連續滿座廿二天 觀衆廿七萬 一致讚美 輾轉介紹

請看威力驚人的：地震炸彈！

633 SQUADRON 六三三敢死隊

集體掃射 肉血模糊 炸彈如雨 大地火海 戰血大空陸熱慘前空

大華·麗都

昨狂滿今續映

東瀛搜秘續集 This Is Japan

興非人活搜東秘 足以三鼎

樂聲·新聲

每日九點半 三場

最後兩天 不加價 過後難逢

龍虎群英 THE FALL of the ROMAN EMPIRE

大會諸侯 龍虎決鬥 懸崖賽車

七十萬觀衆綜合體

蘭克特藝七彩 中文字幕

娛樂·荷李活

越看越趣 十分過癮

洛遜赫·桃麗絲黛 湯尼蘭杜 三星主演

名花有主 SEND ME NO FLOWERS

特藝七彩 中文字幕

倫敦·百老匯·國賓

今天獻映

三船敏郎 主演

ATTACK SQUADRON

神風敢死隊

東寶綜合體 伊曼彩色

港九首輪影院聯合廣告

各地通訊

共幹成特權階級 不願意參加勞動
共報指為思想上問題

【中央社訊】據中共四川「省委」出版的「人民日報」上說：要幹部參加勞動的制度，遇到了極大的困難。

李根據共幹反對參加勞動所表現的情況作出一個結論說：「實踐證明，堅持實行幹部參加集體生產勞動的制度，無論在幹部思想上，在生產管理上，都必然引起一場意義重大的革命，這場革命和其他領域內的社會主義革命一樣，充滿着兩個階級、兩條道路的鬥爭」。

中共各企業單位 核算成本不合理
中共自稱是受舊思想所害

日與中共貿易 今年達四億元

大陸農民拒繳糧 展開反搜刮鬥爭

共幹利用供銷社 對農民中間剝削

異軍突起的青春影星碧姬小姐常飲施務露酒天眞活潑美麗動人

·每樽十六元·

施務露酒

肝臟就是生命

多飲烈性酒的人肝臟易壞

不傷肝臟所以喜慶宴會人見人愛

因施務露酒是葡萄釀造，不含化學或烈性酒精，所以不傷肝臟或致硬化而危害生命。施務露酒乃健康延年益壽的泉源。

施務露酒補血健胃，凡肝弱胃弱多病的人，及痛經月後失血，產後虛弱，小產貧血，均宜飲用；服用施務露酒後補充體力，行經時，肚痛腰痠，經期不準，困倦，手足冰冷，頭昏，失眠，白帶，子宮寒冷者，均可常飲施務露酒。前調補，女婦產前產後飲用。小兒體弱，加以施務露酒，可增加鐵質，迅速恢復健康。三十年來佳評譽滿。

三記春藥泌的三，肚致樽弱多施
代佳可，增鐵小則痛月後，胃務
貞，保迅加質杯可若事就些弱露
傳施。速，而，免於困見少及酒
的務病恢補支可行月難愈工消有
精露後復充持以經事失了作化健
良酒調健失體平時前調。則不胃
補，養康血力衡的數，很覺良補
酒係，，，。被痛日如多疲的血
。施無精子產自苦，頭婦倦男特
提務上神宮婦私。日暈女不女效
防露聖充收飲胎孕飲眼因堪，功
假大品沛縮之兒婦三花貧，身能
冒醫。，及，吸日小腰血飲體，
。師請青去乳去飲杯酸而數日很

倫敦·百老匯·國賓 三院 今天 盛大獻映

神風敢死隊

ATTACK SQUADRON

東寶出品 第二次世界大戰太平洋空戰轟炸東京戰爭巨片

三船敏郎 池部良 加山雄三 佐藤允 志村喬 木陽介 由里子

松林宗惠 導演 圓谷英二 特技

戰爭史上異聞：殘酷莫如空戰·近代最大敗跡·飛機走鬼·傷兵空葬·鉅艦送死

伊士曼七彩·東寶綜合體·英語對白 中文上片

京華·百老匯 巨片

彩鳳春情

東尼寇蒂斯 妮妲莉活 亨利方達 羅蓮柏歌 米路花拉 五大巨星主演

特藝七彩

金陵·國民·金華·明聲·新都·嘉樂·國宮

今天 續映 狂滿

真假雙王鬥八仙

羽佳 李麒聲 李香琴 尤光照 西瓜刨 張醒非

正嘢 好嘢 白雲

明天 放映 萬人渴望 壓軸好戲

編劇 李茵 導演 陳焯生

中央 好景

昨日全滿 即日全映 荃灣區即映

中央 好景 兩院聯同舉行 林黛 適作 選映週

今日只映一天 雲裳艷后 林黛 陳厚 蘇鳳 聯合主演

今日只映一天 溫柔鄉 林黛 趙雷 于飛 聯合主演

明日只映一天 無痛分娩 特別選映衛生常識巨片

明日只映一天 紅娃 林黛 王引 張揚 主演

廿五日只映一天 貂女孟麗絲 林黛 趙雷 羅維 主演

廿五日只映一天 雲裳艷后 林黛 陳厚 蘇鳳 聯合主演

廿六日只映一天 抗日女英雄 七彩巨製 張仲文

廿六日只映一天 無痛分娩 特別選映衛生常識巨片

英京

今早場十一點 乳燕驚魂 曹達華 于素秋

今午公餘場 黑獄神槍

明天早場 三俠女 快

明五點半：眼福無邊

永華

天倫樂 The parent Trap 特藝七彩·中文上片

下期換映：金屋

今公餘：鐵騎英烈傳

今早場：無敵楊家將

如刊登本報廣告者請電七三〇七〇八

荔園 遊樂場 人人歡迎 大眾樂園

糊塗福星

原子之舞

歷劫親情

本園舉辦 業餘歌唱比賽 歡迎參加 不收費用

七大劇場 陣容雄厚 節目精彩 日日更新

四姐 張 捉拿 大三 大口 洪洞 大興

女子 歌壇

本園新年市面二萬餘元 年宵攤位

寶光

今天四場 春花再

鍾情 金峯 葛蘭 賀蘭 李嫱

再春花

明早十三號 孫城英烈傳

快人快人人稱快、絕技

紐約大世界 今天 週末請早

閃電神槍

松竹全部 特技攝製 出神入化 透視七彩

（上片中文）

生猛無比 妙趣橫生

麗都·大華

霸海奪金鐘

下期獻映 大明星 李察威麥 薛尼波蒂 主演

麗聲·皇后·皇都

今天四場請早 特別時間 兩點半 五點半 七點半 九點

雙鳳戀

YOUNGBLOOD HAWKE

蘇珊 貝茜 主演

寫情細膩，刻劃入微！悱惻纏綿，動人心坎！

苦戀有夫之婦，惹下畢生孽債！情到痴時方見真 歷盡滄桑見真情

第馬戴 維斯

倫敦·百老匯·國賓

注意映期

金玉奴

樂蒂 趙雷 傾情主演 煌煌巨鑄 傲視影壇

導演 王天林

七彩鉅片

好色不減當年的沒落國王
法魯克飽遭白眼

雖然似有向善之心，但一舉一動反而被人拿來作笑柄；雖然他想找些工作，但除了馬戲班外也沒有人願意聘用……

·江文

這胖子戴着一副太陽眼鏡，眼睛不時在顧右盼。他不時在用毛巾揩頭，剛看着夜總會的艷女在表演。

一陣笑聲，都對他作揶揄式的侮辱，因爲這些女郎向他嘲笑，已成慣例。他忍無可忍，不得不……

他曾送她一輛名貴的英國跑車及無數珠寶。他們在一九三八年一月成婚時，盛況空前。

那時，世界仍未發生戰爭，埃及前途展望良好，法魯克可以安枕無憂。可是，已在開始醞釀的流言，已在開羅的茶樓酒館傳播起來。

這是法魯克沒落的開始。科莉妲替法魯克生了三個女兒後，無法再生一個兒子以繼王位。於是，內閣乃發表一項聲明，宣佈法魯克與科莉妲解除婚約。

這種手法自然不能騙人。其實法魯克對科莉妲已感厭倦，故藉此另求發展。

第二次世界大戰期間，他縱情酒色。他的體重迅速增加，因此以前風度翩翩的國王，終淪爲嘲笑的對象。

一到那時，人民對他已表示不滿，要求改革。但法魯克仍渴望獲得一個兒子繼承王位。他以君臨四方之勢，威迫埃及的十六歲少女沙德克與他成婚。那時，沙德克雖已定婚，但他們雖然成爲夫婦，但沙德克瞧不起法魯克。這件醜事鬧遍了埃及。不過，沙德克仍然替他產下一個他渴望已久的寶貝兒。

不過，書已太遲了。在太子出世後六個月，法魯克已被推翻，逃往義大利，並把價值一千七百萬鎊的財產，留在國內。

繼而，他在歐洲各地娛樂場所酗酒打架，爭風呷醋，屢成熱諷。

世界報紙的頭條新聞，諸如法魯克穿着襪子大跳森巴舞，法魯克與歌舞團艷女裸浴等等。

在這期間，沙德克認爲法魯克太過荒唐，決定與他仳離。

儘管挫折重重，法魯克仍保持他的風度。各種冷嘲熱諷，幾乎使他神經失常。當一個英國女遊客在酒店認得他，以及稱他爲「法魯克先生」時，他馬上扳起面孔，說道：「夫人，你不該稱我爲先生，應叫我做國王。」

他這樣說原無惡意，可是却惹起旁人的嘲笑。法魯克默然含淚去了。

當他以典當維生之際，祗有兩個朋友支持他，其一是摩納哥王的倫尼亞，給他一個摩納哥公民權；另一個是沙德，贈以一份可觀的養老金。

但最後，法魯克也要找尋工作了，可是沒有人聘用，祇有英國馬戲團的經理願意請他。這間英國馬戲團的經理說：「如果他肯與大眾一齊演出，我敢保証他有一萬二千鎊的入息。」

艾爾瑪是那不勒斯市一個的士司機的女兒。她有一副動人的歌喉，因此法魯克便聘請一位教師，以期教導她成材。至于法魯克本人，也醉心于音樂，以期能與文化界人士交遊。

返至艾爾瑪首度登場演唱之夕，她因緊張過度，竟然唱不出聲，含淚落台，爲義大利樂壇留下了笑話。

法魯克從未拋棄艾爾瑪，有人說他們已秘密結婚。

從一晚，法魯克偕同他的保鑣，離開寓所，到處獵艷。他仍然夢想，終有一日，他的兒子以法魯克二世身份統治埃及。他仍然相信，納塞爾總統會謀殺他，所以他請了兩個保鑣。

至于科莉妲又如何？她在巴黎獨居。

法魯克曾經加意栽培的艾爾瑪，濃情她登台之日，卽不成聲。

國際剪影

英國海外發展大臣 卡索爾夫人其人其事

·紫光

英國海外發展部長卡索爾夫人，是英國歷史上第四位女閣員。她說，她是一個能如願做得所需工作的愉快女人。那項工作，當然是困難的新工作。作爲海外發展部大臣，她要建立一個工黨政府認爲在今後幾十年英國的世界地位，這個部門將擔負重要責任。

她就是把她要在上議院的信念，在工黨政府發表成立這一部門的聲明所說：「這是一個國家經濟情況艱難，也切望極力設法解決其中一項世界重要問題，是即高度工業化國家和世界其餘國家之間在社會上和經濟上的不平衡情況。那些較富庶的國家，雖然對較爲貧困的國家有着大規模的國際援助……可是，這種不平衡情況，已經增加。故要找尋各項辦法，以使不獨增加援助，而且保証援助獲得更大數目。」

雙重任務

卡索爾夫人不久前曾訪問印度和巴基斯坦，會晤兩國的人，在這兩國的領袖和代表時，發現他們社會的女人……

她是二十世紀開頭的少數女人之一，（例如潘迪特夫人和甘地夫人）具有偉大的領導能力，能夠在以前完全是男性的專業中，保持女性的特點。她們把女人的才能獻給世界事務。

人們跟卡索爾夫人見面時，很難知道她已經有五十多歲，她看來大約有卅五歲。

大戰期間

一九三七年，她……

聯邦事務

[illegible]

大人物的小插曲

四歲女孩指揮詹森

一個年僅四歲的漂亮女孩，向美國總統發號施令；而詹森總統笑容滿面，很快的照做了。

發命的女孩名叫美芝琳·李·麥克，故事發生在一月十三日，在白宮舉行一個年會中，這個年會是專門爲籌募治療殘缺兒童基金而開的。一九六五年此項基金籌募招貼畫是美芝琳，她是先天脊柱裂者，走路時要用拐杖，那天她也出席年會。

當她看到詹森總統時，她向他「喂」了一聲，詹森也同樣回答了「喂」。

接着，她非常敏捷的把手裡拿着的絨織小猴，擲到詹森總統的腳上，隨即發號施令，着詹森總統把它拾起來，交還給她。詹森總統聽了她的吩咐，報以微笑，把絨織小猴拾了起來，交還給她。

這時，詹森總統從口袋裡掏出一個盒子，裡面藏着他的肖像牌，當他想幫助美芝琳把肖像自牌上取下時，這位標緻女孩高聲叫道：

「我自己動手！」

詹森總統依從她的話。

他倆暢談了十分鐘後，詹森總統取出他的自來墨水筆，遞給了美芝琳，「寫一封信給我！」

美芝琳同意了他的要求——詹森在兒童世界的小插曲完結後，又回到日理萬機的總統辦公桌上去。

俄秘密編練海軍陸戰隊

一種不祥的徵兆

美專欄作家亨利泰來報告，蘇俄在去年夏季開始，編練一枝二十五萬人的海軍陸戰隊，又大量製造地面用的武器，可見得克姆林宮領袖已改變了軍事策略，準備將來派兵直接參與落後國家的革命戰爭。

·古原

蘇俄在它的自發加強的軍事機器中，又增添一枝能戰的新軍隊。

這是一枝由二十五萬精英組成的海軍陸戰隊（比美國的陸戰隊大得多），已在去年夏季開始訓練。據說，這個陸戰隊將來在蘇俄國外使用。

據美國情報人員的看法，這種發展，對克姆林宮的政治軍事策略的轉變有關係。

在一個由美國中央情報局主持的秘密情報會議中，……

……不是降低，而且會增加他們所發展的核子武器的政治效用。在蘇俄的新策略中，這些核子武器的效用完全是政治的，即是嚇阻美國在剛果和塞浦路斯所發生的一類革命，採取反革命的干預行動。

西方的情報員雖然未能從……

……包括幾個新型戰鬥轟炸噴射機大隊，供支援這枝新編陸戰隊之用。

因爲蘇俄沒有航空母艦，所以牠的海軍航空隊依賴噴射機和添油機的供給，作戰方法，類似美國戰術空軍的遠程戰鬥轟炸大隊。

……艇，是第二次世界大戰時，美國在進攻歐洲和南太平洋等役所用的。

據美國海軍情報員的估計，蘇俄海軍，在軍艦和潛艇方面僅次於美國。蘇俄至少也有核子動力潛艇十二隻。

蘇俄策略家作這樣轉變之時，蘇俄各種武裝部隊的火力和流動力已陸續增大了。據美國陸軍部的調查，蘇俄武裝部隊現共有三、三四五、〇〇〇人，比較早的估計多四〇、〇〇〇人。其中有陸軍二、三〇〇、〇〇〇人，空軍四二〇、〇〇〇人，海軍四〇〇、〇〇〇人（包括已編成的新陸戰隊一〇〇、〇〇〇），和軍隊化的保安隊二二五、〇〇〇人。據美國陸軍部的估計，蘇俄的大軍，在戰鬥準備、戰鬥效率，和現代裝備方面，比世界任何一枝大軍，祇有過之而無不及。

又據美國陸軍部的調查，蘇俄的部隊，現在得到一個世界最大的軍火工業的支持，這工業現在生產大量的地面部隊武器，包括飛彈。

美國軍事專家相信，克姆林宮領袖打算用這樣大量儲存的兵器和擴編的武裝部隊，作爲鼓動落後國家的「解放戰爭」的憑藉。

因爲蘇俄海軍陸戰隊出現了，所以最近親美軍隊在剛果從事……幾部俄製兩棲登陸坦克車，現在已由美國的海軍和陸戰隊專家，悉心研究中。

美國海軍專家又密切研究關於克姆林宮領袖決定優先建造大批貨物登陸艇的消息，……

據已有的証據所示，蘇俄海軍航空隊在一年前祇有飛機一千二百架，現在已大大擴充和刷新……

正是美國防部長麥南馬拉低估美國陸戰隊撲滅共黨鼓動的小戰的能力之日。麥南馬拉不聽聯合參謀首長之計，不肯在戰禍頻仍的南越軍用美國陸戰隊。聯合參謀首長建議由美國陸戰隊訓練南越軍打叢林戰，和保衛美國駐南越的飛機，但這建議被拒絕了。

專家已獲實証 中風症有徵兆

如果人們能留心，那麼，有些不必要的死亡將可避免。

中風是由於腦部的供血阻止血液流入腦裡的任何一部分，那部分和它的效能（像司理手足的控制、記憶力、說話和視覺等）在五分鐘內便會失去。如果全部停止供血，人的性命在五分鐘內便完結。

若干世紀以來，醫生認爲中風是突發的，以及因此殘廢的人，也是無法可治。但專家現在已發現……很少是突如其來。這種病是經年累月而成的，有的遠自童年時已開始。專家說，這是因爲多數中風的人，長期間……有很多可以察覺的跡象……如一陣的眩暈……等等。這種現象，片刻就恢復。此病的三分之二大約是由於腦血管的內壁硬化，致血管阻塞，遂成血栓症，其餘三分之一，是因栓塞而起，即心房或動脈血管裡的血塊分裂，隨血循環上升，把腦血管栓塞。其他一小部分，則因腦溢血。這三種引致中風的病源，是有互相關連的。

腦溢血是由於一部分動脈血管破裂，引致爆裂。

一個人有了上述三種病源，如遇到血壓上升或血管縮窄，可能會帶來不幸。當你在俯伏的動作中，因之腦裡有一部分開始失去機能，這就徵中風快要發作。當血管開放，血能流通時，你又覺得若無其事，故這種情形，常被誤爲頭暈。中風病權威拔比醫生說：「這種情形，就是危險的訊號。」

中風的病徵很多，如手足暫時麻木和失去控制、肢體失去平衡、眼前事物似乎在旋轉、視覺模糊、或說話艱難等等。拔比醫生說：「任何人有此種情形，應即去見醫生，及把當時詳細報告，最好請醫生檢驗身體。」

醫生究竟有何辦法呢？首倡預防中風病觀念的韋德醫生說：「我們現在已知道很多可能引致中風的知識，並且能防止那些曾經患過一次中風的人，再受其害。現在有百萬患上中風病的美國人，可能於十年後再次發作，有了預防可以無虞。」

醫生檢驗病人時，通常注意的徵象大概是：㈠不正常脈搏。㈡血壓高。

很多高血壓已能控制，故由於高血壓引起中風死亡的數字，已告減少，美國心臟學會估計，最少有二萬五千人，因減低血壓，從中風病裡被拯救出來。

動脈粥狀硬化，則於這種病態，專家仍未確實它的成因。

新的檢査方法，有時亦能把中風病的威脅探察出來。網膜血管血壓計，現已被廣泛使用。這種細小的儀器，貼放於眼部，用來測度頭部血壓。低血壓是表示沒有充足的血到達腦裡某一部分。此外，血管攝影法，亦能幫助我們找出一個人的血管栓塞情況。外科手術，亦有幫助。醫生可以施用手術取去部分的損壞動脈，或把血塊除去。醫生認爲使用抗凝血劑，不祇能減低血的凝結性，且能使有血栓病的血管不致閉塞。

現在因中風而致殘廢的人，可能在專家治療下，恢復獨立能力。美國過去僅在若干大城市有中風康復中心，但近四年來，各地已增設廿餘個單位。

紐約著名醫藥與康復學院主任羅斯克醫生說：「康復工作，最好於中風發生時，若能及時施救，可以防止癱瘓和增進血液循環。」美國現有五十間大規模的康復中心，另外有一百二十間小規模設備不全的中心。

康復計劃對老年人特別重要，因爲他們的智力和記憶退化，并非完全由於年老之故。事實上，有些老人，精神旣鑠而能幹。他們的衰老原因，相信是由於中風或其類似的病態所造成的。

中風病專家不久之前曾在芝加哥召開全國性中風病會議，與會人是美國心臟學會、美國醫學會、美國公共衛生服務局心臟病控制組，和復康管理處。尚有很多其他機構參加。與會人士，對於控制中風病和協助病人康復工作的發展，均抱樂觀。

山川人物

葬花詞祖本

•銅軒•

劉希夷為宋之問外甥，嘗吟「白頭翁詠」一詩，為之問所見，恐其壓己，殺之，且據為己作，而此詩實紅樓夢黛玉葬花詞之先驅也。

世有因財而殺人者，有因姦而殺人者，有鋤惡而殺人者，殺之動機甚可多端，而殺之起因，則不難理解。未聞有因忌人才華，撰人善作，殺之以去勁敵，或滅其口以欺世之不可解者。前者如隋煬帝之殺薛道衡，王胄（煬帝亦一大作手，而忌人之出其右，因薛道衡有「空梁落燕泥」及王胄有「庭草無人隨意綠」句，度非己所能措其上，皆借故殺之，此其所以為暴君也歟！）後者則有宋之問之殺劉希夷，是皆所謂人與而賞罵之徒，有非常理常情所可衡量者矣。

宋之問詩文，在初唐自有地位，談唐詩者，雖多惡其為人，但皆不能掩其作品而不收，況其建立「近體詩」體制，功不可滅（其詩前文）？顧其一見乃甥劉希夷之「白頭翁詠」，恐其壓己，遂施暗殺，又取之臟入集中，皆為己有，此即之問詩集中題為「有所思」一篇是也。其無賴無恥，滅絕倫紀之罪行，一至於斯！全唐詩話云：「劉希夷傑作為白頭翁詠，詩成未一年，為奸人所殺；或謂奸人即其舅宋之問也。」又劉賓客嘉話錄云：「之問以土囊壓殺希夷而據其句。」雖無佐証，亦未聞劉之家屬為其雪冤，但空穴來風，豈得無因？然則此詩之成為劉希夷催命符，必有其故？且其不僅為劉氏招來殺身之禍，抑在千載以後，竟為紅樓夢作者竊仿其體，演作書中女主角林黛玉葬花之詞，萬口傳誦，更不知風靡幾許痴情男女，為之顛倒不已。是此詩之動人也，又如是其甚，設不予以轉錄，公諸大雅，亦無以慰劉氏之冤魂也。原詩曰：

「洛陽城東桃李花，飛來飛去落誰家？洛陽女兒好顏色，行逢落花長歎息。今年花落顏色改，明年花開復誰在？已見松柏摧為薪，更聞桑田變滄海！古人無復洛城東，今人還對落花風，年年歲歲花相似，歲歲年年人不同。寄言全盛紅顏子，須憐半死白頭翁。此翁白頭真可憐，伊昔紅顏美少年。公子王孫芳樹下，清歌妙舞落花前。光祿池臺交錦繡，將軍樓閣畫神仙，一朝臥病無相識，三春行樂在誰邊？宛轉蛾眉能幾時？須臾鶴髮亂如絲！但看古來歌舞地，惟有黃昏鳥雀飛。」

劉希夷、宋之問甥舅吟篇，今日通行本之唐詩別裁、古今詩話皆有載列，易於勝讀，不另摘錄。惟宋之問軼事散見諸書者甚夥，今姑舉其交失駱賓王一事，以殿本篇。

駱賓王為徐敬業作檄以討武后，向被推為奇文。敬業兵敗，賓王削髮為僧，宿靈隱寺，對月不眠，思題一詩。起句云：「鷲嶺鬱岧嶢，龍宮鎖寂寥」，後不能復續，搔首遶廊，吟哦不已。殿中一僧，隱卧床坐，見之曰：「少年何不寐而苦吟？」之問以實對。僧曰：「何不云：樓觀滄海日，門對浙江潮。」之問驚其詞奇，因得終篇。次晨訪之，而蹤跡已杳，乃悵悵下山。不知僧即賓王也，主僧凡來不得與人輕語，恐洩行藏，既知，即促賓王於他寺，始得保其首領，闃寂於四明山云。(下)

「一二三」十一週年

十一年前一月二十三日，韓戰中的二萬二千餘名中韓共俘，在「志願遣俘」的原則下，選擇了自由，一萬四千名的毛共戰俘，成了反共義士，撥到台灣去。

抗東集

南番

市氣

十一年前一月廿三日，韓戰中的二萬二千餘名中韓共俘，在「志願遣俘」的原則下，選擇了自由，一萬四千名的毛共戰俘，成了反共義士，投到了台灣。

這些反共義士，就是毛共所謂「中國人民抗美援朝志願軍」，却不料他們却變了「自由志願軍」。真的，這一事實，說明了在毛共控制下的人，他們真正的「志願」，不是什麼「抗美援朝」，而是「自由」。

在共黨暴力控制下，他們會大叫「毛主席萬歲」，會大叫「打倒美帝紙老虎」，可是，一旦離開了共黨的暴力控制，他們還是一樣嗎？這二萬二千餘名義士，就是一個例子。這例子可以應用到所有在共黨暴力控制下的人。人是有他的「志願」的，當有履行其「志願」的機會時，他們就會採取行動，爭取自己的自由。

由此，我們會想到，毛共自詡有強大的武力，幾百萬的正規軍，千萬的民兵，在表面看來，是值得誇耀的，但是，如果看到「一、二三」事實，那就會明白這些共軍將是怎樣的。

我們應該了解到這二萬二千共俘中的一萬四千毛共戰俘，其中有不少是在大陸有家庭的，他們不「志願」遣回大陸去，而「志願」遣到台灣，也就是甘心捨棄自己的家庭，爭取個人的自由。假如換過在大陸作戰，那更樂得為了自由（個人自由，家庭自由）而背棄共黨了（據說在韓戰中的二萬二千餘名共俘，大部分是自動投降的）。

我們更想到，毛共刻正在為了幾個投向大陸的糊塗蛋而大吹大擂，表示他們的「天與人歸」，但如果問問他們為什麼他們的軍隊，却一起以萬計的背棄他們投向台灣？他們將如何解答？

這些軍隊，是經過他們洗腦、交心，而又有「人質」和「連保」的，並且，在戰俘營中，也容許他們派能言善辯的特工進入宣傳說服和威嚇的，然而，這些都宣告失敗了。

這事實，給予共黨一個大大的陰影，這陰影永遠籠罩着他們的軍事組織之中。所以，毛共不斷地加強對軍隊控制，和不斷進行所謂政治教育，製造了所謂「雷鋒」、「五好連隊」等等，企圖消除這個陰影。但這是徒然的，祇要有了大規模作戰的機會，將不止發現「一、二三」事件，不止發現「五月逃亡潮」事件，而會出現歷史上牧野的倒戈壯劇。

「一、二三」這段歷史，增加了我們不少信心，祇要我們勵，將會寫出一段更偉大更動人的歷史。

血染車廂

姬莉絲汀原著　南汀譯

在那瑪莉和兩個女人同坐的桌子的隔鄰，那個英國軍官艾當僧却自己據着一張桌子。他不斷的向那瑪莉張望。本來，他和她，同是英國人，而且在上次搭車的時候，是認識的，而且曾交談多次，這回，為甚麼偏要分坐兩個桌子呢？

徐樹德用好奇的眼光窺着他們，心裡想：「也許是由於那瑪莉的不同意吧？你為一個家庭教師，舉止莊重一些，謹慎一些，似乎也是應該的。」

在餐卡裏不多遠頂處，坐着的是一個穿着黑色衣服的中年女子，面部寬闊而毫無表情。徐樹德想：「她可能是德國或北歐女子，可能是一個德國貴婦的隨從。」

在這個女子前面的另一桌子，可能是一雙夫婦，他們不斷地在談話，男子穿的是標準英國式服裝，可是他決不是英國人，生得很英俊結實，留着一撮小鬍子，大約三十歲左右。女的比較年輕，穿着一套黑色的緊身衫裙，顯露出她身段的秀美，戴着一頂黑色小帽子，越顯出她粉臉的甜美嫩白，她用一枝長長的烟管，很悠閒地抽着香烟。

「你以為他們是一雙恩愛夫妻嗎？」徐樹德看到陶義也在注意他們。

「可能是匈牙利使節的人員吧？」陶義說：「匈牙利國家的外交人員，大都是模仿英國紳士裝扮的。」

此外還有兩個徐樹德早就知道他們名字的食客，一個是和徐樹德同房間的馬鈞霖，另一個就是馬鈞霖的僱主，而又是徐樹德所認為那惡的象徵的老傢伙黎智超。他兩人的位置，剛好和徐樹德對個正面。徐樹德不時碰到他那副假慈善的面孔，和冷酷的小眼睛。

陶義喝完了最後一杯咖啡，他說：

「我想回房裡去了，你跟我一道走好嗎？我有話想跟你談談。」

「好的，好的。待我喝完這杯咖啡，跟你一道走。」

當徐樹德正要站起來的時候，出乎意料的，黎智超突走到他跟前。

「先生，借打火機給我一用好嗎？」他的聲音是柔和而低沉的，「我的名字叫黎智超。」

徐樹德善意的掏出一盒火柴遞給他，可是他並不立刻劃火，他說：

「我希望能夠跟徐樹德先生談一談，閣下可就是徐先生？」

徐樹德點了點頭。

「你猜得很對，老先生，誰告訴你的？」

大偵探徐樹德，早就注意這個不速之客的眼睛奇異地在閃動了。

「我是不打擾說客套話的，」他說：「我早就景仰大名，徐先生，我想請你為我辦理一件事好嗎？」（十一）

如何保護兩條腿

保如何護

者或會你驚淡慚一華的「羅克勞斯」一，但我們都應感謝上天給我們一雙腿。

——這是你向來所沒有注意到的一雙腿，說起來，它的價值並不比一輛「羅克勞斯」為低。

先來澳洲的居民來做個例子吧。根據統計，澳洲人在他們的一生之中，平均要走上六萬哩路，包括散步遠足、和上班下班等等的路程在內。然而，我們的一雙腿，卻能負任務，任勞任怨。可是朋友，你能好好地知道怎樣去愛護保養自己的一雙腿嗎？答案是不！我們大都忽略了腿的重要性，使它吃盡了不少苦頭，甚而遭受來埋怨呢。

醫生說：由我們呱呱墜地的時候開始，我們便有一雙完美的腿，但是直到我們六歲時，腿便有點變了形。直到二十一歲，我們的腿已長大了八十倍。

腿在它的功能上是一種最完美和最精密的設計，它的骨骼、肌肉等等，都是生長得恰到好處，祇有這樣，這雙腿才能使我們健步如飛。不幸的是：我們都變成了「文明的奴隸」，尤其是女性們，她們腳下的高跟鞋，是大腿健康的致命傷。

你知道：我們大腿的內部結構怎樣嗎？原來，當我們走路時，腿部共有一百五十二個部位在移動，每一條腿含有三十三個關節：二十六塊不同形狀的骨骼；一零七條富有彈性的筋；和十九條肌肉；祇要其中一種結構出了毛病，便會連接影響到我們的腿部健康。

腳板的骨骼是大腿中最大，和最重要的，因它要承擔起整個人的體重。祇是小小的腳板，便有六種不同的骨骼。當我們走路時，全身的重點首先落在腳跟，繼而直點交到腳尖，再傳到拇腳趾；如此輪迴不息，我們才能好好地去走路。

要有一雙健康的腿，首先要注意我們的步法——走起路時不要太匆忙，也不要太緩慢，一定要保持步法的輕鬆。

醫生指出：經常穿高跟鞋，把重點放在腳尖之上，是形成「腳趾關節發炎」的主因；而鞋子太緊，又會使腳指甲停止生長，間接影響足部健康。

由於小小的腳趾經常得不到運動，所以，每個星期應至少有一次「腳趾按摩」運動，以增加它的靈活與血液的通暢。其次，最好我們能每天用溫暖而混有消毒的藥水來洗濯足部，這樣才能保持皮膚的滑潔呢。（呂詳芳）

岳飛

南宮搏

僵局

時間在緘默中徐徐地過去，文書把辭呈草稿寫好，交給岳飛過目，魏道弼陰鬱地說：

「鵬舉兄，在我們私交上，我想請你開通些，來日方長，閣下的政見何不期之以將來呢？」

「唉，我很想開通的，可是，在民族大義的面前，一失足成千古恨，我不能！」岳飛一面改動着草稿，一面說，顯然地，他落無回頭的意思了。

於是，又有新的沉悶，岳飛以為魏道弼應該告辭了——言已盡，來訪的客人當然不能真的等寫好辭呈攜之俱去的。可是，魏道弼祇是低頭沉思，並無去意。岳飛自然不能逐客，他們兩個僵坐着。

於是，文書把辭呈送了來，岳飛將之擱在桌上。

就在此時，門吏來報：樞密使張大人駕臨。岳飛惘然站起來，而魏道弼，仍然木坐着，似乎，他早已知道張樞密使會來的。

於是，岳飛告罪出迎。樞密使張俊與大夫万俟卨同來，他們嚴沉，入座之後，寒暄畢，張俊就向魏道弼問：「你們會談如何？」

「哦——」魏道弼看着岳飛，作最後的努力，可是，岳飛泰然，完全不為所動，這樣，魏道弼祇得說：「看來，兄弟已辱命了。」

「鵬舉兄，」張俊現出了怡和的笑容：「我比你癡長，服官的日子也較久，我以為，對政治上的事，有時不必太認真的。」

岳飛拱了拱手，欲言又止。

「鵬舉兄，希望你在這方面圓通自在，哈哈……」張俊乾笑着：「秦丞相對你，印象很好……」

「長官！」岳飛忽然森然地挖口：「我無法從命。」

「岳少保——」万俟卨忽然接口了：「丞相剛才接到報告，張憲已全盤招認，他與岳雲通信，抗拒朝命。」

「哦——」岳飛冷笑着：「為甚麼不直接說我？」

万俟卨瞪着岳飛，似乎有些怒意，張俊及時阻止了劍拔弩張的局勢，他笑向岳飛說：

「鵬舉，大家讓一步吧，你順從丞相，我負責去大理寺保張憲出獄！」

「長官，我不能夠如此！張憲清白無垢——」

「岳少保！」性急的万俟卨又發言了：「張憲自己也招供，前方敗將，可能召回來對質，他怎能清白無垢？丞相雖然相信少保公忠貞，但是大理寺方面，因張憲供詞，對少保公也不能無疑，關於這方面，還是丞相竭力為少保公洗脫呢！」（六二）

長篇演義連載

滿漢春秋

鐵嶺遺民

第十五回：志節已千秋　挺身受刃　艱難惟一死　俯首稱臣

皇太極無奈暫時班師回去，可是這股怨氣還是不出，乃率孔有德、耿仲明，尚可喜三降將，携紅衣大砲攻松山。自從大凌河失守後，松山同杏山也成了明室重地，明朝將士除扼守錦州、寧遠之外，就以松山、杏山為重要防線。

松山守將金國鳳是宣府人，勇敢善戰，以戰功擢升為副將，率本部兵三千人守松山。清兵因為屢次和明兵近身肉搏吃了大虧，也知道明兵不易與，尤其是關外明兵皆是精銳，所以這次攻城改了辦法。皇太極命令孔有德用大砲猛轟城堞，將城堞轟塌數處後，清兵再架起雲梯爬城，那知城內士兵早有準備，馬上拉過許多新掉的樹頭，堵住缺口，清兵爬城的大部被砍死，雲梯也被燒毀，在雲梯上的清兵，不被燒死也都跌死。

皇太極氣得[illegible]，大怒道：「明方守將一個比一個惡，若不攻下松山，今後在遼東就沒有一處城市可攻了。」說過就命令繼續猛轟，轟過之後再行爬城，那知一連多次，皆告失敗，清兵死傷城下，塞滿了城邊。

這時天色已黑，代善勸道：「夜間攻城，我方更為不利，不如回營休息，明日再攻，諒這松山彈丸小城，遲早終會攻下，皇上何必發怒？」

皇太極想想也祇好如此，當即傳令收兵，明日再攻，那知到了第二天一早再到城下時，祇見明兵已經用磚，瓦加上泥草，把所有缺口修補得完整無缺。

皇太極不禁呆了一下，說道：「這個金國鳳真不要小看他，其守城本領尚在祖大壽之上，此人若將萬人，將不可抵擋，今天非攻下松山，除此心腹大患不可。」說過下令排開大砲轟城，轟過之後，步兵繼上，紛架雲梯爬城。

誰知明兵今天守城方法更妙，在城垣上預備好許多門板，城堞每塌一處，馬上用門板堵上，外面以泥土塞住空隙，儼然又是一道城牆，清兵爬到缺口的，皆被斬死，雲梯也大部被燒毀。

皇太極肝火大發，說道：「無論死多少人，今天非攻下松山不可，否則我真沒有臉再回瀋陽。」

孔有德說道：「皇上不必發怒，諒這松山彈丸小城，何難攻下，祇是必定要改個方法才可以，像這樣打下去，徒然死傷士兵，並不能奏功。」

皇太極問道：「你有什麼辦法，說來我聽聽？」

孔有德說道：「攻城之道不外兩種，一種是明攻，像我軍數日來架雲梯爬城即其一例，此點已經失敗，足見金國鳳在松山久已作了準備，若再繼續爬城，決不易攻克。另一種方法是暗攻，即穴地道破城，在中原打仗，歷代名將皆曾用過，不妨在此地一試。」

皇太極笑道：「這個方法倒新鮮，可以試試，也讓本國官兵學會了新的戰鬥技能。」

孔有德道：「穴地攻城，必須使城上不備，若被金國鳳看出來，將會失敗。目前辦法，仍要發動進攻，不使明方懷疑有穴地攻城之舉，才可以成功，請皇上命令滿洲兵繼續攻城，臣願與耿仲明、尚可喜二人負責掘地道。」（一〇一）

情竇初開

左丘名

修站長也顧不得再換便衣，他從抽屜內，隨便抓了兩疊鈔票，塞入內衣袋，接着便和修太太匆匆出門而去。

× × ×

沉悶的天空，一直飄落着帶黑的雪花，雖然是下午四時左右，但以陰雲密佈，天空却顯得異常黑暗，因此，高密城裡的街道上，靜悄悄地沒有幾個行人，祇有一輛西行的三輪車，拖着修站長及修太太，從泥濘的馬路上轔轔掠過，突破了空間的沉寂。

育德中學終於出現在他們眼前了，于是修站長和修太太立刻走下三輪車，向育德中學走去，他們進得校門來，見校內雅雀無聲，空無一人，不由起了無比的詫異，再往裡行，他倆一眼看到的牆上貼着，許多新鮮的，五顏六色的大字標語，不禁訝然，于是他倆透走邊以遲鈍的目光細細地看着牆上的標語。

正當修站長及修太太，心煩意亂的這個當兒，驀地，有一羣男女學生，從後院直向他倆面前飛奔而來。接着，有一個學生忽然舉起拳頭高呼道：

「不教育子女的父母，我們不歡迎你們！」接着，其餘的學生也高舉着拳頭，齊聲吶喊道：

「不教育子女的父母，我們不歡迎你們！」

這個突如其來的現象，頓使修站長及太太，嚇出一身冷汗。就在這時，廣場上，分左右又有兩小隊男女學生，急奔而前。右邊的一小隊，是女學生，個個手執一面寫着各種標語的彩色小紙旗，她們剛停下來，便有一個女學生，先舉着旗高呼道：

「對兒女放任的父母，請走出去。」

接着，後面的女學生，又跟着，搖旗吶喊：「對兒女放任的父母，請走出去！」

「哼！這還成甚麼體統，不管是那學生的錯，抑或是自己女兒的錯，可以說這都是教員對學生的放任所造成的，且看鬧到這種程度，竟連一個教員，都不出來看一下。」（八四）

半靜寂地帶

丹尼

今天賽馬，是陰曆新年前接近爬柵的一場。

過了一關，還有一關，敗了一陣，還有一陣。今天塲面的緊張熱烈，是可以想像得之的。

× × ×

今年花市，由於風季影響，顯見疏落，不少賞花人，已提早到新界農圃等方採購，一般售價，比往年稍高。「買春多負杖頭錢！」這春的代價，本來就是很高很高的。

× × ×

全日二十四小時供水辦法，當局正式宣佈本冬及來春將繼續施行。換言之，在雨季來臨以前，祇要人人過年能夠「水頭充足」，於願足矣！

× × ×

中國行政院，不批准在台灣開設賽馬場的申請。據稱，禁止賽馬，是反對任何賭博運動的一部分。在家裡來幾圈「衛生麻雀」，儘夠消磨永日了。

鄉土交響曲

劉以鬯

他們在縣城裡的一家飯店坐下來，柳蘇說：「潘先生，難得你到我們家鄉來玩，我來介紹你一點家鄉菜吧。」

「好的，我來請客。」

「你到我的家鄉來，就應該由我盡地主之誼。」

「看來我不能堅持了。」

端上來的是兩菜一湯，雖然不是大魚大肉，倒也十分精緻。柳蘇說：「小縣城比不上大城市，做出來的東西難登大雅之堂。」

「我不喜愛吃過份油膩的東西，這幾個菜正合我的胃口。」

「我相信你在包含我的簡陋。」

「我不慣虛偽的，」潘秀琪說：「我將永遠記得這一頓飯。」

「讓你跑這麼遠的路來小城市吃豆腐羹，或者有點待慢，不過這正是我們的家鄉味。」

「我喜歡嘗你們的家鄉風味。」

談完這一席話，潘秀琪就轉了話題，問道：

「柳小姐，從這裏到你們家鄉還有多少路呢？」

「說是三十里，實際上有三十四里，鄉下人說路途的長短都是不確實的。」

「用甚麼交通工具？」

「這裏有人力車下鄉的。」

「要多少時間能到？」

「兩個半到三個小時。」

潘秀琪望一望街道上的陽光，說道：「像這麼大的太陽，坐在車上面怎能吃得消呢？」

「我們鄉下人不像城裏人那樣怕太陽。」

「假如可能，我真想送你到家裡。」

「這個不方便，將來有機會的話，我會約你的。」

潘秀琪現在是滿懷的相思之苦，終於換來了一滴蜜，而這一滴蜜，將保証他在未來的歲月裡有了幸福。

「柳小姐，你家裏有些什麼人呢？」他問。

「我也跟你一樣，祇有父母，沒有兄弟姊妹。」

「噢，這真是巧極了。」

「我的父母年紀都相當大了。」

「做你的父母該是多麼驕傲！」

「有什麼值得驕傲呢？」

「還不夠驕傲嗎？在選美上你是女狀元，在體能上你是難得的人才。柳蘇兩個字，祇要是中學生就不會不知道。」

「這又算得什麼！」

吃好飯，柳蘇催促他趕下一班火車回城去，但潘秀琪斷然要送她上人力車才肯回去。他說：「我甚麼時候回去都可以，我想爭取一分鐘來與你相聚。」

潘秀琪替她提行李，他們走向滿是陽光的街道上。因為天熱，午市早就過去了，街上行人稀落。在街道的遠處，一隻大的豬在那處遊蕩，這就是小城市的半城半鄉的風光了。（七四）

今日播音節目

香港電台

上午七時，時代曲。十五分，天氣報告。三十分，天氣報告。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，專題新聞，任日公衆活動報告，特別報告。十五分，餸菜價格報導。三十分，重播每週報章文摘。四十五分，粵曲。五十八分，天氣報告。九時，國、潮語新聞，特別報告。二十分，崑曲欣賞。四十五分，鮀浦民歌。十時十五分，重播兒童節目。三十分，時代曲。四十五分，粵唱節目。五十八分，天氣報告。十一時三十分，粵曲。十二時，今晨牛豬批發價格報導，重播漁民一週。三十分，漁民天氣預告，粵語流行曲。四十分，體壇預測。一時，潮州曲。十五分，粵語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，粵曲。二時，國語新聞，特別報告，音樂。十五分，錄音轉播倫敦昨晚國語節目。三十分，歎梅調。三時，週末點唱。五十八分，天氣報告。四時，粵曲。十五分，轉播警察會球場足球聯賽「警察對星島」比賽情形。五時十五分，古腔粵曲。五十八分，天氣報告。六時，粵、國、潮、客語新聞報告，特別報告，小曲。三十分，粵曲。七時，空中小園地。三十分，一週時事特輯。五十八分，天氣報告。八時，特約節目「得償所願」。三十分，轉播倫敦粵語新聞。四十五分，漁民天氣預告，特備廣播劇「菩提樹下」，音樂。九時三十分，粵曲。四十五分，特備長篇廣播劇「朱宏千里尋妻」。十時四十五分，醉人的音樂。十一時三十分，錄音轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，全日廣播完畢。

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

麗的銀台

第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

七時，流行曲，節目報告。天氣預測。十五分，時代曲，節目報告。卅分，英語教授。四十五分，粵曲。八時，新聞報導，天氣報告。十五分，時代曲。卅分，粵劇。九時卅分，祝壽祝婚，節目報告。十時，街市行情。四十五分，播影漫談。十時，家庭常識。十五分，廣東音樂。三十分，兒童歌曲。四十五分，升中指南。十一時，故事「拍案大師荒唐錄」。十二時，新聞報導。十分，粵曲。卅分，流行曲。卅分，祝壽祝婚，節目報告。一時，歌唱故事。三十分，小說「意外取巧」。二時，諧劇，賽馬報告。三時，人間世「花開富貴迫人來」。四十五分，時代曲。四時，社會服務。五十分，粵曲。三十分，祝壽祝婚，節目報告。四時，小說「迎春接福」。五時，時代曲。三十分，諧劇。四十五分，兒童信箱。六時，劍俠「...」。三十分，粵劇「戒賭過年」。七時，賽狗預測。卅分，小說「劍俠游龍」，賽狗報告。八時，新聞報導，天氣報告，節目報告。十五分，體育報導。四十五分，賽馬後評述。卅分，故事「七俠五義」。卅分，中學文選「詩二首：插秧女」。十時，新聞報導，天氣預測，節目報告。卅分，「華山論劍」。十一時，午夜談「雪山飛狐」。十五分，口琴演奏。四十五分，時代曲。十二時，音樂及流行曲，繼續賽狗報告。一時，完播曲。

麗的金台

七時，麗的呼聲，流行曲，早晨音樂，節目報告，天氣預測。十五分，藝術歌曲，節目報告。卅分，京劇。八時三十分，新聞報導，客語，天氣報告。九時，今日寄語。十五分，潮語流行曲。十時卅分，客家劇。十一時，國語流行曲。卅分，電影歌曲選。十二時，英語教授。十五分，潮曲。卅分，新聞報導，天氣報告。一時，潮曲。二時，京劇。卅分，故事「奇勝異聞」。三時，各地雜曲。四時，潮曲。五時，越劇。三十分，藝術歌曲。七時，新聞報導，天氣報告（國、潮、客語）。八時，小說「火之戀」。九時，濟公傳。十時，新聞。十一時，完播曲。

商業第一台

七時，晨音樂。十分，節目預告。十五分，口琴音樂。三十分，天氣報告，時代曲。四十五分，天氣預測，粵語流行曲。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告，今日賽馬貼士。十五分，粵曲。三十分，重播升中會考指導。九時，天氣報告，街市行情。三十分，時代曲。十時，漫畫化小說「大智若愚」。三十分，婦女生活節目。十一時，社團簡報。五分，今日賽馬最後貼士。十分，時代曲點唱。三十分，倫理小說「詩魂情淚」。十二時，時代曲。三十分，奇情小說「雙燕迎春」。一時，祝壽祝婚點唱。十五分，轉播香港電台新聞報導。二十五分，天氣報告。三十分，粵曲。二時，倫理小說「母與女」。三十分，時代曲。三時，粵語流行曲。三十分，粵曲。四時，天氣報告，時代曲。三十分，跳舞粵曲。五時，一曲寄心聲。三十分，康樂少年。六時，轉播香港電台新聞簡報。三分，天氣報告。五分，粵曲。三十分，音樂晚會。七時，街知巷聞。三十分，時代曲。八時，黨燈小說「神秘兇手」。三十分，粵曲。九時，港九時事。十五分，天氣報告，體育雜談。三十分，時代曲。四十五分，粵曲。十時，大丈夫日記。三十分，時代曲。十一時，天氣報告，國魂第四十「黎通西城」。三十分，明日節目預告。三十五分，時代曲。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。十二時，天氣報告，完。

第一台波段：一〇五五千週，波長二百八十六公尺。

商業第二台

七時，晨音樂。三十分，天氣報告，節目預告，時代曲。四十五分，天氣預測。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，歐西音樂。二十分，天氣報告，今日賽馬貼士。三十分，天氣預測。四十五分，時代曲。九時，天氣報告，時代曲。十時，今日賽馬最後貼士。十一時，粵曲。十二時，轉播香港電台新聞報導。一時十五分，現代小說「落花深紅」。三十分，轉播香港電台新聞報導。二時，粵曲點唱節目。三時，天氣報告。三十分，時代曲。四時，歐西流行曲。五時，天氣報告。三十分，升中會考指導。六時，轉播香港電台新聞簡報。三分，天氣報告，粵語流行曲。十五分，跳舞粵曲。三十分，行行有狀元。七時，時代曲。八時，彩色天空。九時，粵曲精選。四十五分，天氣報告，跳舞音樂。三十分，音樂。十時，時代曲。十一時，天氣報告。四十五分，明日節目預告。十分，輕音樂。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。十二時，天氣報告，完。

綠村電台

七時，早晨音樂。十五分，英語教授。二十分，輕音樂。卅分，節目報告，時代曲。四十五分，粵語流行曲。八時，天氣報告。十分，家庭食譜。九時，粵曲。十時，兒童故事。十一時，小說。三十分，粵曲。十二時，作品介紹，祝壽祝婚點唱。一時，津津有味談。三十分，時代曲。二時，國之音。三時，粵劇。四時，時代曲。卅分，銀色雜誌。五時，時代曲，天氣報告。三十分，兒童故事。六時，諧劇。七時三十分，狗場巡禮。八時，世界名著「茶花女之戀」。四十五分，賽狗報告。卅八分，賽狗報告。九時，賽狗報告，丈夫日記。卅分，電影故事或粵曲。十時卅分，賽狗報告，電影故事或粵曲。十一時，賽狗報告，西曲，節目報告，西曲。卅分，賽狗報告，西曲。四十五分，談天說地，賽狗報告。五十八分，賽狗報告，西曲。十二時卅五分，賽狗報告，西曲。四十七分，賽狗報告，廣播完畢。

中文台波段：七三五千週，波長四百〇八公尺。

中文電視

下午七時，節目預告。二分，世界新聞。十五分，健美體操。三十分，香港點滴。四十五分，播影講座。八時五分，香港治關選集。三十五分，體育世界。九時五分，香港之夜。三十五分，粵片「孝順翠寶遇仙」。十一時十五分，最後新聞天氣報告。十二時，閉幕曲。

快樂　今天週末請早　風流江湖客　七特彩藝　今早武打彩片

東方　萬世英雄　七彩上片中文

麗斯　今天週末請早　龍虎榜　七彩片上中文　今早血戰

百樂門　今天後　靈肉　思春　片上中文

東城　今天三場　注意時間　伊瑪莉　保羅紐曼　鐵血英雄　雷般的命運　華般烈火的命門　戰火佳人　EXODUS

京華·樂聲·黃金　週末請早　打得激烈　打得拼命　保証歷倒任何武俠片！　霸王復國記　SAMSON

徐建中醫精　哮喘　久咳

徐建中　新址

分類廣告

彩色民間故事巨製
魚美人向觀衆賀歲

「魚美人」中凌波與李菁一幕對手戲。

彩色魚美人來了！

這是邵氏公司耗資千餘萬港幣，耗時幾近三年，經過長時間精琢細磨方始拍攝完成的一部彩色調組寶特技巨片。

邵氏公司爲了提高質量與加強電影拍攝過程之需要，特地動用了千餘萬港幣，向各國訂購了大量攝影器材與設備，而在這批定單中，首先有幾部大機器特以空運抵港，就立即在清水灣邵氏影城裝設，魚美人就是在這些優良新穎的器材下拍攝的第一部巨片。

由於「魚美人」是根據我國民間一個家傳戶誦的神話故事所改編的，拍攝此片，必需動用特別的攝影器材與專家，方始能開拍，因此，早在三年前，邵氏公司製片部門就開始籌備「魚美人」，從劇本一直到演員人選，以及若干主要的幕後工作人員，必須遠赴美國去實驗試用這些嶄新器材，經過了整整的三年，器材來了，這些技術人員也學成回來了，於是這部籌備已久的「魚美人」也開拍了。

在拍攝「魚美人」的過程中，的確艱苦，工作人員如此，演員也如此，特別是負責導演的導演高立，更是忙得不可開交，每一個鏡頭非但要顧全劇情的動人與緊湊，而且更要充份利用邵氏公司化了這許多財力人力下得來的新穎器材，因此，對「魚美人」中每一個特技鏡頭，都處理得盡善盡美，使觀衆嘆爲觀止，驚爲奇蹟！

「魚美人」的演出者，除了有亞洲影后凌波之外，尚有邵氏旗下最當紅的新星李菁，兩人合作得可說是天衣無縫，極盡所能，使觀衆神魂俱醉。

邵氏公司既然動用了這麼浩大的工本，這部「魚美人」的聲勢當然非同等閒，在這幾年中，新聞界早已屢屢報導，同時更爲若干銀色專欄作家所時常報導，譽爲香港影壇的驕人之作。

因此，邵氏公司特別在今年農曆新年中推出向國際市場進軍的口號下，推出這一部驕人之作「魚美人」向觀衆們賀歲，並定期在農曆新年期間隆重在京華、樂聲、百老匯三大戲院上映，同時，也算是向自己檢閱一下實力，是否已達到國際水準。

過去邵氏出品的電影，已被觀衆們公認爲：「邵氏出品，必屬佳片」，「魚美人」上映之後，深信觀衆們勢將再進一步的對邵氏出品有更高的推崇。

彩色「魚美人」來了！

希望觀衆們在農曆新年中，千萬別錯過了欣賞這一部爲香港電影寫下新的一頁的邵氏巨片「魚美人」！

「武林聖火令」中的靜音師太率領女弟子到市鎮一客棧找華倪丹鳳。

「南海七小福」南海實地拍攝！

環球公司發行的七彩喜劇，「南海七小福」，可以說得上是部別開生面，清純並無黃色色素的電影，娛樂性是健康的，非常有趣新奇，但絕不肉麻。

「南」片背景爲南太平洋一個孤島。因爲時局第二次世界大戰，一名前是歷史教授，後逃亡海上的浪人奉命駐紮島上偵察日軍情況，並以美酒爲酬。

日子在機器島嘩滿咽中過去。一天，浪人奉召往另一孤島救援同行，去到此人已死，只有一名法國少女及七名小女孩，還着人道心腸，他救她們回島。由於軍部通知他短期內無法派人撤退，他和這幫女性共處島上，漸漸發覺她們監管森嚴。她們想改造他的生活習慣，但他不肯俯首就命，雙方鬧出許多糾紛笑話，結果日久情生，隨着結婚進行曲而返回原來世界。

主演者是加利格蘭，李絲梨嘉儂，扎里華候活和七個可愛有趣的女孩兒。在「南」片中，加利一反昔日翩翩一表的儀型！穿着隨便，不剃鬍子，沒有用古龍香水，甚至牙齒也少刷，

見他拿手，他演的浪人，自可說一新觀衆耳目。他的動作自然生動，絕不必誇張賣力氣，而觀衆已經笑了出來。

「醜小鴨」李絲梨嘉儂已經成爲紅星了，尤其在「南」片演出嬌滴滴的淑女，起先似乎討厭加利，後來卻對他情深一片，表情細膩，掌握喜劇功力。將來女性喜劇演員，沙龍麥蓮不得稱孤道寡。

硬綁綁，看似鐵石心腸的杜里華候活，其實很有幽默感，風趣而有人情味。「南」片幾個女孩子，則都是日常可見十來歲瑞典兒童的化身，她們有一套哄大人的本領，千萬別說孩子們天真，要不然，她們將會要你大吃一驚了。

「南」片是加利格蘭用半生積蓄拍的，因此他實地前往南海的熱帶風光拍攝，南國的棕櫚樹，奇花異果，海天共色，洋溢着南國的脫俗之氣，使人但覺加利獨居孤島，實在是人生一大樂事。

「原野遊龍」造就了黑人薛尼波特取得金像獎，幕後功臣便是此部新富人情味喜劇的導演芮夫尼路遜。他的導演喜劇性題材，確有獨到之處，所以加利邀他爲本片效力，而他把本片處理得非常風趣，兼有驚險緊張場面，居功厥偉。

本片的編劇彼得史東，他編過也是加利主演的「花都奇遇結良緣」，該片賣座鼎盛，再接再厲，他妙筆改編的「南」片在美公映以來，又處處打破賣座紀錄，最新消息，加利可能因此片而獲得他從影多年尚未得過的金像獎。

演技日益優秀的紅女星李絲梨嘉儂拍彩色喜劇片「南海七小福」時，在外景地休息，與同事們談笑風生。

影劇拉雜譚

沉紫撰

新丁香耀的一生

據羊城傳來，曾經紅極一時的粵劇男花旦——新丁香耀，十八日那天上午九時四十分，病逝於廣華醫院，積閏享壽，七十有三，身後蕭條，有關殯殮事件，由八和會館出錢出力辦理，卜葬於和合石。

這位老伶人，終於離開這個世界了，有人認爲這是他的大解決，有人認爲他的死使人惋惜，這正是人言人殊，蓋棺定論，而對於這位老伶人的一生遭遇，的確是值得一談的。

這位男花旦，原名陳少麟，四十多年前，粵劇尚屬全男班，他便任「環球樂」班的正印花旦，和他先後合作的小生不少，而合作得最長時間的是朱次伯，首本戲不少，使人印象最深刻的有：「嫦娥奔月」，及「仙女散花」等，這兩套戲，當時不但爲廣東觀衆所稱讚，甚至外省觀衆也認爲他一時無兩，因此，那段期間，他紅透半邊天，每年收入達四、五萬元（那時幣值比之今日數值十餘倍。）當時比他稍勝一籌的，據紫楓記憶中所知，僅千里駒一人，然而，他自己認爲千里駒的一切都比不上他，由於是成名得太快，加上揮霍不少，而又缺少氣度，他揮霍的作風，也有不少爲人所搖頭太嘆！例如他用馮楊陳敵，據說先用最靚的鷄煲湯，然後以爲作柴水，在上海時，他爲了大宗鬧輸，曾以鈔紙與篦笠燒，以鈔紙作柴，一時傳的放蕩風氣，經過這樣宣揚後，竟了達萬多元哩！其揮霍與待人行，均可語記，並不使人佩服，而當時他的脾氣亦在，一向最爲成了他沒落的後果。

男女同班之後，男花旦地位，便漸漸爲女角所淘汰，和新丁香耀一般的男旦，有些改轉戲路，有些做「收水」，有些設館授徒，例如鄭君綽、陳非儂、黃仕騏等，然而，新丁香耀當時雖然收入比不上幾位多，但由於揮霍無度，更且人緣不好，時移世易之後，他的聲譽不但一落千丈，而由於他沒有積蓄，不但沉淪不起，生活也接着大大轉變。及至戰後，他流落香港，歲月不再，已是老態龍鍾，正式是四壁蕭條，生活更不堪設想，那時間除了在戲班充當閒角外，便向人求借以維持兩餐，然而，班業不景，再加上人緣關係，起碼兩餐也不易解決。

生活大受影響的他，有一個時期曾四處托人寄介紹入安老院，然而，安老院的生活不習慣，他又跑出來四處蕩，約在四五年前，一位娛樂圈人士，對他甚爲同情，於是鼓勵他再振作，組班由他領導在高陞響鑼，由他主演當年的首本戲「嫦娥奔月」，爲了希望能夠受落，除了爲他做私伙外，還爲他重新打扮，很細心的照顧他生活，然而，時勢轉變下，不論該劇團事前如何擴大宣傳，與及和各方面打交情，似乎是演了兩晚，便因知音人士少而結束，從此以後，這位粵劇老伶人，便沒有機會再踏台板，生活更窮得了，有一段時間，他露宿街頭，淸明重陽期間，做其「山狗」，拿着鋤頭爲人剷山草而掙幾個錢度日。

近年八和會館對他雖曾有照顧，並且安置他在會址居住，但多年來經過不少波折的他，由於處處不如意的打擊下，精神大受刺激，於是神經有點失常，約在四個月前，紫楓在彌敦道上見他，赤着上身，語無論次，手舞足蹈的，當時圍觀者衆，不少人都說他神經，然而，當時圍觀者，有那一個知道他便是曾經紅透半邊天的名伶呢？重重打擊下的他，清醒時經常大罵人情冷暖，圈中人對他如何如何，由於牢騷太多，和他接觸的人更少，這對他的打擊更大，於是健康越來越差！

據說上週一夕，他正擬就寢，竟然仆倒在地，昏迷，由八和會中人立刻扶持入廣華醫院，經急救後，雖然曾一度清醒，但結果因年老體弱不支，終於脫離苦海，結束了一生，波折不少的新丁香耀死了，不論人們對他的評論如何？他的一生的確是值得一談的，尤其他的所作所爲，更爲圈中人所津津樂道，而紫楓認爲更值得一些伶人們借鏡，此時此地，和當日新丁香耀一般作風的也不少，雖然和現在新丁香耀一般下場的也許不會，但人緣與及時勢，是不能輕視的，正是人無千日好，花無百日紅啦！

工商日報分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字四十個 每天二元 上期收費 不折不扣
每單位不得超過四段
凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續
洽刊處：
㈠中環德輔道中利源東街十二號二樓 電話二式五四九五・式式五叁捌
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七・七三〇七〇八
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側近太子道口）電話：八〇九六五八
㈣油麻地上海街三一九號老貫公司電話八四三七三六
㈤元朗康莊市場寄街六號仁愛診所電話三七六

租售 灣瓜士 售出樓宇唐位鋪息高 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：230589

章記大廈

章記 德輔道中廿五號三樓 電話：二式〇九五三 深水埗元州街157/163號

翠雲大樓 現貨 歲晚優待 六千入伙 尚餘數層 先到先得

華源 章記 百室新邨平價樓 免付首期條件從優 電話：237191・220952

旺鋪租售

文華樓 文蔚樓

學升學留國各 代辦入學手續・經審保證一切 聯邦公司 尖沙咀美麗都大廈三樓 TEL：669064・664470

萬能角鋼 陶記 狗刨 九港 通利琴行 首次舉行 農曆年尾 鋼琴特價 勿失良機

鷄眼總滙 萬能角鋼 南非粟膠 貨物過海 透明膠 學校書包

大東無線電器行 月價特賓酬辦舉

各國留學 緯安旅行社 朱廣珍 煎堆王 年宵良機 香膠花 請代理

任宅廉售 鋪位平賣 石屋平售 鋪位廉售

天天搬運公司 電話：七一二二〇六・六三三一七三 專門搬屋

安全搬屋公司 電話223438・231817

雄記搬屋 服務透上府萬東 當妥廉價 請電三五一三七六

立勝搬屋公司 港：221264 九：848810 取價最平・工作妥善・大小歡迎

大東南搬屋部 專門搬屋

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶收據到本報廣告部領取，二字頭者，請到中環利源東街十二號式樓本報中區通訊處領取。
118 119 123 126 127 135 140 141 143 142

嘉寶特級女子美容廳

非凡牌衣車

金門食品製銷有限公司

九龍汽車保養服務公司 汽車買賣

新力服務社

博愛醫院 招僱男工 聖玫瑰 聘請帶位 聘請會計 戲院職工 聘請教師 急聘教師 舞廳聘樓面 影樓技師 聘請 津貼學校 聘請合格教師

發財新鋪 招租 向南三樓 鋪位招租 高尚廉租 吉樓招租 承頂聲明 領帛金 租金候收 鳴謝 聯益公司 啟事 聘男女教員 誠聘教師 聘請教師

旅行車讓 學生枱椅 石屋租讓 生菓士多 出讓 新樓平租 旺鋪廉租 淨租旺鋪 旺角80元 肉食枱租 二樓出租 吉樓平租 高尚廉租 尖沙咀 鋪位招租 夜校課室 廉租

招寄宿生 函授英文 招生 招寄宿生 完全免費 徵入口商 歲晚苦事 徵求

遺失聲明 遺失圖章 遺失聲明 遺失 尋人啟事 尋訪

張沛林 專治 風濕 肺病 骨痛 哮喘久咳 尿病 布朗士 潘柏 李秀英婦科 一次根治 發育粉 張丞舜 健力丸 醫藥 夫寵詩人

黃標腫脹丹 癬 彭利 青蛙 葉瑜 面容 狐臭 曲線 疤痕 婦科 王秀珍 杜蟲靈藥 余玉芬婦科 免費檢驗 孕即知

癬 吳暉 尿病 許彬 外皮 小便 外皮 朱仁生 咳 風濕 岑子良 耳聾機

贈醫痛症 特效藥 婦科 梁愛華 免費驗尿決定 孕閉 郭苑貞 病尿 耳鼻喉 岑國良 饒少樞 尿病 百年老牌大佛 腸胃丸